



The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 159-20
Saturday, 16 May 2026

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 16 mai 2026

Government Notices — Other Avis du gouvernement — Autres

Mining Act Loi sur les mines

GOVERNMENT NOTICE—UNDER THE *MINING ACT* LIST OF LANDS AND/OR MINING RIGHTS OPEN FOR MINING CLAIM REGISTRATION JUNE 1, 2026

Pursuant to the provisions of subsections 197(7), 184(2), 81(13), 82(8), 183(4) and 41(3) of the *Mining Act* and the authority delegated to me by the Deputy Minister, the following lands that have reverted to the Crown through forfeiture, termination or otherwise shall be open for prospecting, mining claim registration, sale or lease as of 10:00 A.M. eastern daylight time on the 1st day of June, 2026.

SCOTT COUSINEAU
Senior Manager, Mining Lands
Mines and Minerals Regulation Division
for the Deputy Minister
Ministry of Energy and Mines

Note that the lands described in this notice are open for mining claim registration unless the lands or some part of them are otherwise not open for the registration of mining claims under any other provision of the *Mining Act* or any other legislation, regulations, orders or other instruments. You are strongly advised to investigate any of the lands listed in this notice before registering a mining claim. Mining claim maps are available through the on-line Mining Lands Administration System (MLAS) at <https://www.ontario.ca/page/mining-and-minerals>

Other research may be necessary to learn of any circumstances that might affect your decision to register a mining claim. If you have questions about any of the lands listed in this notice prior to registering a mining claim through MLAS, please contact the Provincial Recording Office at 1-888-415-9845 or by email to pro.ndm@ontario.ca

Note that some of the lands listed below may have mine hazards or mine rehabilitation works within their boundaries. Please conduct your mineral exploration activities accordingly.

For further inquiries please contact:

Senior Tax Administrator
B3-933 Ramsey Lake Road
Sudbury ON P3E 6B5
MLAS.LTAU@ontario.ca

AVIS GOUVERNEMENTAL - EN VERTU DE LA *LOI SUR LES MINES* LISTE DES TERRAINS ET DROITS MINIERS OUVERTS À L'INSCRIPTION DE CLAIMS LE 1^{er} JUIN 2026

Conformément aux dispositions des paragraphes 197(7), 184(2), 81(13), 82(8), 183(4) et 41(3) de la *Loi sur les mines*, et aux pouvoirs qui m'ont été délégués par le sous-ministre, les terrains suivants, qui sont revenus à la Couronne par confiscation, résiliation ou autrement, seront ouverts à la prospection, à l'inscription de claims, à la vente ou au bail à compter de 10 h heure de l'Est le 1^{er} juin 2026.

SCOTT COUSINEAU
Chef, terrains miniers
Division de la réglementation relative aux
mines et aux minéraux, pour le sous-
ministre adjointe
Ministère de l'Énergie et des Mines

Veuillez prendre note que les terrains décrits dans le présent avis sont ouverts à l'inscription de claims, à moins que les terrains ou une partie de ceux-ci ne soient pas ouverts à l'inscription de claims en vertu de toute autre disposition de la *Loi sur les mines* ou de toute autre loi, règlement, ordonnance ou autre instrument. Nous vous conseillons fortement d'enquêter sur les terrains énumérés dans le présent avis avant d'inscrire un claim. Les cartes des claims sont disponibles par l'entremise du visualisateur de cartes du Système d'administration des terrains miniers (SATM) à <https://www.ontario.ca/fr/page/mines-et-mineraux>

D'autres recherches peuvent être nécessaires pour connaître les circonstances susceptibles d'influer sur votre décision d'inscrire un claim. Si vous avez des questions au sujet des terrains énumérés dans le présent avis avant d'inscrire un claim par l'entremise du SATM, veuillez communiquer avec le Bureau provincial d'enregistrement minier, au 1 888 415-9845 ou par courriel à pro.ndm@ontario.ca

Veuillez noter que certains des terrains énumérés ci-dessous peuvent présenter des risques miniers ou faire l'objet de travaux de réhabilitation à l'intérieur de leurs limites. Veuillez mener vos activités d'exploration minière en conséquence.

Renseignements :

Administratrice principale des impôts
miniers
B3-933, chemin du lac Ramsey
Sudbury (Ontario) P3E 6B5
MLAS.LTAU@ontario.ca

ALGOMA

TOWNSHIP OF ABERDEEN
CANTON DE ABERDEEN

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
A***0173-0001	31387-0163(LT)	PAT-802. Mining Claim SSM15013, SW part of the N part Lot 12 Con 3. Mining rights only	16.187

TOWNSHIP OF GALBRAITH
CANTON DE GALBRAITH

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
A***0173-0004	31387-0162(LT)	PAT-805. Mining Claim SSM15016, SE part of the N part Lot 12 Con 3. Mining rights only	16.187

COCHRANE

TOWNSHIP OF COOK
CANTON DE COOK

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LC**0272-0003	65450-0080(LT)	LEA-107715. Mining Claims L341084 and L341085, W1/2 of the N1/2 of Lot 3 Con 4	31.97
LC**0272-0001	65379-0005(LT)	LEA-107716. Mining Claim L341083, SW1/4 of the S1/2 of Lot 3 Con 1	16.238
LC**0271-0002	65450-0015(LT)	LEA-107714. Mining Claims L341217 and L341218, E1/2 of the N1/2 of Lot 3 Con 4	31.97

TOWNSHIP OF DUFF
CANTON DE DUFF

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LC**0027-0013	65330-0004(LT) 65330-0006(LT) 65330-0005(LT)	LEA-107729. Mining Claims P452503 to P452507, S1/2 and the SW1/4 of the N1/2 Lot 9 Con 4; Mining Claims P452508, P501091, P501092, NE1/4 of the N1/2 and the S1/2 of the N1/2 Lot 10 Con 4; Mining Claims P501051 to P501054, P501085 to P501088, Lot 11 Con 4; Mining Claim P501089, SE1/4 of the S1/2 Lot 11 Con 5; Mining Claims P501075, P501076, P501081, S1/2 of the S1/2 and the NW1/4 of the S1/2 Lot 12 Con 5; Mining Claims P504774 to P504778, S1/2 and the SW1/4 of the N1/2 Lot 10 Con 6; Mining Claims P504766 to P504773, Lot 11 Con 6; Mining Claims P504762 to P504765, N1/2 of Lot 12 Con 6	605.559

TOWNSHIP OF DUNDONALD
CANTON DE DUNDONALD

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
C***1442-0003	65347-0133(LT)	PAT-50182. Broken Lot 12 Con 1. Mining rights only	27.923

TOWNSHIP OF EVELYN
CANTON DE EVELYN

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
C***1442-0001	65348-0003(LT)	PAT-50180. S Part Lot 1 Con 1. Mining rights only	59.691
C***1442-0002	65348-0004(LT)	PAT-50181. N Part Lot 1 Con 1. Mining rights only	59.691

**TOWNSHIP OF GOWAN
CANTON DE GOWAN**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
C***0742-0001	65349-0142(LT)	PAT-4397. S1/2 Lot 11 Con 3. Mining rights only	64.143

**TOWNSHIP OF HISLOP
CANTON DE HISLOP**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
C***0634-0002	65380-0404(LT)	PAT-4207. Mining Claim L43451, SE1/4 of the S1/2 Lot 8 Con 2. Mining rights only	16.187
C***0634-0001	65380-0406(LT)	PAT-4206. Mining Claim L43452, NW1/4 of the S1/2 Lot 8 Con 2. Mining rights only	16.187

**TOWNSHIP OF JESSOP
CANTON DE JESSOP**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
C***0311-0006	65358-0069(LT)	PAT-3394. Mining Claim P28499, SW1/4 of the S1/2 Lot 4 Con 1. Mining rights only	2.675
C***0311-0005	65358-0058(LT)	PAT-3393. Mining Claim P25291, SW1/4 of the S1/2 Lot 5 Con 1. Mining rights only	16.187
C***0311-0001	65358-0028(LT)	PAT-3391. Part Mining Claim P31727, part Lot 4 Con 1, Part 8 on Plan 6R-3788. Mining rights only	1.987
C***0311-0003	65358-0030(LT)	PAT-3392. Mining Claims P31725, P31726, part Lot 4 Con 1, Part 15 on Plan 6R-3788. Mining rights only	7.782
C***0311-0007	65358-0057(LT)	PAT-3395. Mining Claim P25290, SE1/4 of the S1/2 Lot 5 Con 1. Mining rights only	16.187

**TOWNSHIP OF MICHAUD
CANTON DE MICHAUD**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LO**0363-0001		MLO-10792. Part Mining Claim L40012, being land under the waters of Perry Lake, adjacent to the NW part of the S part of broken Lot 8 Con 6	1.214

**TOWNSHIP OF MOUNTJOY
CANTON DE MOUNTJOY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
C***1417-0001	65415-0479(LT)	PAT-47842. Mining Rights Only of Part of the S 1/2 of Lot 10 Con 1, Part 3 on Plan 6R-4785; part of PIN	0.201

**TOWNSHIP OF ROBB
CANTON DE ROBB**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
C***0506-0001	65356-0404(LT)	PAT-3938. Part Mining Claim P25440. Mining rights only	4.411

**TOWNSHIP OF TULLY
CANTON DE TULLY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LC**0267-0001	65330-0026(LT)	LEA-107741. NW1/4 of N1/2 Lot 5 Con 3, P102018; S1/2 Lot 4 Con 4, P299623 to P266626; S1/2 Lot 5 Con 4, P102019, P102020, P299639, P299640; Lot 6 Con 4, P102010, P102011, P102015, P102016, P299634 to P299637; E1/2 of N1/2 and S1/2 Lot 7 Con 4, P102012 to P102014, P255751, P299633, P299638	371.198

**TOWNSHIP OF WARDEN
CANTON DE WARDEN**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LC**0016-0012	65342-0022(LT)	LEA-109432. Mining Claim L73766, SE1/4 of N1/2 Lot 6 Con 1	17.25
LC**0243-0001	65342-0038(LT)	LEA-109431. Mining Claim L55008, NW1/4 of S1/2 Lot 5 Con 1	16.39

HASTINGS

**TOWNSHIP OF MARMORA
CANTON DE MARMORA**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
SO**1100-0001	40148-0086(LT)	PAT-50298. Lot 28 Con 1, except Part 1 on Plan 21R-1829. Mining rights only	80.749

KENORA

**BARKER BAY AREA
RÉGION DE BARKER BAY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
K***0005-0001	42185-0701(LT)	PAT-5582. Mining Location HW339. Mining rights only	16.187

**CLEARWATER BAY AREA
RÉGION DE CLEARWATER BAY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
K***0424-0001	42150-2175(LT)	PAT-6418. Part Mining Location M13, Parts 3 and 5 on Plan 23R-9529. Mining rights only	4.047

**TOWNSHIP OF CODE
CANTON DE CODE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
K***0687-0001	42121-0043(LT)	PAT-40363. Part Mining Location MCA190, Part 1 on Plan 23R-9965; part of PIN. Mining rights only	0.571

**TOWNSHIP OF CORLESS
CANTON DE CORLESS**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
KP**0336-0001	42018-0006(LT)	PAT-30181. Part Mining Claim KRL3818, not covered by the waters of Woman Lake. Mining rights only	6.621

TOWNSHIP OF DENT
CANTON DE DENT

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LKP*0089-0001	42022-0018(LT)	LEA-107492. Mining Claims KRL375492 and KRL375493, Parts 1 and 2 on Plan 23R-4835, being land and land under the waters of Woman Lake	32.351

TOWNSHIP OF HAYCOCK
CANTON DE HAYCOCK

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LK**0047-0001	42125-0901(LT) 42125-0902(LT)	LEA-109231. Mining Claims K489171 and K489170, Parts 1 to 3 on Plan 23R-8181	36.252

TOWNSHIP OF KIRKUP
CANTON DE KIRKUP

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LK**0044-0001	42125-0863(LT)	LEA-109230. CLM287, Mining Claims K489168, K489169, K498284, K498285, Parts 1 to 5 on Plan 23R-7862	59.448
LK**0042-0001	42125-0903(LT)	LEA-109229. Mining Claims K498286 and K498287, Parts 1 and 2 on Plan 23R-8099	30.072

NIPPISING

TOWNSHIP OF SCHOLES
CANTON DE SCHOLES

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LN**0053-0001	49022-0002(LT)	LEA-108327. Mining Claim T37809, land and land under the water of part of Gull Lake	16.119

TOWNSHIP OF STRATHY
CANTON DE STRATHY

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LN**0017-0003	49005-0001(LT)	LEA-19807. Mining Claim TRT4371	16.916
LN**0017-0001	49005-0006(LT)	LEA-19810. Mining Claim TRT4369	17.199
LN**0017-0004	49005-0003(LT)	LEA-19808. Mining Claim TRT4381, being land and land covered with the water of Cedar Lake	11.27
LN**0017-0002	49005-0004(LT)	LEA-19809. Mining Claim TRT4370	17.495

PETERBOROUGH

TOWNSHIP OF GALWAY
CANTON DE GALWAY

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LSO*0131-0001	28349-0002(LT)	LEA-107509. Mining Claim SO1193079, being land and land under water, being all of Lot 5 Con 1 and 2	80.937

RAINY RIVER

TOWNSHIP OF HUTCHINSON
CANTON DE HUTCHINSON

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LRR*0012-0001	56002-0072(LT)	LEA-107743. Mining Claim K315185, being land and land under the waters of an unnamed lake, Part 1 on Plan 48R-1805	12.128

TOWNSHIP OF MCCAUL
CANTON DE MCCAUL

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LRR*0001-0005	56004-0019(LT)	LEA-107717. Mining Claim TB432055, being land and land under the waters of Sabawi Lake, Part 1 on Plan 48R-1807	18.587
LRR*0001-0006	56004-0020(LT)	LEA-107718. Mining Claims TB432052 and TB432053, being land and land under the waters of Sabawi Lake, Parts 1 and 2 on Plan 48R-1759	44.58

TOWNSHIP OF WATTEN
CANTON DE WATTEN

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
RR**0207-0001	56013-0287(LT)	PAT-9731. Part of Mining Location K206, Part 2 on Plan RR-94. Mining rights only	1.133

SUDBURY

SHARRON LAKE AREA
RÉGION DE SHARRON LAKE

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LO**0546-0001		MLO-12124. Part of Mining Claim KRL20709 consisting of land under the waters of Clamshell Creek	1.619

TOWNSHIP OF BALFOUR
CANTON DE BALFOUR

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
S**0804-0001	73351-0580(LT)	PAT-46494. Part Lot 3 Con 5, Part 1 on Plan 53R-3737. Mining rights only	0.41
S**0430-0001	73350-0392(LT)	PAT-14723. W1/2 of the E1/2 Lot 9 Con 2. Mining rights only	32.375
S**0725-0001	73351-0400(LT)	PAT-15196. W1/2 of W1/2 Lot 2 Con 6. Mining rights only	32.274

TOWNSHIP OF BOND
CANTON DE BOND

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LO**0480-0001		MLO-11190. Part Mining Claim L44199, being composed of land lying under the water of a portion of Moose Lake adjacent to the SW part of the N part of broken Lot 4 Con 3	1.344

**TOWNSHIP OF HALLIDAY
CANTON DE HALLIDAY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LS**0120-0001	73137-0002(LT)	LEA-107466. Land and land under the waters of Two Lodge Lake, Pond 'A', Pond 'B', part of Campbell Lake, part of Corkscrew Lake, part of Dumbell Lake and part of an unnamed creek, CLM257, comprising Mining Claims L255462 to L255468 incl., L255472 to L255475 incl., L278569, L278573, L578574, L291996 to L291998 incl., L292001 and L293395, Part 1 on Plan 53R-9554	298.941

**TOWNSHIP OF HESS
CANTON DE HESS**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
S***0727-0001	73334-0151(LT) 73334-0150(LT)	PAT-15198. Part Mining Claim S8190 S part of the N part broken Lot 11 Con 3, Parts 1, 5 and 6 on Plan 53R-19392, excepting the lands covered by the waters of Geneva Lake, the right of way of the C.P.R. and Parts 1, 2, 3 and 4 on Plan 53R-9869. Mining rights only	1.348
LS**0176-0001	73334-0099(LT)	LEA-107452. Mining Claim S1237429 (formerly S359823), land and land under water, Part 1 on Plan 53R-7376	10.384

**TOWNSHIP OF HORWOOD
CANTON DE HORWOOD**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LO**0176-0004		MLO-12385. Part Mining Claim S25425 (S42547), land under the waters of Horwood Lake	14.569

**TOWNSHIP OF KEITH
CANTON DE KEITH**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
S***0655-0001	73041-0052(LT)	PAT-15036. Location AE275. Mining rights only	74.6

THUNDER BAY

**COUGHLAN LAKE AREA
RÉGION DE COUGHLAN LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TB**0153-0003	62504-2534(LT)	PAT-15691. Mining Claim KK524, NW of Onaman Lake; part of PIN. Mining rights only	16.155
TB**0153-0002	62504-2534(LT)	PAT-15690. Mining Claim KK523, NW of Onaman Lake; part of PIN. Mining rights only	19.073

**FOURBAY LAKE AREA
RÉGION DE FOURBAY LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TB**0446-0003	62504-1748(LT)	PAT-16179. Mining Location AL369, being land S of King's Bay of Sturgeon Lake and land under the water of said King's Bay of Sturgeon Lake; part of PIN	15.378
TB**0446-0001	62504-1748(LT)	PAT-16177. Mining Location AL367, being land S of King's Bay of Sturgeon Lake and land under the water of said King's Bay of Sturgeon Lake; part of PIN	15.378

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TB**0446-0002	62504-1748(LT)	PAT-16178. Mining Location AL 368, being land S of King's Bay of Sturgeon Lake and land under the water of said King's Bay of Sturgeon Lake; part of PIN	15.378
TB**0446-0008	62504-1766(LT)	PAT-16184. Mining Location BG128, being land N of King's Bay of Sturgeon Lake and land under the water of said Lake; part of PIN	15.378
TB**0446-0004	62504-1748(LT)	PAT-16180. Mining Location AL370, being land S of King's Bay of Sturgeon Lake and land under the water of said King's Bay of Sturgeon Lake; part of PIN	15.378
TB**0446-0009	62504-1766(LT)	PAT-16185. Mining Location BG129, being land N of King's Bay of Sturgeon Lake; part of PIN	14.569
TB**0446-0005	62504-1748(LT)	PAT-16181. Mining Location AL371, being land S of King's Bay of Sturgeon Lake and land under the water of said King's Bay of Sturgeon Lake; part of PIN	15.378
TB**0446-0006	62504-1756(LT)	PAT-16182. Mining Location AL372, being land S of King's Bay of Sturgeon Lake	16.997
TB**0446-0007	62504-1748(LT)	PAT-16183. Mining Location AL373, being land S of King's Bay of Sturgeon Lake; part of PIN	24.281

**GREENWATER LAKE AREA
RÉGION DE GREENWATER LAKE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TB**1934-0001	62505-0541(LT)	PAT-16061. Part Mining Claim TB28348. Mining rights only	13.852

**LAMBERT ISLAND AREA
RÉGION DE LAMBERT ISLAND**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TB**1787-0001	62493-0015(LT)	PAT-40598. Part Mining Location 12 (Francis Survey) being the mining rights only of Part 2 on Plan 55R-9043	0.275

**TOWNSHIP OF DEVON
CANTON DE DEVON**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TB**1477-0001	62276-0200(LT)	PAT-17340. Mining Claim TB61511, Part Lots 2 and 3 Con 2. Mining rights only	10.19

**TOWNSHIP OF LINDSLEY
CANTON DE LINDSLEY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
TB**0697-0001	62413-3031(LT)	PAT-16351. Part Mining Claim TB33573, not covered by the waters of Wild Goose Lake, Part 1 on Plan 55R-14945. Mining rights only	1.874

TIMISKAMING

**TOWNSHIP OF BRYCE
CANTON DE BRYCE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
T***1351-0001	61302-0009(LT)	PAT-27143. Mining Claim T24268, SW1/4 of the S1/2 Lot 5 Con 6. Mining rights only	16.187

**TOWNSHIP OF COLEMAN
CANTON DE COLEMAN**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
T***1543-0002	61385-0476(LT)	PAT-56079. Part Lot 12 Con 5, Parts 1 and 2 on Plan 54R-6137. Mining rights only	2.57
T***1014-0006	61385-0471(LT)	PAT-56082. Part Lot 12 Con 5, Part 9 on Plan 54R-6137. Mining rights only	0.814
T***1040-0001	61380-0004(LT)	PAT-19841. Part broken Lot 19 Con 4. Mining rights only	6.88
T***1010-0001	61385-0209(LT)	PAT-19783. Part Mining Claim T21208, part broken Lot 10 Con 5. Mining rights only	0.405
T***1545-0001	61385-0460(LT)	PAT-56083. Part Lot 12 Con 5, Part 8 on Plan 54R-6137. Mining rights only	1.726
T***1489-0001	61385-0345(LT)	PAT-50806. S part of broken Lot 10 Con 6 as in TP7968. Mining rights only	0.814
T***1543-0001	61385-0459(LT)	PAT-56078. Part Lot 12 Con 5, Part 4 on Plan 54R-6137. Mining rights only	3.29

**TOWNSHIP OF HALLIDAY
CANTON DE HALLIDAY**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
LT**0286-0001	61260-0017(LT)	LEA-107465. CLM256, being land and land under the waters of Lakes A, B, Patricia and part of Sirola Lake, Mining Claims L278570, L278571, L278572, L292002 to L292009 incl., L292008, L292009, L292011, L292012, L292013, L293223 to L293226 incl., Part 1 on Plan 54R-2439	282.588

**TOWNSHIP OF HEARST
CANTON DE HEARST**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
T***0366-0003	61246-0341(LT)	PAT-18780. Mining Claim L40786. Mining rights only	8.964

**TOWNSHIP OF HILLIARD
CANTON DE HILLIARD**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
T***1524-0001	61308-0268(LT)	PAT-54189. E1/2 of the N1/2 Lot 8 Con 5. Mining rights only	32.375

**TOWNSHIP OF MAISONVILLE
CANTON DE MAISONVILLE**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
T***1436-0001	61218-0165(LT)	PAT-43936. Part Mining Claim L60230, part of the NE part of the S part of broken Lot 12 Con 2, Part 1 on Plan 54R-2274. Mining rights only	0.356

**TOWNSHIP OF TECK
CANTON DE TECK**

ACCT NO NUMÉRO DE COMPTE	PIN CÔTE FONCIÈRE	DESCRIPTION	HECTARES
T***1184-0001	61228-0446(LT)	PAT-20225. Mining Claim L4554. Mining rights only	16.187

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

April 27, 2026 to May 03, 2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Allas, John Michael	Pickering, ON, CA	28-Apr-2026
Balliram, Krishna	Markham, ON, CA	28-Apr-2026
Balliram, Nelly	Markham, ON, CA	28-Apr-2026
Baskcomb, Paul Arthur	Sudbury, ON, CA	28-Apr-2026
Bell, Colin Timothy	St Catharines, ON, CA	28-Apr-2026
Brown, Joan Marie	Oshawa, ON, CA	28-Apr-2026
Delic, Mark Miroslav	Stouffville, ON, CA	28-Apr-2026
Fletcher, Bryan William Yukio	Richmond Hill, ON, CA	28-Apr-2026
Gulliver, Alanna	Phelpston, ON, CA	28-Apr-2026
Hernandez Maya, Guillermo	Windsor, ON, CA	28-Apr-2026
Kusi Appiah, Samuel Kwabena	Scarborough, ON, CA	28-Apr-2026
Luabeya, Doyen Musona	Ottawa, ON, CA	28-Apr-2026
Lyman, Rajini	Pickering, ON, CA	28-Apr-2026
Makins, Leslie Anne	Hamilton, ON, CA	28-Apr-2026
Mann, Christine Marie	Cambridge, ON, CA	28-Apr-2026
Murga, George	Georgetown, ON, CA	28-Apr-2026
Ntihebuwayo, Jean-Bosco	Oshawa, ON, CA	28-Apr-2026
Pardy, Dana Chantelle	Toronto, ON, CA	28-Apr-2026
Paruthivilai Sundararaj, Godfrey	Barrie, ON, CA	28-Apr-2026
Rafuse, Darren David	Mississauga, ON, CA	28-Apr-2026
Ramos, Christopher Anthony	North York, ON, CA	28-Apr-2026
Rene, Rod Malone Rodney	Toronto, ON, CA	28-Apr-2026
Rutkovskiy, Leonid Bohdanovych	Thunder Bay, ON, CA	28-Apr-2026
Yi, Gui Rim	North York, ON, CA	28-Apr-2026
Arthur, Garfield Andrew	St George, ON, CA	29-Apr-2026
Belanger, Lynne Julie	Sudbury, ON, CA	29-Apr-2026
Cerca, Karen Lee	St Catharines, ON, CA	29-Apr-2026
Hand, Brianna Chantal	Cobourg, ON, CA	29-Apr-2026
Harpreet Singh,	Etobicoke, ON, CA	29-Apr-2026
Huong, Chung Hue	Toronto, ON, CA	29-Apr-2026
Jacome, Olivia Marie	Barrie, ON, CA	29-Apr-2026
Lapinskas, Maureen Elizabeth	North Augustus, ON, CA	29-Apr-2026
Liu, Rachelle Maggie	North York, ON, CA	29-Apr-2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
McCrae, Ashley	Oshawa, ON, CA	29-Apr-2026
Metcalfe, Diane Jean	Wingham, ON, CA	29-Apr-2026
Mirasol, Gizele Gerona	Toronto, ON, CA	29-Apr-2026
O'Kane, Kerri Lynn	Guelph, ON, CA	29-Apr-2026
Pope, Christopher Jamie	St. Jacobs, ON, CA	29-Apr-2026
Somers, Eryne Louise	Norwood, ON, CA	29-Apr-2026
Wilkins, Beverly Lynne	Owen Sound, ON, CA	29-Apr-2026
Willemssen, Rebecca Joanne	Munster, ON, CA	29-Apr-2026

Re-Registrations

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Coupland, Kevin-Joel Shawn	Oakville, ON, CA	29-Apr-2026

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

April 27, 2026 to May 03, 2026

Date	Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
15-May-2026 to 19-May-2026	Hall, Alan Whitfield	Toronto, ON, CA	27-Apr-2026
16-Jul-2026 to 20-Jul-2026	Longworth, Isaac Robert	Halifax, NS, CA	27-Apr-2026
03-Jul-2026 to 07-Jul-2026	Moore, Peter Todd	Moncton, NB, CA	27-Apr-2026
26-Jun-2026 to 30-Jun-2026	Morais, Samuel Robert	Erie, PA, USA	27-Apr-2026
28-May-2026 to 01-Jun-2026	Rollwage, Douglas Herman	Charlottetown, PE, CA	27-Apr-2026
17-Sep-2026 to 21-Sep-2026	Snelgrove, Sterling Walter	Riverview, NB, CA	27-Apr-2026
22-Sep-2026 to 26-Sep-2026	Gascon, James Wenceslao Uy	Quezon City, 1108 Metro Manila, Philippines	28-Apr-2026
25-Jun-2026 to 29-Jun-2026	Stevenson, James Andrew	Bedford, NS, CA	28-Apr-2026
07-May-2026 to 11-May-2026	Wall, Robert Eugene	Camby, IN, USA	28-Apr-2026
18-Jun-2026 to 22-Jun-2026	Burton, Kenneth Robert	Cannington, ON, CA	01-May-2026
15-Oct-2026 to 19-Oct-2026	Heppelle, Joseph	Preston, , England	01-May-2026
23-May-2026 to 27-May-2026	Jung, Seung Hun	Winnipeg, MB, CA	01-May-2026

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

April 27, 2026 to May 03, 2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Chininea, John	Pickering, ON, CA	28-Apr-2026
Ciccarella, Thomas Joseph	Woodbridge, ON, CA	28-Apr-2026
Di Meglio, Vince	Woodbridge, ON, CA	28-Apr-2026

Name Nom	Location Lieu	Effective Date Date d'Entrée en Vigueur
Kayijuka, Rusimbi Jean Marie	Gatineau, QC, CA	28-Apr-2026
Palma, Kara Lee	Scarborough, ON, CA	28-Apr-2026
Petrella, Melodie B	Brantford, ON, CA	28-Apr-2026
Wesley, Norman Frederick	Moose Factory, ON, CA	28-Apr-2026

(159-G069)

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from April 27, 2026, to May 3, 2026, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.C.7 and RRO 1990, Regulation 68. The listing below shows the previous name followed by the new name.

IL EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 27 avril 2026 au 03 mai 2026, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste ci-dessous indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 27, 2026, to May 3, 2026	ABOU ELDEYAR, JASMINE.WAGDY.	MURPHY, JASMINE.EVANGELINE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ABRAHAM NIBIN, NATHANIEL.	NIBIN, NATHANIEL.ABRAHAM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ABRAMOVICH, GABY.BORIS.	ABRAMOVICH, GABE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ADESH,	DAS, ADESH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AGHAZADA, RAHILA.	AZER, RAHILA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AKASH,	DAS, AKASH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AKBARI, ZAHRA.	LAVINI, ELENA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AKINLONU, ZANE.CHIJIDE.	AKINLONU, ZANE.AYOMIDE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AL-JANABI, MUSTAFA.MOHAMED.	AL-JANABI, MUSTAFA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ALI, AMMAR.MOHAMED.	ABDELKARIM, ABBAS.MOHAMED.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ALI, SHAYAN.	ALI, AZLAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ALKHESHO, LANA.	POLIS, LANA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ALLAN, FEARGHUS.ANDREW.GILES.	ALLAN, ISABELLE.LAURA.LINDA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ALLMAN, KESIM.NATHANIEL.	ALLMAN-CABARABAN, KESIM. NATHANIEL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ALLMAN, TRUDY-ANN.SHANOYA.	ALLMAN-CABARABAN, SHANOYA.TRUDY- ANN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AMANDEEP,	TANDON, AMANDEEP.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AMANPREET KAUR,	DHAP, AMANPREET.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ANN NIBIN, MIRABEL.	NIBIN, MIRABEL.ANN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ARICI, MERTCAN.	ARICI, MATTHEW.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ASEMAKU, SARAH.	AGLAH, SARAH.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 27, 2026, to May 3, 2026	ASSAD, RYAN.PHILLIP.ANTHONY.	KIRK, RYAN.PHILLIP.ANTHONY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AYESHA, SYEDA.	SYEDA, AYESHA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	AZONWANNA, ANDRE.CHARLES.	FORD, ANDRE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BADRI, HIBO.FARAH.	BADRI, ASHA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BAKSHI, AARYAN.INDU.	BAKSHI, AARYAN.DIVINE.PRIYA.AMBER. BHARAT.MITTER.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BAKSHI, PRIYA.	BAKSHI, QUEEN.DIVINE.PRIYA.AMBER. YAHWEH.HANUMAN.KRISHNA.KASTURI. LAL.PRAKASH.VISHWA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BAKTHAVACHALAM, NALINI.	PRAGYA, NALINI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BANDANPREET KAUR,	SETHI, BANDANPREET.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BARSKY, RIMMA.	ALEXEEV, RIMMA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BASI, HARVIN.SINGH.	BAHIA, HARVIN.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BASRAVI, MARIAM.ZAHRA.	ROMERO SIMPSON, MELISSA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BENZIES, LISA.	TOPPI, LISA.ABIGAIL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BEZGREBELNA, MARIYA.	BELNA-MILLER, MARIYA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BHATT, ANURADHA.KISHANKUMAR.	MEHRA, ANURADHA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BHATTARAI, SWASTIKA.	BHATTARAI, SWASTI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BILLAWRIA, BABITA.	GURPREET KAUR, BABITA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BLUEMEL, CALVIN.HENRY.	BLUEMEL, CALVIN.BECKETT.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BOIS, HAILEY.JANE.	BOIS, AVERY.DANIEL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BROWN, MALIK.OMARI.	MILLS, MALIK.OMARI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BROWN, NICOLE.CASSANDRA.	HART, OMEN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BUKIA, ALIKO.	GVAJAIA, ALIKO.
April 27, 2026, to May 3, 2026	BYFIELD, MCKENNA.JAYE.	WHALEN, MCKENNA.JAYE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CAO, MINJIE.	CHAO, MAXWELL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CASS, HANNAH.DENISE.	BADIROVA, DENISE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CASTELLO PAJARO, LUCIEL.PAOLA.	SEDDIQI, LUCIEL.PAOLA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CHARLEBOIS, MITCHELL.JON.	SZCZEPANIK, MITCHELL.JON.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CHEN, TING.	MARSHALL, TING.TINA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CHOUVALOVA, NINA.	BOGOMOLOVA, NINA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CHU, KA.YAN.	CHU, KAREN.KA.YAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CIALONE, BIANCA.	TANEVSKA, BIANCA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CLAUSE, AMANDA.DAWN.	GREY, RYANE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	COLLAKU, KATHRIN.	SHEWCHUK, KATHRIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	COMPTON, ZAYDEN.TAYLOR.	BLUM, ZAYDEN.TAYLOR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	CORSAIRE, LOSE-MARCLINE.	CORSAIRE, BRIELLE.GRACE.ELOÏSE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DAGSEVEN, EMRE.	DAGSEVEN, EMERY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DAMANPREET KAUR,	KAUR, DAMANPREET.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DAOUD AWAD AWADALLAH MOH'D,	SBEIH, DAOUD.AWADALLAH.MUHAMMAD.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DARGIE, BRETT.MICHAEL.	WEBB, BRETT.MICHAEL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DAROUÉE, BEHZAD.	DARUI, BEHZAD.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DAWOOD, DELER.ORAHA.	DANO, DELER.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DAWOOD, NATALIA.ROSE.	DANO, NATALIA.ROSE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DE VITO, ENSO.CARMINE.	DE VITO, ENZO.CARMINE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DEMARBRE, DANIEL.ANDRÉ.JOSEPH.	DEMARBRE, DAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DENG, SHILIN.	DENG, AIDEN.SHILIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DEOCHAND, DAPHNE.GERMAIN.	GERMAIN-DEOCHAND, DAPHNE. CATHERINE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DI PASQUALE, MICHELE.DENISE.	DI PASQUALE, MICHELLE.DENISE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DODIG, MILAN.	DODIG, MIKE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DOLFUS, HANNAH.	PUETZ, HANNAH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DUDHNATH, SHARON.ALEXIS.	DUDHNATH, SHARON.NALINI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	DUNCAN, FAITH.BETHANY.LYNN.	COOVERT, MABLE.VERA.LYNN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	EKTOVA, IELYZAVETA.	CHERNO, ELISA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ESSA, HABIBI.ESSA.	HABIBI, ESSA.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 27, 2026, to May 3, 2026	ETWAREE, BIBI.FEHMIDAH.	ABDUL, FEHMIDAH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	FABBRO, JUSTIN.JULIAN.	FABBRO, JUSTIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	FAULCONBRIDGE, SARAH.BRIANA.	HARDING, SARAH.BRIANA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	FELICIANO, MA.TERESA.ROXAS.	ROXAS, MA.TERESA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	FRANSSEN-TINGLEY, PHILIP.HALL.	TINGLEY, PHILIP.HALL.FRANSSEN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	FUNABASHI, NORIYUKI.	FUNABASHI, NORIE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GARROVILLO, GABRIEL.	MESECHUK, GABRIEL.GARROVILLO.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GAWAI, ASHLESHA.SURESH.	GAWAI, RAAVIKA.SURESH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GERRITS, ALYSSA.RINNAE.	GERRITS, ZEN.RINNAE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GILLIS, PATRICIA.JAQUELINE.	JORDAN, PATRICIA.JACQUELINE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GLIDDON, STEVEN.DONALD.	SULLIVAN, STEVEN.DONALD.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GOLDEN, EMMANUELLE-LYNNE.	PAIEMENT, EMMANUELLE.MARGARET.FREYA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GOLDFARB, MIRA.REBECCA.H.	BLUM, MIRA.REBECCA.H.GOLD.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GRAJALES AMAR, EDUARDO.DAVID.	AMAR, EDDA.SOPHIA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GRIFFIN, HANNAH.MARIE.	SANDERSON, HANNAH.MARIE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GUANLAO, CATHERINE.VALDERRAMA.	GUANLAO, CATHERINE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GUPTA, RAAHIL.	GUPTA, RAAHIL.GAGAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GUPTA, RIAAN.	GUPTA, RIYAAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GURPAHUL SINGH,	GILL, GURPAHUL.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	GURSEWAK SINGH,	AULAKH, GURSEWAK.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HAMD, ASHNA.NIAZY.	NIAZY, ASHNA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HAMD, RAMYAR.NIAZY.	NIAZY, RAMYAR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HAMILTON, MORGAN.IRENE.	GILES, MORGAN.IRENE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HARIS, FATIMA.	HARIS, FATEH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HARJASLEEN KAUR,	KAUR, HARJASLEEN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HARJINDER SINGH,	JATTANA, HARJINDER.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HARLEEN KAUR,	SAINI, HARLEEN.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HARMANPREET SINGH,	SINGH, HARMANPREET.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HAYES-HEALY, STEPHANIE.ANNE.	HAYES, STEPHANIE.ANNE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HE, NOLAN.JIN.YI.	ZHANG, NOLAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HEATH, MASON.EDWARD.WILLIAM.	COYLE, MASON.EDWARD.WILLIAM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HOANG, COLLEEN.TSOEY.SIM.	ARTEMENKO, COLLEEN.HOANG.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HRYNKIW, CORA.MYA.	HRYNKIW, ELLIOT.MYA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HUANG, CHUEH-YI.JOCELYN.	CHU, JOCELYN.CHIA-YUN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HUEGLIN, GEAN.	HUEGLIN, JEAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HULL, BENJAMIN.WILLIAM.AARON.	HULL, PAMELA.MARIE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	HUNG, SIU.KUEN.	HUNG, SANDRA.SIU.KUEN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	IDOWU-JIMOH, KHAIRAT.OLUBUKOLA.	IDOWU, KHAIRAT.OLUBUKOLA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	IDRIS, ZIDAN.	IDRIS, ZIDAN.JABARI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	INDERJEET SINGH,	DHILLON, INDERJEET.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JAISON THOMAS,	THOMAS, JAISON.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JAKOVIC, NADA.	JAKOVIC, NADA.DANA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JASHANDEEP KAUR,	KAUR, JASHANDEEP.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JASPREET KAUR,	SANGHA, JASPREET.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JASPREET KAUR SAINI,	SAINI, JASPREET.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JINESH, JOY.	MATHEW, MARCUS.VON.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JINESH, LOUIE.	MATHEW, LUCAS.JON.
April 27, 2026, to May 3, 2026	JOSEPH, CHRISTOPHER.LEE.	JOSEPH, CHRISTY.LEE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	KADHE, ANDREW.	KADHE, ENDI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	KAMRAN, FARHAT.	KHAN, FIZAA.ALI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	KARPUS, FILIP.RYSZARD.	KARPUS, PHILIP.
April 27, 2026, to May 3, 2026	KONSTANTIN, NICK.	KONSTANTINIDIS, NICK.
April 27, 2026, to May 3, 2026	KOVACICH, KENDRA.RENEE.	KOVACICH, KAY.RENÉE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	KUHL-YORKE, ASHLYN.ROSE.MARIE.	KUHL, ASHLYN.ROSE.MARIE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 27, 2026, to May 3, 2026	KULVINDER SINGH,	MEHNGAR, KULVINDER.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	KUNNUR, SHIVADARSHAN.	KUNNUR, DARSHAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LA, SOMNANG.RITHY.	LA-HAJEI, YVAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LACHAPELLE, MIGUEL.MARC.	MARSOLAIS, MIGUEL.MARC.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LAKAPOTI HANUMANATHA REDDY, THIMMARAJU.	REDDY, RAJU.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LEE, MADALYNN.MARGARET.ANN.	LEE, MAX.MARGARET.ANN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LEGER, DAVID.KENNETH.	LEGER, MASON.KENNETH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LEI, YIXUAN.	COLLINS, JOHN.CAIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LENNOX, ECCLESIA.M'ONIQUE.GUY.	GUY-LENNOX, ECCLESIA.M'ONIQUE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LEOW, OTIS.DAVID.	LEOW, DAVID.OTIS.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LEUNG, WING.SHUEN.	LEUNG, VIVIAN.WING.SHUEN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LEWIS, ASHLEIGH.MICHELLE.	ASHWORTH, ROWAN.SAGE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LEWIS-ASIWOME, CAIRO.RAIN.KOFI.	LEWIS-JOSEPH, CAIRO.RAIN.KOFI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LIJO JOSE,	JOSE, LIJO.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LOURENÇO DA SILVA, JURANDIR.	HARTMANN, WILLIAM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LU, JOYCE.	WABIE, JOYCE.JAY.LU.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LUK, AO.FENG.	LUK, JOSEPH.AO.FENG.
April 27, 2026, to May 3, 2026	LUK, AO.TIAN.	LUK, JOSHUA.AO.TIAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MAHEUX-WILSON, DUSTIN-LUCAS.	WILSON, DUSTIN.LUCAS.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MAHIDA, SAIF.YUSUFBHAI.	MAHIDA, SARFARAZ.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MALAVIKA RAVI,	RAVI, MALAVIKA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MALDONADO, YOLANDE.	MALDONADO, LYDIA.YOLANDE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MANKARAN SINGH,	VARAITCH, MANKARAN.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MANMEET KAUR,	KAUR, MANMEET.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MANN, JEEVANJOT.KAUR.	CHEEMA, JEEVANJOT.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MANN, KIRANPAL.SINGH.	CHEEMA, KIRANPAL.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MANN, TEGVEER.SINGH.	CHEEMA, TEGVEER.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MANPREET SINGH,	VIRK, MANPREET.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MARIBELLE LEONG MIN YI,	LEONG, MARIBELLE.MIN.YI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MARTIN, JILLIAN.JESSICA.	MARTIN, GILLIAN.JESSICA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MARTIN, WASHINGTON.	BIKANA, WASHINGTON.MARTIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MAZHAR MUHAMMED,	MUHAMMED, MAZHAR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MC FALL, AISLYN.LUCILLE.	WILDE, ELIJAH.RENLY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MCKICHAN, CHAYSE.LYNN.	BRONSON, ACE.JOY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MCKIM, DANIELLE.JOANNA.	BROOKS, DANIELLE.CAT.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MEHAK SUKHTEJ,	SUKHTEJ, MEHAK.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MELLENDEZ, MARLON.AMADEUS.	MELLENDEZ, MALENA.ANGEL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MERLIN SARA JACOB,	JACOB, MERLIN.SARA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MICHAUD, TARA.BERNADETTE.	MICHAUD, BENNY.TARA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MIRZAHOSSEINI, LEILA.	HOSEINI, LEELEE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MOHAMMAD, EESA.EJAZ.	MOHAMMAD, EESA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MOHAMMED YOUSUF,	YOUSUF, MOHAMMED.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MONTPETIT, ROGER.ANTOINE.	MONTPETIT, ANTOINE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MULLETT, NATALIE.MARJORIE.	GARVEY, NATALIE.MARJORIE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MURPHY, AMELIA.BRIDGET.DIANNE.	MURPHY, DIANE.BRIDGET.AMELIA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MUSTAPHA-NANCOO, SEAN.JAMEEL.	NANCOO, SEAN.JM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	MYRA SINGH,	SINGH, MYRA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NALAYE, KOSHIN.ABDI.	DIRIE, MOHAMED.ABDULLAHI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NGUYEN, KENDRICK.	NGUYEN, THIEN.HOANG.LONG.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NIBIN ABRAHAM,	ABRAHAM, NIBIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NIMRAT KAUR,	KAUR, NIMRAT.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NIRMAL KAUR,	MEHNGAR, NIRMAL.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NIVRON, AYV.ROSE.	GRINSHPAN, AYV.ROSE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NIVRON, ROMI.SOPHIE.	GRINSHPAN, ROMI.SOPHIE.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 27, 2026, to May 3, 2026	NORRIS, AMBER-LYN.LISA.	ALAIN, JETTA.LYNN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	NWAObI-LANDRY, THELMA.NGOZI.	LORKOWSKI, THELMA.NGOZI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ONUOHA, CHIGOZIE.IROHA.	JAMES, CHIGOZIE.IROHA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PAN, ZHIYI.	PAN, DEREK.ZHIYI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PANDI, SARA.ÉTIA.MUAWUKA.	PANDI, SARA.ÉTIA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PANTHI SUNAR, AMRIT.	PANTHI, AMRIT.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PANTLING, QUINN.HARTLEY.JUDE.	PANTLING, QUINN.COSMO.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PARKS, RIELLY.GEORGE.SCOTT.	ROSEWOOD, AUTUMN.GIZMO.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PAZ FERNADEZ, ISABELLA.MARIA.	PAZ FERNANDEZ, ISABELLA.MARIA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PENG, QILIN.	PENG, KILLIAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PENGELLY, WILLIAM.KENNETH.	PORWELL, WILLIAM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PENNEY, LOLA.ADRIANNA.NAYA.	TAYLOR, ADRIAN.THOMAS.LEE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PERSAUD, AMRITA.MOHABIR.	PERSAUD-SAMAD, AMRITA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PIWOWARCZYK, IWONA.BARBARA.	MAZUR, IWONA.BARBARA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PORTER, EMMA.GRACE.	GRAVEFELL, EMMA.GRACE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	POURMATIN, SCARLETT.EMILY.	RUSHOWY, SCARLETT.EMILY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	POURMATIN, SOPHIA.ELIZABETH.	RUSHOWY, SOPHIA.ELIZABETH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PRASANTHAN, SAISHA.	PIRASANTHAN, SAISHA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	PREETHA VIJAYALAKSHMI,	VIJAYALAKSHMI, PREETHA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	QUINT, JACOB.TAKUMI.	QUINT-OKAWA, JACOB.TAKUMI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	QUINT, OLIVER.AKIRA.	QUINT-OKAWA, OLIVER.AKIRA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RAI, HARKAMAL.SINGH.	RAI, HARREIGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RAJANBIR SINGH,	SINGH, RAJANBIR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RAJWANTI DHULL,	DHULL, RAJWANTI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RANIA ABDELREZAK MOHAMEDHAGOS,	MOHAMMEDHAGOS, RANIA. ABDELREZAK.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RATH, CHAN.	YOUNG, CAM.CAESAR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RAZAVIZADEHARDEKANI, SEYEDEH. SABA.	RAZAVI, SABA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ROBERTS, SABRINA.JULIET.	ROBERTS, SABRINA.EVERLY-ROSE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RODDICK, ZACHARY.DAVIS.	CONRAD, ZACHARY.ALEXANDER.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RUPINDERJEET KAUR,	KAUR, RUPINDERJEET.
April 27, 2026, to May 3, 2026	RYAN SINGH,	SINGH, RYAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SAFI, MINA.	HIRA, MAMOE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SAHIL,	JAGLAN, SAHIL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SALONI,	ANGURAL, SALONI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SAMANA, SARFRAZ.	SARFRAZ, SAMANA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SANCHIT KUMAR,	KUMAR, SANCHIT.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SARMIENTO, CHASE.	KWAN, CHASE.WOODRUFF.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SATINDER PAL SINGH,	TEVATIA, SATINDER.PAL.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SCHWARTZENTRUBER, KRYSTAL.	WALKER, KRYSTAL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SCOTT, PATCY.ARLENE.	SCOTT, PATRICIA.ARLENE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SELVANAYAGAM, SHARON.NIROMI.	SELVA-SUJEEVAN, SHARON.NIROMI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SELVAVINAYAKAM, PACKIYALUXUMY.	KANANATHAN, PACKIYALUXUMY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SHAHIN, SALEH.MOHAMEDY.ALY.	SPIROS, SANTIAGO.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SHAIK MOHAMMED KHAJA MOHIUDDIN,	SHAIK MOHAMMED, KHAJA.MOHIUDDIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SHAWAFEE, HIBAH.	SHAWAFEE, GHALLA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SINGH, HARMAN.	KHAROUD, HARMAN.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SINGH, TANREET.	GREWAL, TANREET.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SINGH, TIMSY.	ZIYA, SAHASRA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SMITH, DANIELLE.RICHILLE.	CUDHEA, DANIELLE.RICHILLE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SMITH, ELLIOTT.JAMES.HENRY.	MCSMITH, ELLIOTT.JAMES.HENRY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SMITH, JAMIE.ANN.MARY.	CLARKE, JAMIE.ANN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SMITH, MATTHEW.JAMES.	MCSMITH, MATTHEW.JAMES.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SMITH-DUNSMUIR, BENJAMIN.DAVID.	DUNSMUIR, BENJAMIN.DAVID.

Date	Previous Name Ancien Nom	New Name Nouveau Nom
April 27, 2026, to May 3, 2026	SNIDER, ANNA.GRACE.	MCGRISKIN, ANNA.GRACE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SOUSA, VANESSA.DE.FATIMA.CALOIRO.	SOUSA, VIRGO.CALOIRO.
April 27, 2026, to May 3, 2026	STEWART, LINDSAY.ANN.	STEWART, CALLUM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SUHA, ZANNATUL.MAWA.	LAYLA, SUHA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SUKHWINDER SINGH,	CHEEMA, SUKH.SINGH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SUZAN MUBARK KHALF ALLA ELAMIN,	ELAMIN, SUZAN.MUBARK.
April 27, 2026, to May 3, 2026	SZLAPETIS, VANESSA.ANN.	AMIN, VANESSA.ANN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	TANG, BERNICE.	TANG, BERNICE.HELENA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	TANG, JESSICA.	TANG, JESSICA.SNOW.
April 27, 2026, to May 3, 2026	TATLA, MANPREET.KAUR.	CHEEMA, MANPREET.KAUR.
April 27, 2026, to May 3, 2026	THAKKAR, ADITI.ANILKUMAR.	THAKKAR, ADITI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	TIFFINIE LEE HUEY YUEN,	LEE, TIFFINIE.HUEY.YUEN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	TRAN, CONG.TIEN.	TRAN, JASON.TIEN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	TRINH, GAM.HONG.	CHAND, LISA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	TSANG, CHI.SUN.	TSANG, SILAS.CHI.SUN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	VALLURUPALLI, AVNI.KRISHNA.	VALLURUPALLI, AVANI.KRISHNA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	VASQUEZ, MAXIMILIANO.GABRIEL.	VASQUEZ RIVAS, MAXIMILIANO.GABRIEL.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WEBLEY, ANDRÉ.WARREN.	WRIGHT, ANDRÉ.WARREN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WEIMA, ALIYAH.VREDE.	DAWKINS, ALIYAH.WEIMA.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WESLEY-WEIR, TYLER.STORM.	GRAY, TYLER.STORM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WILLIAMSON, DAVID.JASON.STEVEN.	WILLIAMSON, LORI.ELIZABETH.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WONG, ALYSSA.	WONG, ALYSSA.EMILY.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WONG, ANSON.	WONG, ARI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WU, HUI.LING.	WU, WENDY.HUI.LIN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	WU, WEN.CHU.	ING, MAN.KOWIE.
April 27, 2026, to May 3, 2026	YASEEN, MUSALLAM.	YASEEN, SAM.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ZAKAI-SHKILER, IRIS.	ZAKAI-DROR, IRIS.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ZAKHAROV, CHRISTIAN.	BILOTSEKIVETS, CHRISTIAN.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ZHAO, EVELYN.	ZHAO, EVELYN.LINXI.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ZHAO, MATTHEW.WEI.YONG.	ZHAO, MICHAEL.ZHE.YU.
April 27, 2026, to May 3, 2026	ZHAO, YING.	ZHAO, AUDREY.SHU.RUI.

SIRAD MOHAMOUD
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Parliament — Private Bills Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The procedures related to applications for private bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly and the costs of applications are set by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Information is available at www.ola.org, or may be requested from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block
Queen's Park
Toronto, Ontario, M7A 1A2
Telephone: (416) 325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for private bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

TREVOR DAY
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

AVIS AU PUBLIC

Les procédures concernant les demandes de projets de loi d'intérêt privé sont énoncées dans le Règlement de l'Assemblée législative et les frais des demandes sont fixés par le Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre. Des renseignements sont disponibles sur le site Internet www.ola.org/fr ou peuvent être demandés par courrier à l'adresse suivante :

Direction des services de la procédure
Édifice Whitney, salle 1405
Queen's Park
Toronto (Ontario), M7A 1A2
Téléphone : 416 325-3500 (Les appels à frais virés sont acceptés.)

L'examen des demandes de projets de loi d'intérêt privé reçues après le 1er septembre peut être remis jusqu'à la première session ordinaire de l'année civile suivante.

Le Greffier de l'Assemblée législative
TREVOR DAY

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

Notice is hereby given that on behalf of Andrew Paulsen application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive Anderana Lodge Family Society Inc.

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2. Dated at Kitchener, Ontario, this 30th day of April, 2026.

Dated at Kitchener, Ontario, this 30th day of April, 2026.

DUNCAN HENDERSON
Lawyer
GGFI Law LLP

(159-P158) 19, 20, 21 and 22

Notice is hereby given that on behalf of **Fred Leis** application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive **Imex Electronics Inc.**

The application may be considered by the Standing Committee on Procedure and House Affairs. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Procedure and House Affairs should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at 448 King Street East, Cobourg, Ontario, K9A 1M6, this 05th day of May 2026.

FRED LEIS
(159-P165) 20, 21, 22 and 23

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of **County of Renfrew**, dated the **26th of July 2024**, under writ file numbers 24-0000155, the real and personal property of **Lisa Jeanne Leblanc Aka Lisa Leblanc**, Debtor, at the request of **The Toronto-Dominion Bank**, Creditor, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Lisa Jeanne Leblanc Aka Lisa Leblanc**, Debtor, in and to: LT 11 PL 615 Petawawa ; Town of Petawawa, being PIN 57109-0267 (LT), municipally known as: **42 Runge Dr, Pembroke, ON K8A 8P2**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Lisa Jeanne Leblanc Aka Lisa Leblanc**, Debtor, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office, County of Renfrew 297 Pembroke Street East Pembroke, ON K8A 3K2 on June 19, 2026, at 10 a.m.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Sheriff's Office: County of Renfrew 297 Pembroke Street East Pembroke, ON K8A 3K2

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: May 6, 2026

LeBlanc vs The Toronto-Dominion Bank

County of Renfrew
297 Pembroke Street East
Pembroke, ON K8A 3K2

(159-P166E) 20, 21

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif du **Conté de Renfrew** daté du **26 juillet 2024** portant le numéro de dossier 24-0000155, contre les biens meubles et immeubles de **Lisa Jeanne Leblanc**

Ecs Lisa Leblanc, débiteur, à la demande de **The Toronto-Dominion Bank** créancier, j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Lisa Jeanne Leblanc Ecs Lisa Leblanc**, débiteur, à l'égard de : LT 11 PL 615 Petawawa; Town of Petawawa, PIN 57109-0267 (LT), à l'adresse municipale suivante : **42 Runge Dr, Pembroke, ON K8A 8P2**

Je procèderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Lisa Jeanne Leblanc Ecs Lisa Leblanc**, débiteur, à l'égard desdits biens-fonds et tenements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, au Bureau du shérif, conté de Renfrew 297 Pembroke Street East Pembroke, ON K8A 3K2, le 19 juin 2026, à 10 heures.

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gages grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des biens-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au Bureau du shérif, conté de Renfrew 297 Pembroke Street East Pembroke, ON K8A 3K2

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Note: nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des tenements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 6 mai 2026

LeBlanc c. The Toronto-Dominion Bank

Conté de Renfrew
297 Pembroke Street East
Pembroke, ON K8A 3K2

(159-P166F) 20, 21

Under and by virtue of a Writ of Execution filed with the Sheriff of the **Regional Municipality of Niagara at St. Catharines**, dated **October 23rd 2024**, under writ file number 24-539, the real and personal property of **Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus**, Debtor, at the request of **The Toronto-Dominion Bank** Operating a Division as MBNA, Creditor(s), I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus**, Debtor(s) in and to: PT LT 24 CY PL 149 Grantham as in RO555610; St. Catharines municipally known as: **244 Niagara Street, St. Catharines, ON L2M 4V6**

All of which said right, title, interest and equity of redemption of **Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus**, Debtor(s), in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, St. Catharines Courthouse, on June 18th, 2026, at 2:00 p.m.

The sale of the aforementioned property is subject to the following terms and conditions:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Vacant possession is not included in the sale of this property. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

Terms:

A deposit of 10% of bid price or \$5,000.00, whichever is greater.

- Payable at time of sale by successful bidder;
- To be applied to purchase price, and;
- Non-refundable – Failure of the successful bidder to comply with these terms and conditions may result in a forfeit of any deposits paid at the time of the sale or any time thereafter.

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at St. Catharines Courthouse, 59 Church Street, St. Catharines, Ontario, L2R 7N8.

All payments to be provided in cash or by bank draft, certified cheque or money order made payable to the Minister of Finance.

A Deed Poll will be provided by the Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.

Other conditions as announced.

This sale is subject to cancellation by the sheriff without further notice up to the time of the satisfaction of the sale terms by a successful bidder.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, directly or indirectly.

Date: April 30, 2026

The Toronto-Dominion Bank Operating a Division as MBNA v. Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus

JILLIAN MATTHEWS
Sheriff,
Regional Municipality of Niagara at
St. Catharines, ON, L2R 7N8

(159-P167E)

En vertu d'un bref d'exécution déposé auprès du shérif de la municipalité régionale de Niagara, à St. Catharines, daté du 23 octobre 2024 portant le numéro de dossier 24-539, contre les biens meubles et immeubles, de Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus, débiteur, à la demande de The Toronto-Dominion Bank Operating a Division as MBNA, créancier(s), j'ai saisi les droits, titres, intérêts et droits de rachat de Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus débiteur(s), à l'égard de PT LT 24 CY PL 149 Grantham as in RO555610; St. Catharines à l'adresse municipale suivante : 244 Niagara Street, St. Catharines, ON L2M 4V6

Je procéderai à la vente de tous lesdits droits, titres, intérêts et droits de rachat de **Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus**, débiteur(s), à l'égard desdits biens-fonds et ténements décrits ci-dessus, dans le cadre d'une vente aux enchères publiques assujettie aux conditions énoncées ci-dessous, à/au Palais de justice de St. Catharines, 59, rue Church, St. Catharines, ON., L2R 7N8, le 18 juin 2026, à 14h00

La vente des biens susmentionnés est assujettie aux conditions suivantes :

L'acheteur assume la responsabilité des hypothèques, charges, privilèges, impôts impayés et de tout autres gage grevant le bien-fonds. Aucune déclaration n'est faite concernant le titre des bien-fonds ou toute autre question liée à l'intérêt qui sera vendu. La libre possession n'est pas comprise dans la vente du bien. Il sera de la responsabilité de l'acheteur potentiel de vérifier ces questions.

Conditions :

Une avance de 10 % du prix demandé ou 5 000 \$, selon le montant le plus élevé,

- est exigible du soumissionnaire retenu au moment de la vente
- sera déduite du prix d'achat;
- n'est pas remboursable. Le non-respect de ces conditions par le soumissionnaire retenu risque de conduire à la confiscation de toute avance versée au moment de la vente ou par la suite.

Un délai de dix jours ouvrables suivant la date de la vente est prévu pour obtenir un financement et verser le solde dû au Palais de justice de St. Catharines, 59, rue Church, St. Catharines, ON L2R 7N8

Tous les paiements doivent être effectués en espèces ou par traite bancaire, chèque certifié ou mandat à l'ordre du ministre des Finances.

Un acte unilatéral sera remis par le shérif après le paiement satisfaisant du prix d'achat total.

Toute autre condition qui serait annoncée.

La vente peut être annulée par le shérif sans autre préavis tant que le shérif n'est pas satisfait du respect des conditions de vente par le soumissionnaire retenu.

Note : nul employé du ministère du Procureur général ne peut acheter, directement ou indirectement des biens ou biens meubles, des biens-fonds ou des ténements mis en vente par un shérif dans le cadre d'une procédure juridique.

Date : le 30 avril 2026

The Toronto-Dominion Bank Operating a Division as MBNA v. Angela Judith Bolus also known as Angela Bolus

JILLIAN MATTHEWS
Shérif,
municipalité régionale de Niagara à
St. Catharines, ON, L2R 7N8

(159-P167F)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be accepted if sealed in an envelope and clearly marked with the PIN (Property Identification Number) and the Roll Number of the property for which the tender is submitted. A separate tender must be submitted for each property.

Tenders will be received **ONLY** at City Hall Tax Kiosk, City of London Lobby until 3:00 p.m. local time on Thursday, June 18, 2026. The tenders will then be opened in public at Committee Room #2, 2nd floor, City Hall on the same day immediately following the 3:00 p.m. deadline.

Description of Land(s):

1. Pt Lot 153, Plan 451, as described in Instrument No. 639579, Together with Instrument No. 639579, City of London, County of Middlesex; PIN: 08338-0045 (LT); Municipal Address: 794 Hamilton Rd, London, ON; Roll No.: 39 36 040-370-137-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$77,000 CTN

Minimum Tender Amount: \$22,558.51

2. Pt Lots 44, 45 & 46, Plan 504, as described in Instrument No. 255657, Pt Lot 46, Plan 504, as described in Instrument No. 255783, "Description as described in Instrument No. 255657 may not be acceptable in Future", City of London, County of Middlesex; PIN: 08335-0256 (LT); Municipal Address: 689 Hamilton Rd., London, ON; Roll No.: 39 36 040-540-043-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$158,000 CXN

Minimum Tender Amount: \$181,413.55

3. Unit 34, Level 1, London Condominium Plan No. 34, City of London, County of Middlesex; PIN: 08886-0034 (LT); Municipal Address: 128 – 690 Little Grey St., London, ON; Roll No.: 39 36 050-080-093-64-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$108,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$13,767.28

4. Pt Lots 1 & 2 Southeast South Street, Parts 3 & 4, Ref. Plan 32R103, City of London, County of Middlesex; PIN: 08330-0004 (LT); Municipal Address: 283 South St., London, ON; Roll No.: 39 36 050-250-064-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$40,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$11,281.42

5. Pt Lot 2 Southeast South Street, designated as Part 2, Ref. Plan 32R103, Save & Except Part 1, Ref. Plan 33R1289, City of London, County of Middlesex; PIN: 08330-0091 (LT); Municipal Address: 289 South St., London, ON; Roll No.: 39 36 050-250-0660-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$42,500 RTEP

Minimum Tender Amount: \$8,197.90

6. Pt Lot 24, Plan 378 (3rd), as described in Instrument No. LC90959, City of London, County of Middlesex; PIN: 08280-0089 (LT); Municipal Address: 704 Princess Ave., London, ON; Roll No.: 39 36 030-130-123-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$159,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$26,514.85

7. Lot 157, Plan 33M334, City of London, County of Middlesex; PIN: 08105-0224 (LT); Municipal Address: 342 Fleming Dr., London, ON; Roll No.: 39 36 030-340-641-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$213,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$27,165.58

8. Block 60, Plan 33M455, City of London, County of Middlesex; PIN: 08090-1136 (LT); Municipal Address: 0 Townsend Dr., London, ON; Roll No.: 39 36 030-735-401-20-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$2,100 RTEP

Minimum Tender Amount: \$3,356.15

9. Pt Lot 3 Southeast South Street, as described in Instrument No. 920529, City of London, County of Middlesex; PIN: 08330-0006 (LT); Municipal Address: 299 South St., London, ON; Roll No.: 39 36 050-250-069-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$109,000 CXN

Minimum Tender Amount: \$32,103.89

10. Pt Lots 4 & 5 Northeast Nelson Street, as described in Instrument No. 479395, City of London, County of Middlesex; PIN: 08330-0014 (LT); Municipal Address: 71 Waterloo St., London, ON; Roll No.: 39 36 050-250-084-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$201,000 MTEP

Minimum Tender Amount: \$40,991.36

11. Pt Lot 1 Southeast South Street as described in Instrument Nos. 656872 & 657885, Save & Except Part 2, ER1535208, Subject to an Easement over Part 1, ER1535208, as described in Instrument No. ER1535208, City of London, County of Middlesex; PIN: 08330-0111 (LT); Municipal Address: 72 Wellington St., London, ON; Roll No.: 39 36 050-250-100-10-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$160,000 CTN

Minimum Tender Amount: \$116,147.91

12. Pt Lot 19, Plan 11 (4th) & Pt Lot 11, Plan 95 (4th), as described in Instrument No. LC87882, Subject to & Together with Instrument No. LC87882, City of London, County of Middlesex; PIN: 08357-0074 (LT); Municipal Address: 10 Watson St., London, ON; Roll No.: 39 36 050-260-095-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$206,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$23,565.10

13. Lot 12, RCP 1033, City of London, County of Middlesex; PIN: 08358-0037 (LT); Municipal Address: 0 Weston St., London ON; Roll No.: 39 36 050-340-036-02-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$74,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$11,337.28

14. Pt Lot 13 North Albert St., Plan 170 (W), as described in Instrument Nos. W27306, W29557, W29920; Except Instrument No. LC87120, Subject to Instrument Nos. LC87120, 684740, 811233, 651184; "Description in Instrument Nos. W27306, W29557 and W29920 May Not be Acceptable in Future", City of London, County of Middlesex; PIN: 08263-0125 (LT); Municipal Address: 0 Albert St., London, ON; Roll No.: 39 36 010-070-076-01-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$35,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$7,270.88

15. Pt Lot 21, Plan 368, designated as Part 4, MRD-183, City of London, County of Middlesex; PIN: 08077-0042 (LT); Municipal Address: 0 Forward Ave., London, ON; Roll No.: 39 36 010-231-091-02-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$4,700 RTEP

Minimum Tender Amount: \$3,804.40

16. Unit 44, Level 1, London Condominium Plan No. 62, City of London, County of Middlesex; PIN: 08868-0044 (LT); Municipal Address: 4 – 1250 Jalna Blvd., London, ON; Roll No.: 39 36 060-580-231-01-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$130,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$14,425.58

17. Lot 120, Plan 904, Subject to Instrument No. 155652, City of London, County of Middlesex; PIN: 08452-0131 (LT); Municipal Address: 671 Alanbrook St., London, ON; Roll No.: 39 36 070-132-047-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$280,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$31,899.36

18. Lot 148, Plan M45, Subject to Instrument No. LT28480, City of London, County of Middlesex; PIN: 08422-0038 (LT); Municipal Address: 51 Ski Valley Cres., London, ON; Roll No.: 39 36 070-340-115-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$318,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$41,352.44

19. Block 116, Plan 33M647, City of London, County of Middlesex; PIN: 08069-1315 (LT); Municipal Address: 0 Sunningdale Rd. W., London, ON; Roll No.: 39 36 090-450-433-51-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$9,600 RTEP

Minimum Tender Amount: \$3,172.38

20. Unit 14, Level 1, Middlesex Condominium Plan No. 341, City of London, County of Middlesex; PIN: 08644-0014 (LT); Municipal Address: 244 Homestead Cres., London, ON; Roll No.: 39 36 010-701-046-14-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$148,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$22,304.30

21. Block 77, Plan 33M407; Subject to Instrument No. ER184434, City of London, County of Middlesex; PIN: 08125-0778 (LT); Municipal Address: 0 Hamilton Rd., London, ON; Roll No.: 39 36 040-630-076-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$2,600 RTEP

Minimum Tender Amount: \$2,908.16

22. Lot 66, Plan 33M210, City of London, County of Middlesex; PIN: 08125-0455 (LT); Municipal Address: 1 Danielle Cres., London, ON; Roll No.: 39 36 040-630-116-68-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$205,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$28,609.78

23. Lot 1 Judges Order, Plan 624, City of London, County of Middlesex; PIN: 08353-0028 (LT); Municipal Address: 0 Thompson Rd. S/S, London, ON; Roll No.: 39 36 050-371-001-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$4,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$3,297.59

24. Unit 7, Level 12, Middlesex Condominium Plan No. 79, City of London, County of Middlesex; PIN: 08861-0267 (LT); Municipal Address: 1205 – 1103 Jalna Blvd., London, ON; Roll No.: 39 36 060-582-135-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$67,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$11,186.21

25. Pt Lot 63 ETR as described in Instrument No. 507812, Together with Instrument No. WU45704, Subject to Instrument No. 340990, City of London, County of Middlesex; PIN: 08207-0014 (LT); Municipal Address: 5328 Colonel Talbot Rd., London, ON; Roll No.: 39 36 080-060-080-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$312,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$46,585.37

26. Pt of Lot 5, Conc. 1 designated as Parts 2, 3, 4, 8 & 13, Ref. Plan 33R10363, Together with Easement over Pts 6 & 9, Ref. Plan 33R10363 as described in Instrument No. LT297811, Subject to an Easement over Pts 8 & 3 on Ref. Plan 33R10363, in favour of Pt of Lot 5, Conc. 1 designated as Pt 12 on Ref. Plan 33R10363, as described in Instrument No. LT297812, City of London, County of Middlesex; PIN: 08109-0368 (LT); Municipal Address: 1841 Oxford St. E., London, ON; Roll No.: 39 36 030-290-040-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$491,000 CXN

Minimum Tender Amount: \$1,031,776.35

27. Pt of Lot 5, Conc. 1 designated as Parts 5, 6, 9 & 14, Ref. Plan 33R10363; Subject to Easement over Pts 6 & 9, Ref. Plan 33R10363 as described in Instrument No. LT297811, Consent of Committee of Adjustment in Instrument No. LT297811, Together with Easement over Pt of Lot 5, Conc. 1 designated as Part 7, Ref. Plan 33R10363 as described in Instrument No. LT370260, City of London, County of Middlesex; PIN: 08109-0365 (LT); Municipal Address: 0 Oxford St. E., London, ON; Roll No.: 39 36 030-290-042-00-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$287,000 CXN

Minimum Tender Amount: \$739,325.87

28. Unit 30 PKG, Level 2, Middlesex Condominium Plan No. 221, City of London, County of Middlesex; PIN: 08722-0083 (LT); Municipal Address: 744 Wonderland Rd. S. PKG, London, ON; Roll No.: 39 36 070-140-024-02-0000

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$7,000 RTEP

Minimum Tender Amount: \$5,612.22

The sale of these properties is subject to cancellation up to the time of the tender opening without any further notice.

The Minimum Tender Amount represents the cancellation price as of the first day of advertising.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title or any other matters relating to the land to be sold, including but not limited to the potential existence of environmental contamination, estates and interests of the federal or provincial governments or their agencies, easements and restrictive covenants, and interests acquired by adverse possession.

Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalties and interest, GST/HST if applicable, and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact the following staff:

Supervisor - Tax Collections
519-661-2489 ext 4543 or
Email: taxcollections@london.ca
The Corporation of the City of London
Tax Sale Section
City Tax Office, Room 407
300 Dufferin Ave
London ON N6B 1Z2

(159-P168)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MCNAB/BRAESIDE

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 11, 2026, at the McNab/Braeside Township Office, 2473 Russett Drive, Arnprior Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the McNab/Braeside Township Office, 2473 Russett Drive, Arnprior.

Description of Land(s):

1. Roll Nos. 47 01 001 030 20700 0000 & 47 01 001 030 22300 0000; 74 Burnstown Rd. & Alston Street, White Lake; 57334-0018 (LT); LTS 13 & 14, PL 5, N/S Main St & S/S Allan St; McNab / Braeside; File Nos. 24-01 & 24-18

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$148,500

Minimum Tender Amount: \$32,603.86

2. Roll No. 47 01 001 015 15204 0000; Calabogie Rd., McNab/Braeside; PIN 57336-0094 (LT); PT LT 18, CON 7, lying BTN PT 3, 49R12589 & R151370; S/T R66752 McNab/Braeside; File No. 24-03

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$7,900

Minimum Tender Amount: \$7,675.06

3. Roll No. 47 01 001 015 06000 0000; McNab/Braeside; PIN 57335-0188 (LT); BLKS 12 & 13, PL 531; S/T R124013E McNab/Braeside; File No. 24-06

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$25,000

Minimum Tender Amount: \$10,749.60

4. Roll No. 47 01 001 020 07900 0000; McNab/Braeside; PIN 57301-0244 (LT); PT LT 18 CON A, McNab, as fourthly described in R66587 except PTS 3 & 4, 49R15390; Twp of McNab/Braeside; File No. 24-11

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$92,000

Minimum Tender Amount: \$13,299.60

5. Roll No. 47 01 001 020 18600 0000; 1679 River Rd., Braeside; PIN 57301-0122 (LT); LT 73 & PT LT 74, PL 21, all as in R399614; McNab/Braeside; File No. 24-12

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$194,000

Minimum Tender Amount: \$23,925.45

6. Roll No. 47 01 001 020 25002 0000; Caruso Cir., McNab/Braeside; PIN 57300-0090 (LT); Part Lot 21, Concession B as in MN11838; together with an easement as in MN11838; Township of McNab/Braeside; File No. 24-13

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$263,000

Minimum Tender Amount: \$51,830.32

7. Roll No. 47 01 001 035 37000 0000; McNab/Braeside; PIN 57305-0182 (LT); PT LT 6, CON C, as in MN11733 except R347905, R38479, MN12136, MN12505, MN13295, MN13304, R393861, R294984, R323302, R287121, R419017, R383945 & R340922; McNab/Braeside; File No. 24-14

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$16,200

Minimum Tender Amount: \$8,007.46

8. Roll No. 47 01 001 020 07719 0000; McNab/Braeside; PIN 57301-0070 (LT); PT LTS 17 & 18, CON A, being PT 1, 49R9623; McNab/Braeside; subject to execution 96-00333, if enforceable; subject to execution 96-00341, if enforceable; File No. 24-20

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$48,500

Minimum Tender Amount: \$16,448.31

9. Roll No. 47 01 001 020 06402 0000; McNab/Braeside; PIN 57301-0054 (LT); PT LT 16, CON 11, being PT 1 & 3, 49R2989; S/T debts in R163772; McNab/Braeside; File No. 24-21

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$39,500

Minimum Tender Amount: \$7,600.49

10. Roll No. 47 01 001 020 06820 0000; not assigned; PIN 57301-0241 (LT); PT LT 18 CON 11 McNab, lying NW of Sand Point-Burnstown Rd & NE of County Rd No. 1, except PTS 1 & 2, 49R15390 & PTS 1 & 2, 49R2845 & PT 1, 49R5676 & PT 1, 49R9022; Twp of McNab/Braeside; File No. RWMB24-22

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$36,500

Minimum Tender Amount: \$10,398.43

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property.

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

LISA GODIN, CPA, CA
Treasurer
The Corporation of the
Township of McNab/Braeside
2473 Russett Drive
RR 2
Arnprior ON K7S 3G8
613-623-5756 Ext. 224
lgodin@mcnabbraeside.com
www.mcnabbraeside.com

(159-P169)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

ONTARIO REGULATION 181/03

MUNICIPAL TAX SALES RULES

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF RAMARA

Take Notice that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on June 11, 2026, at the Township of Ramara Municipal Office, 2297 Highway 12, Brechin Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Ramara Municipal Office, 2297 Highway 12, Brechin.

Description of Land(s):

1. Roll No. 43 48 010 002 41800 0000; 1014 Sylvan Glen Dr., Brechin; PIN 58713-0126 (LT); LT 6 PL 384 Mara; T/W RO1143920; Ramara; File No. 24-18

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$120,000

Minimum Tender Amount: \$23,025.49

2. Roll No. 43 48 010 007 41100 0000; 113 Creighton St., Orillia; PIN 58690-0005 (LT); PT LT 31 CON 10 Mara; PT LT 32 CON 10 Mara as in RO944422; Ramara; File No. 24-24

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$595,000

Minimum Tender Amount: \$40,257.22

3. Roll No. 43 48 010 010 07828 0000; 2899 Warren Rd., Brechin; PIN 58718-0171 (LT); Lot 66, Plan 393; Township of Severn; File No. 24-27

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$49,000

Minimum Tender Amount: \$15,953.49

4. Roll No. 43 48 020 003 25200 0000; 7872 Park Lane Cres., Washago; PINs 58701-0630 (LT) & 58701-0641 (LT); firstly: PCL 23-1 SEC M57; LT 23 PL M57 Rama T/W right of way over BLK A, PL M57 T/W an undivided one-eleventh interest in BLK B as tenants in common with the owners from time to time of Lots 22 to 32 inclusive on PL M57; Ramara; secondly: PCL B-2 SEC M57; BLK B PL M57 Rama; Ramara; (together with an undivided one-eleventh interest in PIN 58701-0641(LT) with respect to the land in PIN 58701-0630(LT). File No. 24-32

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$146,000

Minimum Tender Amount: \$18,796.35

5. Roll No. 43 48 020 006 40300 0000; 7418 Island View St., Washago; PIN 58609-0421 (LT); LT 1 PL 394 Rama; Ramara; File No. 24-36

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$402,000

Minimum Tender Amount: \$29,572.91

6. Roll No. 43 48 010 009 28710 0000; Lakeshore Dr., Ramara; PIN 58715-0243 (LT); PT LT 15 CON 3 Mara as in MAR13143 lying W of 51R17435, N of 51R12651, E of RO1207196, RO866832, RO799857, RO966589, RO817454, RO812594, N of RO817454, S of RO812694 & MAR216695; Ramara; File No. 24-38

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$51,000

Minimum Tender Amount: \$12,679.54

7. Roll No. 43 48 010 009 28715 0000; Ramara; PIN 58715-0245 (LT); PT LT 15 CON 3 Mara as in MAR13143 lying S of 51R12651, W of 51R17435, E of RO1354853, N of RO727839; Ramara; File No. 24-39

According to the last returned assessment roll, the assessed value of the land is \$14,300

Minimum Tender Amount: \$10,574.80

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit of at least 20 per cent of the tender amount, which deposit shall be made by way of a certified cheque/bank draft/ money order payable to the municipality.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests, availability of road access or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed. The assessed value, according to the last returned assessment roll, may or may not be representative of the current market value of the property.

Pursuant to the *Prohibition on the Purchase of Residential Property by Non-Canadians Act*, S.C. 2022, c. 10, s. 235 (the "Act"), effective January 1, 2023, it is prohibited for a non-Canadian to purchase, directly or indirectly, any residential property, as those terms are defined in the legislation. Contraventions of the Act are punishable by a fine, and offending purchasers may be ordered to sell the residential property

The municipality assumes no responsibility whatsoever for ensuring bidders/tenderers comply with the Act, and makes no representations regarding same. Prospective bidders/tenderers are solely responsible for ensuring compliance with the Act and are advised to seek legal advice before participating in this sale.

Transfers of properties that contain at least one and not more than six single family residences and are transferred to non-residents of Canada or foreign entities, are subject to the Province's Non-Resident Speculation Tax (NRST).

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any taxes that may be applicable, such as a land transfer tax and HST.

Take Notice: Where a refund is claimed by a qualifying first-time Homebuyer under the *Land Transfer Tax Act*, the Municipality requires the purchaser to retain legal counsel to complete the transfer.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

A copy of the prescribed form of tender is available on the website of the Government of Ontario Central Forms Repository under the listing for the Ministry of Municipal Affairs.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

DARLANNE BOHDAN
Tax Collector/Payroll Administrator
The Corporation of the
Township of Ramara
2297 Highway 12
PO Box 130
Brechin ON L0K 1B0
705-484-5374 Ext. 265

(159-P170)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2026—05—16

ONTARIO REGULATION 119/26

made under the

BUILDING CODE ACT, 1992

Made: April 28, 2026

Filed: April 30, 2026

Published on e-Laws: April 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026

Amending O. Reg. 163/24
(BUILDING CODE)

1. Section 1 of Ontario Regulation 163/24 is amended by striking out “April 1, 2026” and substituting “April 21, 2026”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

Le ministre des Affaires municipales et du Logement,

ROB FLACK

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: April 28, 2026

Pris le : 28 avril 2026

20/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 119/26

pris en vertu de la

LOI DE 1992 SUR LE CODE DU BÂTIMENT

pris le 28 avril 2026

déposé le 30 avril 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 avril 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026modifiant le Règl. de l'Ont. 163/24
(CODE DU BÂTIMENT)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 163/24 est modifié par remplacement de «1^{er} avril 2026» par «21 avril 2026».

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

*Le ministre des Affaires municipales et du Logement,*ROB FLACK
Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: April 28, 2026

Pris le : 28 avril 2026

20/26

ONTARIO REGULATION 120/26

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: April 30, 2026

Filed: April 30, 2026

Published on e-Laws: April 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026Amending O. Reg. 664/98
(FISH LICENSING)

1. The definition of “outdoors card” in section 1 of Ontario Regulation 664/98 is amended by adding “and includes a card that is identified on the licence summary” at the end.

2. (1) The English version of subsection 2 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she holds” and substituting “they hold”.

(2) Paragraph 1 of subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out “or 15 or subsection 17 (1)” at the end and substituting “15 or 17”.

(3) Paragraph 3 of subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out “subsection 17 (2) or”.

3. Subsection 3 (2) of the Regulation is revoked.

4. (1) The English version of subsection 5 (1) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

(2) Subsection 5 (2) of the Regulation is revoked.

5. (1) Subsections 10 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) Subject to subsection (4) and sections 13 to 17 and 18.1, a sport fishing licence shall consist of a licence summary that identifies the sport fishing licence.

(2) Despite subsection (1), the Minister may list a person’s sport fishing licence directly on the physical version of the person’s outdoors card if the person applies for the sport fishing licence at the same time as the person applies for the physical version of an outdoors card and, in such a case, the outdoors card shall constitute the sport fishing licence.

(2) Subsection 10 (4) of the Regulation is amended by striking out “lists” and substituting “identifies”.

(3) Subsection 10 (6) of the Regulation is revoked.

6. (1) Subsection 11 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A licence summary is a document that identifies various sport fishing licences, including a conservation fishing licence, that a person holds at any given time together with,

(a) various hunting licences that the person may hold under Ontario Regulation 665/98 (Hunting) made under the Act;

(b) any falconry licences that the person may hold under the Act; or

(c) an outdoors card.

(2) Subsection 11 (3) of the Regulation is amended by striking out “sport fishing licence or hunting licence” and substituting “sport fishing licence, hunting licence, falconry licence or outdoors card”.

7. The English version of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

8. (1) The English version of subsection 14 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she carries on his or her” in the portion before clause (a) and substituting “they carry on their”.

(2) The English version of subsection 14 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she carries the card on his or her” and substituting “they carry the card on their”.

(3) The English version of clause 14 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out “he or she carries on his or her” at the beginning and substituting “they carry on their”.

(4) The English version of clause 14 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “he or she is” at the beginning and substituting “they are”.

9. Subsections 14.1 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) A resident who is an active member of the armed forces of Canada and who has been issued a Canadian Forces Identification Card (NDI 20) or a Temporary Identification Card (NDI 10) by the Department of National Defence (Canada) may engage in sport fishing if they carry the card on their person while fishing.

(2) A resident who is a veteran of the armed forces of Canada and who has been issued a Canadian Armed Forces Veteran's Service Card (NDI 75) by the Department of National Defence (Canada) may engage in sport fishing if they carry the card on their person while fishing.

10. The English version of subsection 15 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A non-Canadian resident under the age of 18 years who is attending an organized camp in Ontario is authorized to engage in sport fishing if they have a government issued photo identification, or a photocopy of that identification, accompanied by a camp identification card issued by the camp and they carry it on their person while sport fishing.

11. The English version of subsection 16 (4) of the Regulation is amended by striking out "his or her" and substituting "their".

12. Section 17 of the Regulation is revoked and the following substituted:

17. (1) An angling licence issued to a resident of Manitoba in accordance with the laws of that province is deemed to be a sport fishing licence for the purposes of this Regulation but only when sport fishing in the waters described in subsection (2).

(2) A resident of Manitoba may engage in sport fishing in the following Ontario waters if they carry the angling licence described in subsection (1) on their person while sport fishing:

1. Garner Lake (50° 49' 03"N., 95° 09' 06"W.).
2. Davidson Lake (50° 27' 11"N., 95° 09' 09"W.).
3. Ryerson Lake (50° 23' 04"N., 95° 09' 05"W.).
4. Mantario Lake (49° 59' 25"N., 95° 09' 12"W.).
5. Frances Lake (51° 44' 12"N., 95° 08' 33"W.).
6. Moar Lake (51° 59' 25"N., 95° 06' 48"W.).
7. High Lake (49° 42' 08"N., 95° 08' 04"W.).

(3) The following documents issued to a resident of Quebec are deemed to be sport fishing licences for the purposes of this Regulation but only when sport fishing in the waters described in subsection (4):

1. A sport fishing licence issued under the *Quebec Fishery Regulations, 1990* made under the *Fisheries Act* (Canada).
2. In the case of a person described in subsection 5 (3) of the *Quebec Fishery Regulations, 1990* made under the *Fisheries Act* (Canada) and who fishes in accordance with that provision, the licence under which the person is fishing and,
 - i. any licence, permit, certificate or identification card that is issued by the Government of Canada or a provincial or territorial government of Canada that indicates the person's name and date of birth, or
 - ii. in the case of persons between 18 and 24 years of age, a valid student card.

(4) A resident of Quebec who holds a document deemed to be a sport fishing licence under subsection (3) may engage in sport fishing in the following Ontario waters if they carry the documents on their person while sport fishing:

1. The Ottawa River (46° 17' 39"N., 78° 27' 27"W.) lying south of the dam situated in Temiscamingue, Quebec.
2. Lake St. Francis (45° 08' 21"N., 74° 26' 30"W.) and the waters of the St. Lawrence River lying between the easterly side of the dam at the site of the Robert H. Saunders Generating Station (45° 00' 27"N., 74° 47' 33"W.) and the interprovincial boundary between Ontario and Quebec.
3. Lake Timiskaming (47° 19' 23"N., 79° 30' 27"W.).
4. Clarice Lake (48° 20' 22"N., 79° 32' 03"W.).
5. Labyrinth Lake (48° 13' 46"N., 79° 31' 18"W.).
6. Raven Lake (48° 03' 07"N., 79° 33' 08"W.).

13. The English version of subsection 18.2 (2) of the Regulation is amended by striking out "his or her" and substituting "their".

14. (1) Subsection 18.4 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A sport fishing licence is not valid for catching and retaining lake trout taken by angling from any of the following waters of Lake of the Woods, unless the licence holder has been issued a tag authorizing it:

1. Echo Bay (49° 39' 00"N., 94° 53' 58"W.).
2. Clearwater Bay (49° 42' 23"N., 94° 45' 13"W.), including Deception Bay (49° 42' 20"N., 94° 48' 00"W.), Woodchuck Bay (49° 41' 22"N., 94° 51' 51"W.) and Kendal Inlet (49° 43' 27"N., 94° 39' 01"W.).
3. Cul de Sac Lake (49° 37' 54"N., 94° 49' 47"W.).

(2) The English version of subsection 18.4 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The tag shall not be issued to a licence holder unless they file an application with the Minister and their name is selected in a draw conducted by the Minister.

(3) The English version of subsection 18.4 (4) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

15. The English version of paragraph 2 of section 18.6 of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

16. Subsection 32.2 (1) of the Regulation is amended by striking out “fish that do not exist in Ontario waters” in the portion before paragraph 1 and substituting “invasive species”.

17. The English version of subsection 34.2 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

Commencement

18. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 120/26

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE

pris le 30 avril 2026
déposé le 30 avril 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 30 avril 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 664/98
(DÉLIVRANCE DE PERMIS RELATIFS AUX POISSONS)

1. La définition de «Carte Plein air» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 664/98 est modifiée par insertion de «, y compris une carte indiquée sur le sommaire de permis» à la fin de la définition.

2. (1) La version anglaise du paragraphe 2 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she holds» par «they hold».

(2) La disposition 1 du paragraphe 2 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «ou 15 ou du paragraphe 17 (1)» par «, 15 ou 17» à la fin de la disposition.

(3) La disposition 3 du paragraphe 2 (3) du Règlement est modifiée par suppression de «du paragraphe 17 (2) ou».

3. Le paragraphe 3 (2) du Règlement est abrogé.

4. (1) La version anglaise du paragraphe 5 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

(2) Le paragraphe 5 (2) du Règlement est abrogé.

5. (1) Les paragraphes 10 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Sous réserve du paragraphe (4) et des articles 13 à 17 et 18.1, un permis de pêche sportive consiste en un sommaire de permis qui indique le permis de pêche sportive.

(2) Malgré le paragraphe (1), le ministre peut inscrire le permis de pêche sportive d'une personne directement sur la version physique de sa Carte Plein air si elle demande le permis de pêche sportive en même temps que la version physique de la Carte Plein air, auquel cas la Carte Plein air constitue le permis de pêche sportive.

(2) Le paragraphe 10 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «mentionne» par «indique».

(3) Le paragraphe 10 (6) du Règlement est abrogé.

6. (1) Le paragraphe 11 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le sommaire de permis est un document qui indique divers permis de pêche sportive, y compris un permis de pêche écologique, dont une personne est titulaire à un moment donné, ainsi que :

- a) les divers permis de chasse dont la personne peut être titulaire en vertu du Règlement de l'Ontario 665/98 (Chasse) pris en vertu de la Loi;
- b) les permis de fauconnerie dont la personne peut être titulaire sous le régime de la Loi;
- c) la Carte Plein air.

(2) Le paragraphe 11 (3) du Règlement est modifié par remplacement de «permis de pêche sportive ou de chasse» par «permis de pêche sportive, permis de chasse, permis de fauconnerie ou qu'une nouvelle Carte Plein air».

7. La version anglaise du paragraphe 13 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

8. (1) La version anglaise du paragraphe 14 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she carries on his or her» par «they carry on their» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) La version anglaise du paragraphe 14 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she carries the card on his or her» par «they carry the card on their».

(3) La version anglaise de l'alinéa 14 (3) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she carries on his or her» par «they carry on their» au début de l'alinéa.

(4) La version anglaise de l'alinéa 14 (3) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she is» par «they are» au début de l'alinéa.

9. Les paragraphes 14.1 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(1) Le résident qui est un membre actif des Forces armées canadiennes et à qui le ministère de la Défense nationale (Canada) a délivré une carte d'identité des Forces armées canadiennes (NDI 20) ou une carte d'identité temporaire (NDI 10) peut se livrer à la pêche sportive s'il porte la carte sur lui lorsqu'il se livre à une telle activité.

(2) Le résident qui est un ancien combattant des Forces armées canadiennes et à qui le ministère de la Défense nationale (Canada) a délivré une carte de service des anciens combattants des Forces armées canadiennes (NDI 75) peut se livrer à la pêche sportive s'il porte la carte sur lui lorsqu'il se livre à une telle activité.

10. La version anglaise du paragraphe 15 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(1) A non-Canadian resident under the age of 18 years who is attending an organized camp in Ontario is authorized to engage in sport fishing if they have a government issued photo identification, or a photocopy of that identification, accompanied by a camp identification card issued by the camp and they carry it on their person while sport fishing.

11. La version anglaise du paragraphe 16 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

12. L'article 17 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

17. (1) Le permis de pêche à la ligne délivré à un résident du Manitoba conformément aux lois de cette province est réputé être un permis de pêche sportive pour l'application du présent règlement, mais uniquement aux fins de pêche sportive dans les eaux visées au paragraphe (2).

(2) Tout résident du Manitoba peut se livrer à la pêche sportive dans les eaux suivantes de l'Ontario s'il porte le permis visé au paragraphe (1) sur lui lorsqu'il se livre à la pêche sportive :

1. Le lac Garner (50° 49' 03"N, 95° 09' 06"O).
2. Le lac Davidson (50° 27' 11"N, 95° 09' 09"O).
3. Le lac Ryerson (50° 23' 04"N, 95° 09' 05"O).
4. Le lac Mantario (49° 59' 25"N, 95° 09' 12"O).
5. Le lac Frances (51° 44' 12"N, 95° 08' 33"O).
6. Le lac Moar (51° 59' 25"N, 95° 06' 48"O).
7. Le lac High (49° 42' 08"N, 95° 08' 04"O).

(3) Les documents suivants délivrés à un résident du Québec sont réputés être des permis de pêche sportive pour l'application du présent règlement, mais uniquement aux fins de pêche sportive dans les eaux visées au paragraphe (4) :

1. Un permis de pêche sportive délivré sous le régime du *Règlement de pêche du Québec (1990)* pris en vertu de la *Loi sur les pêches* (Canada).
2. Dans le cas d'une personne visée au paragraphe 5 (3) du *Règlement de pêche du Québec (1990)* pris en vertu de la *Loi sur les pêches* (Canada) qui se livre à la pêche conformément à cette disposition, le permis en vertu duquel la personne se livre à la pêche ainsi que l'un ou l'autre des documents suivants :
 - i. une licence, un permis, un certificat ou une carte d'identité qui a été délivré par le gouvernement du Canada, ou par un gouvernement provincial ou territorial du Canada, et qui porte le nom et la date de naissance de la personne,
 - ii. une carte d'étudiant valide, si la personne est âgée de 18 à 24 ans.

(4) Le résident du Québec qui est titulaire d'un document réputé être un permis de pêche sportive en application du paragraphe (3) peut se livrer à la pêche sportive dans les eaux suivantes de l'Ontario s'il porte le document sur lui lorsqu'il se livre à la pêche sportive :

1. La rivière des Outaouais (46° 17' 39"N, 78° 27' 27"O) au sud du barrage situé à Témiscamingue, au Québec.
2. Le lac St-François (45° 08' 21"N, 74° 26' 30"O) et les eaux du fleuve Saint-Laurent, entre le côté est du barrage de la centrale électrique Robert H. Saunders (45° 00' 27"N, 74° 47' 33"O) et la frontière interprovinciale entre l'Ontario et le Québec.
3. Le lac Témiscamingue (47° 19' 23"N, 79° 30' 27"O).
4. Le lac Clarice (48° 20' 22"N, 79° 32' 03"O).
5. Le lac Labyrinthe (48° 13' 46"N, 79° 31' 18"O).
6. Le lac Raven (48° 03' 07"N, 79° 33' 08"O).

13. La version anglaise du paragraphe 18.2 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

14. (1) Le paragraphe 18.4 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le permis de pêche sportive ne permet de prendre et de garder un touladi pris à la ligne dans les eaux suivantes du Lac des Bois que si son titulaire s'est vu délivrer une vignette l'y autorisant :

1. La baie Écho (49° 39' 00"N, 94° 53' 58"O).
2. La baie Clearwater (49° 42' 23"N, 94° 45' 13"O), y compris la baie Déception (49° 42' 20"N, 94° 48' 00"O), la baie Woodchuck (49° 41' 22"N, 94° 51' 51"O) et le passage Kendal (49° 43' 27"N, 94° 39' 01"O).
3. Le lac Cul de Sac (49° 37' 54"N, 94° 49' 47"O).

(2) La version anglaise du paragraphe 18.4 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(2) The tag shall not be issued to a licence holder unless they file an application with the Minister and their name is selected in a draw conducted by the Minister.

(3) La version anglaise du paragraphe 18.4 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

15. La version anglaise de la disposition 2 de l'article 18.6 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

16. Le paragraphe 32.2 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «poissons suivants qui ne vivent pas dans les eaux de l'Ontario sont prescrits» par «espèces envahissantes suivantes sont prescrites» dans le passage qui précède la disposition 1.

17. La version anglaise du paragraphe 34.2 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

Entrée en vigueur

18. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 121/26

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: April 30, 2026

Filed: April 30, 2026

Published on e-Laws: April 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026Amending O. Reg. 665/98
(HUNTING)

1. (1) The definition of “immediate family member” in section 1 of Ontario Regulation 665/98 is revoked and the following is substituted:

“immediate family member”, when used in reference to a person, means that person’s grandparent, step-grandparent, parent, step-parent, spouse, child, step-child, sibling, step-sibling, grandchild or step-grandchild; (“membre de la famille immédiate”)

(2) The definition of “outdoors card” in section 1 of the Regulation is amended by adding “and includes a card that is identified on the licence summary” at the end.

(3) The definition of “tag” in section 1 of the Regulation is amended by striking out “a hunting licence described” and substituting “a hunting licence, in any form including physical or digital, described”.

2. (1) Subsection 3 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Any person who hunts wildlife shall carry their outdoors card on their person while hunting, subject to any exception provided under this Regulation.

(2) Subsection 3 (2) of the Regulation is revoked.

3. Section 9 of the Regulation is revoked.

4. Subparagraph 1 iii of subsection 12 (1) of the Regulation is revoked.

5. (1) Subsection 13 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A licence summary is a document that identifies various hunting licences that a person holds at any given time together with,

- (a) any falconry licences that the person may hold under the Act;
- (b) various sport fishing licences that the person may hold under Ontario Regulation 664/98 (Fish Licensing) made under the Act; or
- (c) an outdoors card.

(2) Subsection 13 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) Each time a person is issued a new hunting licence, falconry licence, sport fishing licence or outdoors card, the Ministry shall issue an updated version of the licence summary to the person.

6. The English version of subsection 15 (1) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

7. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A licence holder or person otherwise authorized to hunt under this Regulation shall ensure that,

- (a) every component of their licence remains intact and legible;
- (b) any other document the person is required to carry while hunting under this Regulation remains intact and legible; and
- (c) any label attached to an animal for the purposes of this Regulation is intact and legible at the time it is attached and remains so.

(2) The English version of subsection 16 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

8. The English version of subsection 17 (4) of the Regulation is amended by striking out “he or she was” and substituting “they were”.

9. Subsection 18 (2) of the Regulation is revoked.

10. (1) Subsection 19 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(2) A licensed hunter who holds a tag to hunt a wildlife species shall not invalidate the tag with respect to an animal that they kill unless the animal is of the same species, type, age and sex as is specified, and is in the same area as is specified,

.

(2) Subsections 19 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) Following the kill of a species referred to in subsection (1), the licensed hunter shall,

- (a) comply with the instructions that accompany the tag, including requirements to attach a physical tag, or in the case of a digital tag, a label, to the animal, as well as requirements to retain the invalidated tag; and
- (b) continue to comply with the instructions that accompany the tag until such time as the animal has been transported from the site of the kill to the site of processing and is being prepared for long-term storage.

(3) Subsections 19 (6) and (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(6) No person shall possess an animal that ought to have had a tag or a label attached to the animal as required by the instructions that accompany the tag.

(7) Once a physical tag or, in the case of a digital tag, a label, has been attached to an animal, it shall not be removed from the animal until the animal has been transported from the site of the kill to the site of processing and is being prepared for long-term storage.

11. The Regulation is amended by adding the following section:

19.1 (1) A conservation officer or such other person as may be designated by the Minister may cancel or suspend a tag or direct that a tag be cancelled or suspended if,

- (a) the licence holder has failed to invalidate the tag as required by subsections 19 (1), 22 (4) or 24.2 (1);
- (b) a person, while hunting, is found in possession of a tag issued to another person, contrary to subsection 25.1 (1); or
- (c) the licence that the tag is a component of is void under section 70 of the Act.

(2) A cancellation or suspension under subsection (1) takes effect immediately.

(3) Once cancelled or suspended under this section, the cancelled or suspended tag shall not be used or otherwise be relied on for any purpose.

(4) A suspension remains in effect until lifted or the tag is cancelled by a conservation officer or such other person as may be designated by the Minister.

(5) For greater certainty, a cancellation or suspension under this section prevents further use of a tag and the tag may be cancelled or suspended even in cases where the tag has been invalidated by operation of subsection 17 (4).

12. The English version of section 21 of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

13. (1) Subsection 22 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A person who is a resident may hunt wildlife without a licence as an apprentice hunter if,

- (a) the person holds an outdoors card issued under subsection 4 (2);
- (b) the person,
 - (i) is at least 12 years of age but less than 15 years of age, or
 - (ii) is 15 years of age and is hunting in the circumstances set out in subsection (1.1); and
- (c) the person hunts in accordance with the conditions set out in subsection (2).

(2) Section 22 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) A person who is 15 years of age may hunt as an apprentice hunter in the following circumstances:

- 1. The person is hunting elk as a member of a party in accordance with section 24.6.
- 2. The person is hunting deer in a controlled deer hunt management unit during a season where hunting in the controlled deer hunt management unit is not limited to the use of bows under Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons — Wildlife).

(3) The English version of subsection 22 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she complies” in the portion before paragraph 1 and substituting “they comply”.

(4) The English version of paragraph 3 of subsection 22 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she is” and substituting “they are”.

(5) The English version of subsection 22 (4) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

(6) Subsection 22 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) Subsections 19 (4) and (6) apply to the supervising hunter in respect of the animal that was killed as though they were the person who killed the animal.

(7) The English version of subsection 22 (6) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.

14. Subsection 23 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The Minister may issue a deer tag to an applicant under subsection (1) authorizing them to hunt antlerless deer in a wildlife management unit if it is an additional deer tag available for the unit in accordance with subsection 37 (5).

15. The Regulation is amended by adding the following section:

23.1 (1) Despite subsection 24.1 (1), an apprentice hunter may hunt as a member of a hunting party in accordance with Part III with or without a licence, provided the apprentice hunter is hunting in accordance with subsections 22 (2) and (6) and they are hunting under the supervision of a person who holds a licence to hunt the same species.

(2) Despite subsection 38 (1), an apprentice hunter may hunt in a controlled deer hunt management unit, with or without a licence, provided the apprentice hunter is hunting in accordance with subsections 22 (2) and (6) and they are hunting under the supervision of a person who meets the requirements of clause 38 (1) (a) or (b).

(3) If a person is hunting as an apprentice hunter, any deer tag held by that person is not valid for hunting deer in a controlled deer hunt management unit except during a season where hunting in the controlled deer hunt management unit is limited to the use of bows only under Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons — Wildlife).

16. The English version of subsection 24 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.

17. (1) The English version of subsection 24.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” in the portion before clause (a) and substituting “their”.

(2) The English version of clause 24.1 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

18. Subsection 24.2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Subsections 19 (4) and (6) apply to the holder of a licence referred to in subsection (1) of this section in respect of the animal that was killed as though they were the person who killed the animal.

19. Section 24.3 of the Regulation is revoked and the following substituted:

24.3 A person, other than an apprentice hunter, shall not hunt deer in a party in a controlled deer hunt management unit during a season where hunting in the controlled deer hunt management unit is not limited to the use of bows under Ontario Regulation 670/98 (Open Seasons — Wildlife) unless the person’s licence summary has been updated to include a controlled deer hunt validation for that controlled deer hunt management unit.

20. (1) Subsection 24.5 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) No person shall hunt moose in a hunting party in wildlife management unit 65 unless the hunting party consists of no more than two hunters who were both issued a licence to hunt moose in the relevant year and one of the hunters has been issued a moose tag for wildlife management unit 65.

(2) Subsection 24.5 (3) of the Regulation is revoked.

(3) Subsection 24.5 (4) of the Regulation is amended by striking out “referred to in clause 2 (a)” and substituting “who has been issued a moose tag for wildlife management unit 65”.

(4) The English version of clause 24.5 (6) (b) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

21. (1) Subsection 24.6 (2) of the Regulation is amended by striking out “lists” wherever it appears and substituting in each case “identifies”.

(2) The English version of paragraph 2 of subsection 24.6 (4) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.

22. Subsection 25.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) No person shall purport by any means to have killed an animal that was in fact killed by another person.

23. (1) The English version of paragraph 3 of subsection 25.2 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she has” and substituting “they have”.

(2) The English version of subsection 25.2 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

24. The English version of clause 26 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

25. (1) The English version of subsection 28 (1) of the Regulation is amended by striking out “lists” and substituting “identifies”.

(2) The English version of subsection 28 (2) of the Regulation is amended by striking out “list” and substituting “identify”.

(3) The English version of subsection 28 (3) of the Regulation is amended by striking out “lists” wherever it appears and substituting in each case “identifies”.

(4) The English version of subsection 28 (4) of the Regulation is amended by striking out “lists” and substituting “identifies”.

(5) Subsection 28 (5) of the Regulation is revoked.

26. Section 32 of the Regulation is revoked and the following substituted:

32. If the holder of a licence to hunt wild turkey kills a turkey and invalidates their tag in accordance with section 19, the hunter's licence continues to be valid despite clause 17 (2) (b) if they,

(a) are hunting wild turkey with another person who holds a licence to hunt small game with a valid tag for wild turkey; and

(b) do not carry or use a firearm.

27. Subsection 37 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A licence to hunt deer shall consist of a licence summary that identifies the deer licence together with a deer tag.

28. (1) The English version of clause 38 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “he or she is” and substituting “they are”.

(2) Subsection 38 (2) of the Regulation is amended by adding “or section 23.1” after “clause (1) (b)” in the portion before paragraph 1.

(3) Paragraph 1 of subsection 38 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The deer tag issued to a licence holder at the time of the issuance of their licence to hunt deer, subject to any additional conditions that may be specified in the licence summary.

29. Section 39 of the Regulation is revoked.**30. Section 40 of the Regulation is revoked and the following substituted:**

40. (1) Despite anything in this Part, a licence to hunt deer is not valid for hunting deer in wildlife management unit 93C or on Barrie Island, Cockburn Island or Manitoulin Island in the Territorial District of Manitoulin unless,

(a) the licence holder has obtained the consent of the owner of the land on which the licence holder is hunting deer;

(b) the owner of the land on which the licence holder is hunting deer has signed a consent form supplied by the Ministry for the purpose of this section; and

(c) the licence holder carries the consent form on their person with their licence while hunting and produces it on the request of a conservation officer.

(2) Subsection (1) does not apply if the holder of the licence is the owner of land in wildlife management unit 93C or on the relevant island and hunts on that land.

31. (1) Subsection 41 (1) of the Regulation is amended by striking out “lists” and substituting “identifies”.

(2) Subsection 41 (5) of the Regulation is revoked.

32. (1) The English version of subsection 42 (3) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

(2) The English version of subsection 42 (6) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

33. (1) Clause 43 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(a) a moose tag together with a licence summary that identifies the moose licence; or

(2) Clause 43 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “lists” and substituting “identifies”.

(3) Subsection 43 (2) of the Regulation is amended by striking out “listed” and substituting “identified”.

(4) The English version of subsection 43 (4) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

34. The English version of subsection 46 (6) of the Regulation is amended by striking out “he or she is” and substituting “they are”.

35. (1) The English version of subsection 48 (1) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

(2) The English version of subsection 48 (3) of the Regulation is amended by striking out “he or she owns” and substituting “they own”.

36. Clause 49 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “and carrying a partner permit in accordance with subsection 24.5 (3)” at the end.

37. Subsection 51 (1) of the Regulation is amended by striking out “lists” and substituting “identifies”.

38. The English version of clause 54 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

39. (1) The English version of clause 80 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

(2) Paragraph 1 of subsection 80 (2) of the Regulation is amended by striking out “resident”.

(3) The English version of paragraph 2 of subsection 80 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

40. The English version of subsection 86 (6) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.

41. Section 88 of the Regulation is revoked.

42. Section 89 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(0.1) This section applies to a person who chases wildlife other than in an area enclosed for the purpose of teaching dogs hunting skills or testing the hunting skills of dogs and whose owner or operator is licensed for that purpose under Ontario Regulation 668/98 (Wildlife in Captivity).

43. Section 90 of the Regulation is revoked.

44. Subsection 94 (3) of the Regulation is amended by striking out “or moose” wherever it appears.

45. (1) Subsection 97.1 (1) of the Regulation is amended adding “or chukar partridge” after “may hunt game birds” in the portion before clause (a).

(2) The English version of clause 97.1 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out “he or she meets” and substituting “they meet”.

46. (1) The English version of subsection 99 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she has” in the portion before clause (a) and substituting “they have”.

(2) The English version of subsection 99 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

47. Section 102 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) A person who is travelling through a Crown game preserve in or on a vehicle on a road is exempt from the prohibition set out in subsection 9 (2) of the Act with respect to the possession of a firearm or trap if,

(a) the firearm is unloaded, encased and remains in or on the vehicle; and

(b) any trap remains in or on the vehicle.

48. The English version of clause 106 (1) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) possess any wildlife that they have legally killed in the provincial park.

49. (1) The English version of subsection 109 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she has” and substituting “they have”.

(2) The English version of subsection 109 (3) of the Regulation is amended by striking out “his or her” in the portion before clause (a) and substituting “their”.

(3) The English version of clause 109 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

50. The English version of section 110 of the Regulation is amended by striking out “his or her” in the portion before clause (a) and substituting “their”.

51. The English version of section 110.1 of the Regulation is amended by striking out “his or her” in the portion before clause (a) and substituting “their”.

52. The English version of subsection 115 (1) of the Regulation is amended by striking out “him or her” in the portion before clause (a) and substituting “them”.

53. The English version of clause 120 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “him or her” and substituting “them”.

54. (1) The English version of clause 123 (1) (d) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

(2) The English version of subsection 123 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she is” and substituting “they are”.

55. The English version of subsection 129 (1) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.

56. The English version of subsection 132 (3) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.

57. The English version of clause 133.2 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “he or she is” and substituting “they are”.

58. Paragraph 3 of section 135.2 of the Regulation is revoked.

59. Section 135.2 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) For the purposes of clauses 46 (1) (b) and 54 (1.1) (b) of the Act, a person who holds a licence to own or operate a game bird hunting preserve may, for the purpose of hunting, release chukar partridge or any species of game bird for which the licence is valid, during the time period for which the licence is valid and in the areas to which the licence applies.

Commencement

60. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

(2) Subsections 1 (3) and 7 (1), section 9, subsection 10 (2), section 11, subsections 13 (1), (2) and (6), section 18, subsections 20 (1) to (3) and sections 27, 29, 30, 36 and 41 to 43 come into force on the later of January 1, 2027 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 121/26

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE

pris le 30 avril 2026

déposé le 30 avril 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 avril 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026modifiant le Règl. de l'Ont. 665/98
(CHASSE)

1. (1) La définition de «membre de la famille immédiate» à l'article 1 du Règlement de l'Ontario 665/98 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«membre de la famille immédiate» Relativement à une personne, s'entend de son grand-parent ou grand-parent par alliance, de son parent ou parent par alliance, de son conjoint, de son enfant ou enfant par alliance, de son frère ou frère par alliance, de sa sœur ou sœur par alliance ou de son petit-enfant ou petit-enfant par alliance. («immediate family member»)

(2) La définition de «Carte Plein air» à l'article 1 du Règlement est modifiée par insertion de «, y compris une carte indiquée sur le sommaire de permis» à la fin de la définition.

(3) La définition de «vignette» à l'article 1 du Règlement est modifiée par remplacement de «permis de chasse décrite à l'article 14» par «permis de chasse sous quelque forme que ce soit, y compris sous forme physique ou numérique, qui est décrite à l'article 14 et».

2. (1) Le paragraphe 3 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Toute personne qui chasse des animaux sauvages doit avoir sa Carte Plein air sur elle lorsqu'elle chasse, sous réserve de toute autre exception prévue par le présent règlement.

(2) Le paragraphe 3 (2) du Règlement est abrogé.

3. L'article 9 du Règlement est abrogé.

4. La sous-disposition 1 iii du paragraphe 12 (1) du Règlement est abrogée.

5. (1) Le paragraphe 13 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le sommaire de permis est un document qui énumère les divers permis de chasse dont une personne est titulaire à un moment donné, ainsi que :

- a) tout permis de fauconnerie dont la personne est titulaire en vertu de la Loi;
- b) les divers permis de pêche sportive dont la personne est titulaire en vertu du Règlement de l'Ontario 664/98 (Délivrance de permis relatifs aux poissons) pris en vertu de la Loi;
- c) la Carte Plein air.

(2) Le paragraphe 13 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Chaque fois qu'une personne se voit délivrer un nouveau permis de chasse, de fauconnerie ou de pêche sportive ou une nouvelle Carte Plein air, le ministère lui délivre une version à jour du sommaire de permis.

6. La version anglaise du paragraphe 15 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

7. (1) Le paragraphe 16 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le titulaire de permis ou la personne qui est par ailleurs autorisée à chasser en vertu du présent règlement veille à ce qui suit :

- a) chacune des composantes de son permis demeure intacte et lisible;
- b) tout autre document que la personne est tenue d'avoir sur elle lorsqu'elle chasse en vertu du présent règlement demeure intact et lisible;
- c) toute étiquette fixée sur un animal pour l'application du présent règlement est intacte et lisible lorsqu'elle est fixée et demeure intacte et lisible.

(2) La version anglaise du paragraphe 16 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

8. La version anglaise du paragraphe 17 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she was» par «they were».

9. Le paragraphe 18 (2) du Règlement est abrogé.

10. (1) Le paragraphe 19 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(2) Le chasseur titulaire de permis qui détient une vignette pour chasser une espèce d'animal sauvage ne doit invalider la vignette à l'égard d'un animal qu'il tue que si l'animal est de la même espèce, du même genre, du même âge, du même sexe et dans la même zone que ce qui est spécifié :

.

(2) Les paragraphes 19 (4) et (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(4) Après avoir tué un membre de l'espèce visée au paragraphe (1), le chasseur titulaire de permis :

- a) suit les instructions qui accompagnent la vignette, y compris l'obligation de fixer sur l'animal une vignette physique ou, dans le cas d'une vignette numérique, une étiquette, ainsi que l'obligation de conserver la vignette invalidée;
- b) continue de suivre les instructions qui accompagnent la vignette jusqu'à ce que l'animal ait été transporté de l'endroit où il a été tué à l'endroit où il sera transformé et qu'il ait été préparé en vue d'être entreposé à long terme.

(3) Les paragraphes 19 (6) et (7) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(6) Nul ne doit avoir en sa possession un animal sur lequel aurait dû être fixée une vignette ou une étiquette selon les instructions qui accompagnent la vignette.

(7) Dès qu'elle a été fixée sur l'animal, la vignette physique ou, dans le cas d'une vignette numérique, l'étiquette ne doit pas en être détachée jusqu'à ce que l'animal ait été transporté de l'endroit où il a été tué à l'endroit où il sera transformé et qu'il ait été préparé en vue d'être entreposé à long terme.

11. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

19.1 (1) Un agent de protection de la nature ou toute autre personne désignée par le ministre peut annuler ou suspendre une vignette ou en ordonner l'annulation ou la suspension si, selon le cas :

- a) le titulaire de permis ne l'a pas invalidée comme l'exige le paragraphe 19 (1), 22 (4) ou 24.2 (1);
- b) une personne a en sa possession, au moment de chasser, une vignette délivrée à une autre personne, contrairement au paragraphe 25.1 (1);
- c) le permis dont la vignette est une composante est nul en application de l'article 70 de la Loi.

(2) Toute annulation ou suspension prévue au paragraphe (1) prend effet immédiatement.

(3) Dès qu'elle est annulée ou suspendue en vertu du présent article, la vignette numérique ne doit pas être utilisée de quelconque façon à quelque fin que ce soit.

(4) La suspension n'expire que lorsqu'elle est levée ou que la vignette est annulée par un agent de protection de la nature ou toute autre personne désignée par le ministre.

(5) Il est entendu que toute annulation ou suspension prévue au présent article empêche l'utilisation d'une vignette annulée ou suspendue et qu'une vignette peut être annulée ou suspendue même si elle a été invalidée par application du paragraphe 17 (4).

12. La version anglaise de l'article 21 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

13. (1) Le paragraphe 22 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) La personne qui est un résident peut chasser des animaux sauvages sans permis et à titre d'apprenti chasseur si, à la fois :

- a) elle est titulaire d'une Carte Plein air délivrée en vertu du paragraphe 4 (2);
- b) elle est :
 - (i) soit âgée d'au moins 12 ans, mais de moins de 15 ans,
 - (ii) soit âgée de 15 ans et chasse dans les circonstances énoncées au paragraphe (1.1);
- c) elle chasse conformément aux conditions énoncées au paragraphe (2).

(2) L'article 22 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) La personne qui est âgée de 15 ans peut chasser à titre d'apprenti chasseur dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

1. Elle chasse le wapiti en tant que membre d'un groupe conformément à l'article 24.6.
2. Elle chasse le chevreuil dans une unité de gestion de la chasse au chevreuil contrôlée pendant une saison où la chasse dans l'unité n'est pas limitée à l'utilisation d'un arc en application du Règlement de l'Ontario 670/98 (Open Seasons – Wildlife).

(3) La version anglaise du paragraphe 22 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she complies» par «they comply» dans le passage qui précède la disposition 1.

(4) La version anglaise de la disposition 3 du paragraphe 22 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she is» par «they are».

(5) La version anglaise du paragraphe 22 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

(6) Le paragraphe 22 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(5) Les paragraphes 19 (4) et (6) s'appliquent au chasseur qui supervise un apprenti chasseur à l'égard de l'animal qui a été tué comme si ce premier chasseur avait tué l'animal.

(7) La version anglaise du paragraphe 22 (6) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «they».

14. Le paragraphe 23 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Le ministre peut, aux termes du paragraphe (1), délivrer à l'auteur d'une demande une vignette pour la chasse au chevreuil qui l'autorise à chasser le chevreuil sans bois dans une unité de gestion de la faune s'il s'agit d'une vignette additionnelle pouvant être délivrée pour l'unité comme le prévoit le paragraphe 37 (5).

15. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

23.1 (1) Malgré le paragraphe 24.1 (1), un apprenti chasseur peut chasser en tant que membre d'un groupe de chasse conformément à la partie III avec ou sans permis, à condition de chasser conformément aux paragraphes 22 (2) et (6) sous la supervision d'une personne titulaire d'un permis de chasse de la même espèce.

(2) Malgré le paragraphe 38 (1), un apprenti chasseur peut chasser dans une unité de gestion de la chasse au chevreuil contrôlée avec ou sans permis, à condition de chasser conformément aux paragraphes 22 (2) et (6) sous la supervision d'une personne qui satisfait aux exigences de l'alinéa 38 (1) a) ou b).

(3) Si une personne chasse en tant qu'apprenti, la vignette pour la chasse au chevreuil dont elle est titulaire n'est valide que pendant une saison où la chasse dans une unité de gestion de la chasse au chevreuil contrôlée est limitée à l'utilisation d'un arc en application du Règlement de l'Ontario 670/98 (Open Seasons – Wildlife).

16. La version anglaise du paragraphe 24 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «they».

17. (1) La version anglaise du paragraphe 24.1 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) La version anglaise de l'alinéa 24.1 (2) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

18. Le paragraphe 24.2 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Les paragraphes 19 (4) et (6) s'appliquent au titulaire d'un permis visé au paragraphe (1) du présent article à l'égard de l'animal qui a été tué comme s'il était la personne qui a tué l'animal.

19. L'article 24.3 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

24.3 Une personne autre qu'un apprenti chasseur ne doit pas chasser le chevreuil en groupe dans une unité de gestion de la chasse au chevreuil contrôlée pendant une saison où la chasse dans l'unité n'est pas limitée à l'utilisation d'un arc en application du Règlement de l'Ontario 670/98 (Open Seasons – Wildlife), sauf si son sommaire de permis a été mis à jour afin d'y inclure une validation pour la chasse au chevreuil contrôlée dans cette unité.

20. (1) Le paragraphe 24.5 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Nul ne doit chasser l'orignal en groupe dans l'unité de gestion de la faune 65, sauf si le groupe de chasse consiste tout au plus en deux chasseurs qui se sont tous les deux vu délivrer un permis de chasse à l'orignal au cours de l'année en question et que l'un des chasseurs s'est vu délivrer une vignette pour la chasse à l'orignal pour l'unité de gestion de la faune 65.

(2) Le paragraphe 24.5 (3) du Règlement est abrogé.

(3) Le paragraphe 24.5 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «visé à l'alinéa (2) a)» par «qui s'est vu délivrer une vignette pour la chasse à l'orignal pour l'unité de gestion de la faune 65».

(4) La version anglaise de l'alinéa 24.5 (6) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

21. (1) Le paragraphe 24.6 (2) du Règlement est modifié par remplacement de chaque occurrence de «sur lequel figure» par «qui indique».

(2) La version anglaise de la disposition 2 du paragraphe 24.6 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «they».

22. Le paragraphe 25.1 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Nul ne doit, de quelque manière que ce soit, prétendre avoir tué un animal qui a en fait été tué par une autre personne.

23. (1) La version anglaise de la disposition 3 du paragraphe 25.2 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she has» par «they have».

(2) La version anglaise du paragraphe 25.2 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

24. La version anglaise de l'alinéa 26 (4) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

25. (1) La version anglaise du paragraphe 28 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «lists» par «identifies».

(2) La version anglaise du paragraphe 28 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «list» par «identify».

(3) La version anglaise du paragraphe 28 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «lists» par «identifies».

(4) La version anglaise du paragraphe 28 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «lists» par «identifies».

(5) Le paragraphe 28 (5) du Règlement est abrogé.

26. L'article 32 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

32. Si le titulaire d'un permis de chasse au dindon sauvage tue un dindon et invalide sa vignette conformément à l'article 19, le permis du chasseur demeure valide malgré l'alinéa 17 (2) b) si le chasseur respecte les conditions suivantes :

- a) il chasse le dindon sauvage avec une autre personne qui est titulaire d'un permis de chasse au petit gibier accompagné d'une vignette valide pour la chasse au dindon sauvage;
- b) il n'utilise pas d'arme à feu et ne porte pas une telle arme sur lui.

27. Le paragraphe 37 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(1) Le permis de chasse au chevreuil consiste en un sommaire de permis qui indique le permis de chasse au chevreuil accompagné d'une vignette pour la chasse au chevreuil.

28. (1) La version anglaise de l'alinéa 38 (1) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she is» par «they are».

(2) Le paragraphe 38 (2) du Règlement est modifié par insertion de «ou à l'article 23.1» après «l'alinéa (1) b)» dans le passage qui précède la disposition 1.

(3) La disposition 1 du paragraphe 38 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 1. La vignette pour la chasse au chevreuil délivrée à un titulaire de permis au moment de la délivrance de son permis de chasse au chevreuil, sous réserve des conditions additionnelles qui sont précisées sur le sommaire de permis.

29. L'article 39 du Règlement est abrogé.

30. L'article 40 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

40. (1) Malgré toute disposition de la présente partie, le permis de chasse au chevreuil n'est pas valide pour la chasse au chevreuil dans l'unité de gestion de la faune 93C ou sur l'île Barrie, l'île Cockburn ou l'île Manitoulin dans le district territorial de Manitoulin, sauf si :

- a) le titulaire du permis a obtenu le consentement du propriétaire de la terre sur laquelle le titulaire de permis chasse le chevreuil;
- b) le propriétaire de la terre sur laquelle le titulaire du permis chasse le chevreuil a signé un formulaire de consentement fourni par le ministère pour l'application du présent article;
- c) le titulaire du permis porte sur lui le formulaire de consentement accompagné de son permis lorsqu'il chasse et le présente à l'agent de protection de la nature qui en fait la demande.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si le titulaire du permis est le propriétaire d'une terre située dans l'unité de gestion de la faune 93C ou sur l'île en question et qu'il chasse sur cette terre.

31. (1) Le paragraphe 41 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «sur lequel figure» par «qui indique».

(2) Le paragraphe 41 (5) du Règlement est abrogé.

32. (1) La version anglaise du paragraphe 42 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

(2) La version anglaise du paragraphe 42 (6) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

33. (1) L'alinéa 43 (1) a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

a) soit une vignette pour la chasse à l'original accompagnée d'un sommaire de permis qui indique le permis de chasse à l'original;

(2) L'alinéa 43 (1) b) du Règlement est modifié par remplacement de «sur lequel figure» par «qui indique».

(3) Le paragraphe 43 (2) du Règlement est modifié par remplacement de «figure elle aussi» par «est aussi indiquée».

(4) La version anglaise du paragraphe 43 (4) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

34. La version anglaise du paragraphe 46 (6) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she is» par «they are».

35. (1) La version anglaise du paragraphe 48 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

(2) La version anglaise du paragraphe 48 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she owns» par «they own».

36. L'alinéa 49 (1) b) du Règlement est modifié par suppression de «et qui porte un permis de partenaire conformément au paragraphe 24.5 (3)» à la fin de l'alinéa.

37. Le paragraphe 51 (1) du Règlement est modifié par remplacement de «sur lequel figure» par «qui indique».

38. La version anglaise de l'alinéa 54 (1) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

39. (1) La version anglaise de l'alinéa 80 (1) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

(2) La disposition 1 du paragraphe 80 (2) du Règlement est modifiée par suppression de «de résident» à la fin de la disposition.

(3) La version anglaise de la disposition 2 du paragraphe 80 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

40. La version anglaise du paragraphe 86 (6) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «they».

41. L'article 88 du Règlement est abrogé.

42. L'article 89 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(0.1) Le présent article s'applique à la personne qui pourchasse un animal sauvage ailleurs que dans une zone qui est close dans le but d'apprendre à des chiens à chasser ou de mettre à l'épreuve l'adresse des chiens à chasser et dont le propriétaire ou l'exploitant est titulaire d'un permis délivré à cette fin en vertu du Règlement de l'Ontario 668/98 (Animaux sauvages gardés en captivité).

43. L'article 90 du Règlement est abrogé.

44. Le paragraphe 94 (3) du Règlement est modifié par suppression de chaque occurrence de «ou l'original».

45. (1) Le paragraphe 97.1 (1) du Règlement est modifié par insertion de «ou la perdrix choukar» après «peut chasser le gibier à plume» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) La version anglaise de l'alinéa 97.1 (2) c) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she meets» par «they meet».

46. (1) La version anglaise du paragraphe 99 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she has» par «they have» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(2) La version anglaise du paragraphe 99 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

47. L'article 102 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Toute personne qui traverse une réserve de gibier de la Couronne dans ou sur un véhicule qui est sur un chemin est soustraite à l'interdiction énoncée au paragraphe 9 (2) de la Loi en ce qui concerne la possession d'une arme à feu ou d'un piège si, à la fois :

- a) l'arme à feu est déchargée et rangée dans un étui et reste dans ou sur le véhicule;
- b) le piège reste dans ou sur le véhicule.

48. La version anglaise de l'alinéa 106 (1) b) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- (b) possess any wildlife that they have legally killed in the provincial park.

49. (1) La version anglaise du paragraphe 109 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she has» par «they have».

(2) La version anglaise du paragraphe 109 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their» dans le passage qui précède l'alinéa a).

(3) La version anglaise de l'alinéa 109 (3) b) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

50. La version anglaise de l'article 110 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their» dans le passage qui précède l'alinéa a).

51. La version anglaise de l'article 110.1 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their» dans le passage qui précède l'alinéa a).

52. La version anglaise du paragraphe 115 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «him or her» par «them» dans le passage qui précède l'alinéa a).

53. La version anglaise de l'alinéa 120 (1) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «him or her» par «them».

54. (1) La version anglaise de l'alinéa 123 (1) d) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

(2) La version anglaise du paragraphe 123 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she is» par «they are».

55. La version anglaise du paragraphe 129 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

56. La version anglaise du paragraphe 132 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «they».

57. La version anglaise de l'alinéa 133.2 (2) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she is» par «they are».

58. La disposition 3 de l'article 135.2 du Règlement est abrogée.

59. L'article 135.2 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2) Pour l'application des alinéas 46 (1) b) et 54 (1.1) b) de la Loi, la personne qui est titulaire d'un permis l'autorisant à être propriétaire d'une réserve de chasse au gibier à plume ou à exploiter une telle réserve peut, pour la chasse, mettre en liberté des perdrix choukar ou n'importe quelle espèce de gibier à plume pour laquelle le permis est valide au cours de la période pour laquelle il est valide et dans les zones auxquelles il s'applique.

Entrée en vigueur

60. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.

(2) Les paragraphes 1 (3) et 7 (1), l'article 9, le paragraphe 10 (2), l'article 11, les paragraphes 13 (1), (2) et (6), l'article 18, les paragraphes 20 (1) à (3) et les articles 27, 29, 30, 36 et 41 à 43 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2027 et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 122/26

made under the

FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997

Made: April 30, 2026

Filed: April 30, 2026

Published on e-Laws: April 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026Amending O. Reg. 668/98
(WILDLIFE IN CAPTIVITY)

1. Subsection 5 (3) of Ontario Regulation 668/98 is amended by striking out “Copies of” at the beginning.
2. Subsection 8 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:
 - (3) The log book shall be kept for five years from the date the log book was required to be kept under subsection (1).
3. Section 9 of the Regulation is amended by striking out “clause 40 (2) (a) or (b) of the Act” and substituting “paragraph 1 or 2 of subsection 40 (2) of the Act”.
4. Section 10 of the Regulation is amended by adding the following definition:

“licence summary” means licence summary as defined in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 665/98 (Hunting) made under the Act; (“sommaire de permis”)
5. Section 11 of the Regulation is amended by adding the following subsections:
 - (2) An apprentice falconry licence shall consist of,
 - (a) a licence summary issued or updated to identify the apprentice falconry licence; or
 - (b) a licence issued in the format established by the Minister.
 - (3) A general falconry licence shall consist of,
 - (a) a licence summary issued or updated to identify the general falconry licence; or
 - (b) a licence issued in the format established by the Minister.
 - (4) A commercial falconry licence shall be issued in the format established by the Minister.
6. (1) The English version of paragraph 1 of subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out “he or she” and substituting “they”.
- (2) Paragraph 3 of subsection 12 (2) of the Regulation is amended by striking out “issued under this Regulation at any time in the five-year period prior to the date of applying for the licence” at the end and substituting “issued under the Act”.
7. (1) Paragraph 2 of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “under this Regulation” and substituting “under the Act”.
- (2) The English version of paragraph 3 of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “he or she has kept” and substituting “they have kept”.
- (3) Paragraph 4 of subsection 13 (1) of the Regulation is amended by striking out “under this Regulation” and substituting “under the Act”.
8. The English version of subsection 14 (2) of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.
9. The English version of section 21 of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “their”.
10. (1) Paragraph 5 of subsection 25 (2) of the Regulation is amended by striking out “specially protected raptors” and substituting “a specially protected raptor”.
- (2) Paragraph 8 of subsection 25 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:
 8. The person shall carry their general falconry licence, commercial falconry licence or apprentice falconry licence on their person while hunting or trapping a specially protected raptor under subsection (1).
11. The Regulation is amended by adding the following section:

26.1 (1) The holder of a general falconry licence or an apprentice falconry licence shall submit an annual report to the Minister in the format established by the Minister no later than December 31 of the year in which the licence was held.

(2) The holder of a commercial falconry licence shall submit an annual report to the Minister in the format established by the Minister no later than January 31 following the year in which the licence was held.

(3) If the holder of a general falconry licence, apprentice falconry licence or commercial falconry licence kept a specially protected raptor in captivity in the year in which they held the licence, the report referred to in subsection (1) or (2), as the case may be, shall include information on the raptor kept by them as well as any other information specified by the Minister.

(4) Any other person who kept a specially protected raptor in captivity shall submit an annual report to the Minister in the format established by the Minister containing information on the specially protected raptor kept by the person and any other information specified by the Minister no later than January 31 following the year in which the raptor was kept.

12. (1) Subsection 27 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(1) A person who keeps a specially protected raptor or non-indigenous falconry bird in captivity shall keep a log book in the format established by the Minister that includes the following information respecting the bird,

.

(2) Subsections 27 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(5) A person who keeps a specially protected raptor in captivity shall keep the log book for five years from the date of expiry of the licence or authorization that was valid at the time the raptor was kept.

(5.1) A person who keeps only a non-indigenous falconry bird in captivity shall keep the log book for five years from the date the log book was last required to be updated under subsection (2).

13. The English version of section 34 of the Regulation is amended by striking out “his or her” and substituting “the Minister’s”.

14. The English version of subsection 43 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) A person wishing to use a train and trial area shall ensure that their name and the other information required under this section is entered in the register before they release a dog in the train and trial area or in any way use the area.

Commencement

15. (1) Except as otherwise provided in this section, this Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

(2) Sections 11 and 12 come into force on the later of January 1, 2027 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 122/26

pris en vertu de la

LOI DE 1997 SUR LA PROTECTION DU POISSON ET DE LA FAUNE

pris le 30 avril 2026

déposé le 30 avril 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 avril 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 668/98

(ANIMAUX SAUVAGES GARDÉS EN CAPTIVITÉ)

1. Le paragraphe 5 (3) du Règlement de l'Ontario 668/98 est modifié par remplacement de «Des copies du journal doivent être conservées» par «Le journal doit être conservé» au début du paragraphe.

2. Le paragraphe 8 (3) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(3) Le journal doit être conservé pendant cinq ans à compter de la date à laquelle il doit être tenu en application du paragraphe (1).

3. L'article 9 du Règlement est modifié par remplacement de «de l'alinéa 40 (2) a) ou b) de la Loi» par «de la disposition 1 ou 2 du paragraphe 40 (2) de la Loi» à la fin de l'article.

4. L'article 10 du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«sommaire de permis» S'entend au sens de la définition donnée à ce terme au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 665/98 (Chasse) pris en vertu de la Loi. («licence summary»)

5. L'article 11 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2) Un permis d'apprenti fauconnier consiste en :

- a) soit un sommaire de permis, délivré ou mis à jour afin d'indiquer le permis d'apprenti fauconnier;
- b) soit un permis délivré sous la forme établie par le ministre.

(3) Un permis général de fauconnier consiste en :

- a) soit un sommaire de permis, délivré ou mis à jour afin d'indiquer le permis général de fauconnier;
- b) soit un permis délivré sous la forme établie par le ministre.

(4) Un permis commercial de fauconnerie est délivré sous la forme établie par le ministre.

6. (1) La version anglaise de la disposition 1 du paragraphe 12 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she» par «they».

(2) La disposition 3 du paragraphe 12 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «délivré en vertu du présent règlement à tout moment au cours de la période de cinq ans précédant la date de la demande de permis» par «délivré en vertu de la Loi» à la fin de la disposition.

7. (1) La disposition 2 du paragraphe 13 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «en vertu du présent règlement» par «en vertu de la Loi».

(2) La version anglaise de la disposition 3 du paragraphe 13 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «he or she has kept» par «they have kept».

(3) La disposition 4 du paragraphe 13 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «en vertu du présent règlement» par «en vertu de la Loi».

8. La version anglaise du paragraphe 14 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

9. La version anglaise de l'article 21 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «their».

10. (1) La disposition 5 du paragraphe 25 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «des rapaces spécialement protégés» par «un rapace spécialement protégé».

(2) La disposition 8 du paragraphe 25 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 8. La personne doit porter sur elle son permis général de fauconnier, permis commercial de fauconnerie ou permis d'apprenti fauconnier lorsqu'elle chasse ou piège un rapace spécialement protégé en vertu du paragraphe (1).

11. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

26.1 (1) Le titulaire d'un permis général de fauconnier ou d'un permis d'apprenti fauconnier présente au ministre un rapport annuel, sous la forme établie par le ministre, au plus tard le 31 décembre de l'année au cours de laquelle il était titulaire du permis.

(2) Le titulaire d'un permis commercial de fauconnerie présente au ministre un rapport annuel, sous la forme établie par le ministre, au plus tard le 31 janvier suivant l'année au cours de laquelle il était titulaire du permis.

(3) Si le titulaire d'un permis général de fauconnier, d'un permis d'apprenti fauconnier ou d'un permis commercial de fauconnerie a gardé en captivité un rapace spécialement protégé durant l'année au cours de laquelle il était titulaire du permis, le rapport mentionné au paragraphe (1) ou (2), selon le cas, doit comprendre des renseignements concernant ce rapace et les autres renseignements que précise le ministre.

(4) Toute autre personne qui a gardé en captivité un rapace spécialement protégé présente au ministre un rapport annuel, sous la forme établie par le ministre, qui comprend des renseignements concernant ce rapace et les autres renseignements que précise le ministre au plus tard le 31 janvier suivant l'année au cours de laquelle le rapace a été gardé.

12. (1) Le paragraphe 27 (1) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède l'alinéa a) par ce qui suit :

(1) La personne qui garde en captivité un rapace spécialement protégé ou un oiseau de fauconnerie non indigène doit tenir un journal, sous la forme que fixe le ministre, qui contient les renseignements suivants concernant les oiseaux :

.

(2) Les paragraphes 27 (4) et (5) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(5) La personne qui garde en captivité un rapace spécialement protégé conserve le journal pendant cinq ans à compter de la date d'expiration du permis ou de l'autorisation qui était valide au moment où le rapace était gardé.

(5.1) La personne qui ne garde en captivité qu'un oiseau de fauconnerie non indigène conserve le journal pendant cinq ans à compter de la date de la plus récente mise à jour du journal exigée en application du paragraphe (2).

13. La version anglaise de l'article 34 du Règlement est modifiée par remplacement de «his or her» par «the Minister's».

14. La version anglaise du paragraphe 43 (4) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

(4) A person wishing to use a train and trial area shall ensure that their name and the other information required under this section is entered in the register before they release a dog in the train and trial area or in any way use the area.

Entrée en vigueur

15. (1) Sauf disposition contraire du présent article, le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.

(2) Les articles 11 et 12 entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2027 et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 123/26

made under the

PUBLIC LANDS ACT

Made: April 30, 2026

Filed: April 30, 2026

Published on e-Laws: April 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026

Amending O. Reg. 161/17

(OCCUPATION OF PUBLIC LANDS UNDER SECTION 21.1 OF THE ACT)

1. Section 1 of Ontario Regulation 161/17 is amended by adding the following definitions:

“environmental monitoring equipment” means any device or apparatus usable for the purpose of investigating, researching or monitoring air, water, flora or fauna, and includes any ancillary equipment, structures or fencing solely required for, and is no more than the minimum required for, the protection, safe use or proper functioning of any such device or apparatus, but does not include mobile wind testing equipment, equipment or structures over 10 metres in height measured from the ground, habitable structures, environmental monitoring equipment used for the exploration or production of hydrogen or helium or used for any activity regulated under the *Geologic Carbon Storage Act, 2025*, under the *Oil, Gas and Salt Resources Act* or under Part IV of the *Mining Act*; (“équipement de surveillance de l’environnement”)

“mobile wind testing equipment” means a portable device, apparatus or vehicle usable for the purpose of assessing wind resource potential or collecting other atmospheric data, and includes portable light or sound detection and ranging devices, as well as any ancillary equipment, structures or fencing solely required for, and is no more than the minimum required for, the protection, safe use or proper functioning of any such device, apparatus or vehicle, but does not include environmental monitoring equipment, equipment or structures over 10 metres in height measured from the ground or habitable structures; (“équipement mobile d’essais éoliens”)

“short-term bridge” means a temporary bridge useable for the purpose of natural resource development; (“pont temporaire”)

2. The Regulation is amended by adding the following section:**No occupation except in accordance with Act and Regulation**

1.1 (1) No person shall occupy public lands under section 21.1 of the Act except in accordance with that section and this Regulation.

(2) Subsection (1) does not prohibit a person from acting under the authority of and in accordance with the terms and conditions of an instrument that is granted under the Act and authorizes an occupation that would otherwise be prohibited by subsection (1).

3. (1) Paragraph 6 of section 3 of the Regulation is amended by striking out “Bridges” at the beginning.**(2) Section 3 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

7. Bridges and short-term bridges, subject to the conditions set out in section 17.1.

4. Section 4 of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

6. Mobile wind testing equipment, subject to the conditions set out in section 20.1.

7. Environmental monitoring equipment, subject to the conditions set out in section 20.2.

5. Section 17 of the Regulation is revoked and the following substituted:**Culverts and causeways**

17. A person is authorized to occupy public lands under section 21.1 of the Act for the purpose of erecting, placing or using a culvert or causeway only if one of the following conditions is met:

1. The person is constructing or using a culvert or causeway as part of forest operations and the construction or use is authorized under a forest management plan approved under the *Crown Forest Sustainability Act, 1994*.
2. The person is constructing or using a culvert of three metres in width or less for any purpose other than as part of forest operations.
- 3 The person,
 - i. is constructing or using a culvert that measures more than three metres in width or a causeway for any purpose other than as part of forest operations, and

- ii has entered into an agreement with the Minister under the Act respecting the maintenance of or repairs to the culvert or causeway or its inspection or decommissioning.

Bridges

17.1 (1) A person is authorized to occupy public lands under section 21.1 of the Act for the purpose of erecting, placing or using a bridge only if one of the following conditions are met:

1. The person is constructing or using a bridge as part of forest operations and the construction or use is authorized under a forest management plan approved under the *Crown Forest Sustainability Act, 1994*.
2. The person,
 - i. is constructing or using a bridge for any purpose other than as part of forest operations, and
 - ii. has entered into an agreement with the Minister under the Act respecting the maintenance of or repairs to the bridge or its inspection or decommissioning.

(2) A person is authorized to occupy public lands under section 21.1 of the Act for the purpose of erecting, placing or using a short-term bridge, if the following conditions are met:

1. The person shall, in accordance with section 26, submit for registration the geographic point of the location of the public lands to be occupied by the short-term bridge and submit to the Ministry all information required under subsection 26 (4).
2. The person shall not commence any work related to the occupation until 10 days after the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry.
3. If the public lands to be occupied are subject to an energy procurement contract entered into by the Independent Electricity System Operator, the person satisfies the Ministry that they have the consent of the person with whom the Independent Electricity System Operator has entered into a contract, unless the person proposing the occupation is that person.
4. If the public lands to be occupied are in an area for which the Ministry has recognized a person's exclusive eligibility to apply for authorizations related to waterpower or onshore wind development, the person satisfies the Ministry that they have the consent of the person with exclusive eligibility, unless the person proposing the occupation is that person.
5. Prior to the submission of the geographic point for registration as described in paragraph 1, the person shall ensure that the following is prepared:
 - i. bridge design drawings sealed and signed by a professional engineer licensed under the *Professional Engineers Act*, and
 - ii. dated photographs of the location where the short-term bridge will be constructed.
6. The documentation required to be prepared under paragraph 5 shall be retained for a period of no less than one year following the date of termination of the occupation by the person and be made available to the Ministry upon request.
7. The occupation shall not exceed a period of two years and 10 days starting on the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry as described under paragraph 2.
8. The short-term bridge is,
 - i. designed by a professional engineer, licensed under the *Professional Engineers Act* to,
 - A. span any watercourse channel with no disturbance or in-filling below the high-water mark or to span any other valley feature with no disturbance below the top of bank,
 - B. have sufficient height to safely pass the 25-year flood which is a flood event that has a 4% probability of being equalled or exceeded in any single year,
 - C. maintain a minimum freeboard of 0.5 m, which is an area measured vertically between the lowest part of the short-term bridge's soffit and the design flood flow water elevation of the 25-year flood, and
 - D. meet any applicable safety requirements and be safe for use for the duration of the occupation,
 - ii. constructed in accordance with the design specifications set out in subparagraph i,
 - iii. inspected and evaluated as safe for use by a professional engineer, licensed under the *Professional Engineers Act*, immediately after its construction, and

- iv. is kept in a state of good repair and maintained by the person for continued safe usage for the duration of the occupation.
9. Within 10 days of the completion of the construction of the short-term bridge, the person shall ensure that the following is prepared:
- i. dated photographs of the short-term bridge as constructed,
 - ii. a written report sealed and signed by a professional engineer, licensed under the *Professional Engineers Act*, that confirms that the conditions in subparagraphs 8 i to iii have been satisfied and that the short-term bridge is safe for use for the duration of the occupation,
 - iii. a decommissioning plan sealed and signed by a professional engineer, licensed under the *Professional Engineers Act* that sets out:
 - A. the steps for removal of the short-term bridge in a manner that ensures public safety and considers how the removal of the short-term bridge will impact any roads or access points,
 - B. the steps for restoring the lands to a clean and safe condition, and to the extent possible, to the condition the lands were in prior to the erection or placement of the short-term bridge,
 - C. the signage to be installed in relation to the removal of the short-term bridge, and
 - iv. any updates to the decommissioning plan, sealed and signed by a professional engineer licensed under the *Professional Engineers Act*, necessary as a result of any new roads or access points being constructed after the short-term bridge is constructed.
10. The documentation required to be prepared under paragraph 9 shall be retained for a period of no less than one year following the date of termination of the occupation by the person and be made available to the Ministry upon request.
11. After 13 months following the completion of the erection or placement of the short-term bridge, the person shall ensure that a written report, sealed and signed by a professional engineer licensed under the *Professional Engineers Act*, is prepared that confirms that, after at least one year of use, the short-term bridge has been inspected and evaluated as safe for continued use.
12. The report required to be prepared under paragraph 11 shall be retained for a period of no less than one year following the date of termination of the occupation by the person and be made available to the Ministry upon request.
13. During the period of the occupation, the person shall post signage,
- i. indicating that the bridge is a temporary short-term bridge and the targeted date of its removal, which shall be consistent with the date of termination of the occupation and, if there is a change to that date, made in accordance with this Regulation, the sign shall be updated promptly to reflect the change, and
 - ii. in the following circumstances, indicating that the short-term bridge is not available for use,
 - A. before the short-term bridge is inspected and evaluated as safe under subparagraph 8 iii,
 - B. if the inspection and evaluation required under subparagraph 8 iii are not completed or if the short-term bridge is inspected and found to be unsafe for continued use,
 - C. if the short-term bridge becomes unsafe for use at any point during the period of time described in paragraph 7.
14. If the short-term bridge becomes unsafe for use at any point during the period of time described in paragraph 7, the person shall immediately notify the Ministry by email at an address identified for the purposes of such a notice on a website of the Government of Ontario and provide details of how the person will address the unsafe condition, post the necessary signage or remove the short-term bridge.
15. In the course of the erection, placement and decommissioning of the short-term bridge and restoration of the occupied public lands,
- i. no watercourse shall be realigned,
 - ii. no bed or banks below the high-water mark of any watercourse or lands below the top of bank of a valley feature spanned by the short-term bridge shall be dredged, filled, graded or excavated,
 - iii. no blasting or pile driving shall occur,
 - iv. only clean and non-erodible materials are used and, if concrete is used, only pre-cast concrete is used,
 - v. erosion and sediment controls shall be put in place for the erection, placement and decommissioning of the short-term bridge and for restoration of the occupied public lands, and

- vi. any machinery with tracks or wheels is operated above the high-water mark or on ice in a manner that does not disturb any vegetation below the high-water mark of any watercourse or below the top of bank of a valley feature or in a manner that minimally disturbs any vegetation above the high-water mark of any watercourse or the top of bank of a valley feature.
 - 16. The short-term bridge shall not be constructed on top of an existing bridge, or to supplement any part of an existing bridge.
 - 17. If the occupation of the public lands by the short-term bridge is to end on a date before the termination date submitted under subsection 26 (4), the person shall notify the Ministry by email at an address identified for the purposes of such a notice on a website of the Government of Ontario, at least 30 days in advance, of the new termination date of the occupation.
 - 18. The person shall remove the short-term bridge in accordance with the decommissioning plan prepared under paragraph 9 and the termination date submitted under subsection 26 (4) or, if applicable, the new termination date of the occupation set out in a notice to the Ministry under paragraph 17, unless,
 - i. a document has been issued under the Act that authorizes the person to occupy the public lands for the purposes of the continued use of the bridge that was previously authorized as a short-term bridge, or
 - ii. the requirements of subsection (1) have been satisfied.
 - 19. Within 10 days after the implementation of the decommissioning plan, the person shall ensure that a report is prepared that describes and contains photographs documenting the work done to implement the decommissioning plan, including the restoration of the lands where the short-term bridge was constructed, the installation of any barriers or signs and any other steps that were taken.
 - 20. The report required to be prepared under paragraph 19 shall be retained for a period of no less than one year following the date of termination of the occupation by the person and be made available to the Ministry upon request.
 - 21. Within 15 days of the date of termination of the occupation, the person shall, in accordance with section 26, submit to the Ministry all things required to be prepared and retained under this subsection.
- (3) No person is authorized under subsection (2) to construct a short-term bridge at a geographic point if there was a prior registration of a geographic point for the same short-term bridge.

6. The Regulation is amended by adding the following sections:

Mobile wind testing equipment

20.1 (1) A person is authorized to occupy public lands under section 21.1 of the Act for the purpose of erecting, placing or using mobile wind testing equipment only if the following conditions are met:

- 1. The person shall, in accordance with section 26, submit for registration the geographic point of the location of the public lands to be occupied by the mobile wind testing equipment and submit to the Ministry all the information required under subsection 26 (4).
- 2. The person shall not commence any work related to the occupation until 10 days after the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry.
- 3. If the public lands to be occupied are subject to an energy procurement contract entered into by the Independent Electricity System Operator, the person satisfies the Ministry that they have the consent of the person with whom the Independent Electricity System Operator has entered into a contract, unless the person proposing the occupation is that person.
- 4. If the public lands to be occupied are in an area for which the Ministry has recognized a person's exclusive eligibility to apply for authorizations related to waterpower or onshore wind development, the person satisfies the Ministry that they have the consent of the person with exclusive eligibility, unless the person proposing the occupation is that person.
- 5. The occupation shall not exceed a period of three years and 10 days starting on the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry under paragraph 2.
- 6. The area of public lands occupied is not within 15 metres of another area of public lands occupied for the purpose of erecting, placing or using mobile wind testing equipment.
- 7. The area of the public lands occupied does not exceed a single area of 200 square metres around the geographic point.
- 8. The mobile wind testing equipment is not stored on public lands when not in use.
- 9. The public lands that are occupied are not part of a road, trail, parking lot or boat launch.

10. If the occupation of the public lands by the mobile wind testing equipment is to end on a date before the termination date submitted under subsection 26 (4), the person shall notify the Ministry by email at an address identified for the purposes of such a notice on a website of the Government of Ontario, at least 10 days in advance, of the new termination date of the occupation.

(2) No person is authorized under this section to use mobile wind testing equipment other than the person that has erected or placed the mobile wind testing equipment under this section.

Environmental monitoring equipment

20.2 (1) A person is authorized to occupy public lands under section 21.1 of the Act for the purpose of erecting, placing or using environmental monitoring equipment only if the following conditions are met:

1. The person shall, in accordance with section 26, submit for registration the geographic point of the location of the public lands to be occupied by the environmental monitoring equipment and submit to the Ministry all the information required under subsection 26 (4), as well as a description of the equipment and any ancillary equipment, structure or fencing to be erected or placed.
2. The person shall not commence any work related to the occupation until 10 days after the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry.
3. If the public lands to be occupied are subject to an energy procurement contract entered into by the Independent Electricity System Operator, the person satisfies the Ministry that they have the consent of the person with whom the Independent Electricity System Operator has entered into a contract, unless the person proposing the occupation is that person.
4. If the public lands to be occupied are in an area for which the Ministry has recognized a person's exclusive eligibility to apply for authorizations related to waterpower or onshore wind development, the person satisfies the Ministry that they have the consent of the person with exclusive eligibility, unless the person proposing the occupation is that person.
5. The occupation shall not exceed a period of three years and 10 days starting on the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry under paragraph 2.
6. The area of public lands occupied shall not exceed a single area of 100 square metres around the registered geographic point.
7. The public lands that are occupied are not part of a road, trail, parking lot or boat launch.
8. The environmental monitoring equipment shall not be stored on public lands when not in use.
9. In the case of environment monitoring equipment that is a well,
 - i. all applicable requirements in Regulation 903 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (WELLS) made under the *Ontario Water Resources Act* are satisfied,
 - ii. any borehole for a well does not exceed an outside diameter of 122.6 millimetres, and
 - iii. in the case of dry land drilling for a well, all drilling fluids and cuttings are left in the area described in paragraph 6 and are left more than 30 metres away from any water body.
10. If the occupation of the public lands by the environmental monitoring equipment is to end on a date before the termination date submitted under subsection 26 (4), the person shall notify the Ministry by email at an address identified for the purposes of such a notice on a website of the Government of Ontario, at least 10 days in advance, of the new termination date of the occupation.

(2) No additional authorization under the Act or any regulation under the Act is required for any sealed well, including the casing, that was erected, placed or used in accordance with this Regulation to remain on the public lands.

(3) No person is authorized under this section to place a well at the location of an existing well or sealed well.

(4) No person is authorized under this section to use environmental monitoring equipment other than the person that has erected or placed the environmental monitoring equipment under this section.

7. The Regulation is amended by adding the following section:

ARCHAEOLOGICAL ARTIFACTS

Discovery of archaeological artifacts or human remains

20.3 (1) If an artifact is discovered while work is being carried out in relation to an occupation referred to in this Regulation on public lands, the person shall ensure all work ceases immediately and shall notify the Ministry of the discovery by email at an address identified for the purposes of such a notice on a website of the Government of Ontario.

(2) If any human remains are discovered while work is being carried out in relation to an occupation on public lands, the person shall ensure all work ceases immediately and that the police or coroner is notified under the *Funeral, Burial and Cremation Services Act, 2002*.

8. Section 22 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. The public lands are an archaeological site in the Ontario Archaeological Sites Database maintained by the Ministry of Citizenship and Multiculturalism, an area where an artifact has been discovered and archaeological fieldwork has not been completed or an area where there is a burial site or where human remains have been discovered.

9. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Notice to Vacate Public Lands”:

Date of beginning of occupation

23.1 An occupation under subsection 17.1 (2) or sections 20.1 or 20.2 is deemed to have begun on the date of the confirmation from the Ministry to the person proposing the occupation indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry and, for the purposes of subsection 21.1 (8) of the Act, a notice to vacate may be given at any time on or after that day.

10. Section 24 of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (b), by adding “or” at the end of clause (c) and by adding the following clause:

- (d) by email.

11. The Regulation is amended by adding the following section:

CULVERTS, CAUSEWAYS, BRIDGES AND SHORT-TERM BRIDGES

Decommissioning, right of passage

24.1 For greater certainty, the implementation of any decommissioning requirements under this Regulation applicable to culverts, causeways, bridges and short-term bridges has the effect of removing any common law right of passage of the public over the culvert, causeway, bridge, or short-term bridge.

12. The Regulation is amended by striking out the heading preceding section 25 and substituting the following:

WATERFRONT PROPERTY

13. The Regulation is amended by adding the following sections:

REGISTRATION AND SUBMISSION REQUIREMENTS

Registration

26. (1) This section applies to a person required to submit for registration a geographic point or submit any other thing under this Regulation.

(2) No person may submit for registration under this Regulation a geographic point in the areas around a registered geographic point described in paragraph 7 of section 20.1 or in paragraph 6 of section 20.2, unless the person submitting the registration is the person that received the confirmation from the Ministry with respect to a registered geographic point.

(3) Any geographic point required to be submitted for registration and any other thing required to be submitted under this Regulation shall be submitted in the manner specified on a website of the Government of Ontario.

(4) When submitting a geographic point for registration under this Regulation, the person shall also submit to the Ministry the following information:

1. The person’s legal name and any name under which the person, if they are a corporation, carries on business in relation to the proposed occupation.
2. The person’s mailing address, phone number and email address and, if they are a corporation, the name and email address of a contact person.
3. The termination date of the proposed occupation.

(5) A person to whom this section applies shall ensure that the information they provide is complete, accurate and readable.

(6) Any person who provides false or misleading information, including in documentation requested by the Ministry, is deemed not to have satisfied the requirements to which the information relates under this Regulation.

(7) If the Ministry becomes aware of a clerical, grammatical or typographical error in any information that has been registered, the Ministry may correct the error in the registered information.

(8) The Ministry shall make geographic points registered under this Regulation available to the public and may remove registered geographic points after the termination of the occupation.

RESTORATION AND DECOMMISSIONING OF OCCUPIED PUBLIC LANDS

Duty to restore occupied public lands

27. If a person erected or placed a building, structure or thing under this Regulation and is no longer using or is no longer authorized to use the building, structure or thing, the person shall,

- (a) restore the lands to a clean and safe condition, and to the extent possible, to the condition the lands were in prior to the occupation; and
- (b) remove and decommission the building, structure or thing in accordance with this Regulation or any other applicable laws.

Commencement

14. This Regulation comes into force on the later of May 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 123/26

pris en vertu de la

LOI SUR LES TERRES PUBLIQUES

pris le 30 avril 2026

déposé le 30 avril 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 avril 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 161/17

(OCCUPATION DE TERRES PUBLIQUES EN VERTU DE L'ARTICLE 21.1 DE LA LOI)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 161/17 est modifié par adjonction des définitions suivantes :

«équipement de surveillance de l'environnement» Tout instrument ou appareil qui peut servir aux enquêtes, à la recherche ou à la surveillance de l'air, de la flore ou de la faune, y compris l'équipement, les structures ou les clôtures auxiliaires nécessaires uniquement pour la protection, l'utilisation sécuritaire ou le bon fonctionnement de l'instrument ou de l'appareil, et qui constitue tout au plus le minimum requis à ces fins. Sont exclus de la présente définition l'équipement mobile d'essais éoliens, l'équipement ou les structures dont la hauteur mesurée à partir du sol dépasse 10 mètres, les structures habitables et l'équipement de surveillance de l'environnement qui sert à l'exploration ou à la production d'hydrogène ou d'hélium ou à une activité réglementée sous le régime de la *Loi de 2025 sur le stockage géologique de carbone*, de la *Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel* ou de la partie IV de la *Loi sur les mines*. («environmental monitoring equipment»)

«équipement mobile d'essais éoliens» Tout instrument, appareil ou véhicule portable qui peut servir à évaluer le potentiel des ressources éoliennes ou à recueillir d'autres données atmosphériques, y compris les instruments portatifs de détection et de télémétrie par la lumière et le son, ainsi que l'équipement, les structures ou les clôtures auxiliaires nécessaires uniquement pour la protection, l'utilisation sécuritaire ou le bon fonctionnement de l'instrument, de l'appareil ou du véhicule, et qui constitue tout au plus le minimum requis à ces fins. Sont exclus de la présente définition l'équipement de surveillance de l'environnement, l'équipement ou les structures dont la hauteur mesurée à partir du sol dépasse 10 mètres et les structures habitables. («mobile wind testing equipment»)

«pont temporaire» Pont utilisé de manière temporaire dans le cadre de l'exploitation des richesses naturelles. («short-term bridge»)

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :**Occupation des terres publiques conformément à la Loi et au règlement**

1.1 (1) Nul ne doit occuper des terres publiques en vertu de l'article 21.1 de la Loi si ce n'est conformément à cet article et au présent règlement.

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'interdire à une personne d'agir en vertu d'un acte qui est concédé en vertu de la Loi et conformément aux conditions de celui-ci pourvu qu'il autorise une occupation qui serait par ailleurs interdite par le paragraphe (1).

3. (1) La disposition 6 de l'article 3 du Règlement est modifiée par suppression de «ponts,» au début de la disposition.**(2) L'article 3 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**

7. Les ponts et les ponts temporaires, sous réserve des conditions énoncées à l'article 17.1.

4. L'article 4 du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

6. L'équipement mobile d'essais éoliens, sous réserve des conditions énoncées à l'article 20.1.

7. L'équipement de surveillance de l'environnement, sous réserve des conditions énoncées à l'article 20.2.

5. L'article 17 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Ponceaux et chaussées**

17. Une personne n'est autorisée à occuper des terres publiques en vertu de l'article 21.1 de la Loi pour construire, placer ou utiliser un ponceau ou une chaussée que si l'une des conditions suivantes est remplie :

1. La personne construit ou utilise un ponceau ou une chaussée dans le cadre d'opérations forestières et la construction ou l'utilisation est autorisée par un plan de gestion forestière approuvé en vertu de la *Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne*.

2. La personne construit ou utilise un ponceau d'une largeur de trois mètres ou moins à des fins qui ne se rapportent pas à des opérations forestières.
3. La personne :
 - i. d'une part, construit ou utilise un ponceau dont la largeur dépasse trois mètres ou une chaussée à des fins qui ne se rapportent pas à des opérations forestières,
 - ii. d'autre part, a conclu avec le ministre, en vertu de la Loi, une entente à l'égard de l'entretien, de la réparation, de l'inspection ou de la mise hors service du ponceau ou de la chaussée.

Ponts

17.1 (1) Une personne n'est autorisée à occuper des terres publiques en vertu de l'article 21.1 de la Loi pour construire, placer ou utiliser un pont que si l'une des conditions suivantes est remplie :

1. La personne construit ou utilise un pont dans le cadre d'opérations forestières et la construction ou l'utilisation est autorisée par un plan de gestion forestière approuvé en vertu de la *Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne*.
2. La personne :
 - i. d'une part, construit ou utilise un pont à des fins qui ne se rapportent pas à des opérations forestières,
 - ii. d'autre part, a conclu avec le ministre, en vertu de la Loi, une entente à l'égard de l'entretien, de la réparation, de l'inspection ou de la mise hors service du pont.

(2) Une personne est autorisée à occuper des terres publiques en vertu de l'article 21.1 de la Loi pour construire, placer ou utiliser un pont temporaire si les conditions suivantes sont remplies :

1. La personne remet aux fins d'enregistrement, conformément à l'article 26, le point géographique de l'endroit où se situent les terres publiques que le pont temporaire doit occuper et remet au ministre tous les renseignements exigés en application du paragraphe 26 (4).
2. La personne ne commence des travaux liés à l'occupation que 10 jours après la date de la confirmation dans laquelle il est indiqué que le ministre a reçu le point géographique et les renseignements exigés.
3. Si les terres publiques devant être occupées font l'objet d'un contrat d'approvisionnement d'énergie conclu avec la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, la personne convainc le ministre qu'elle a obtenu le consentement de la personne avec qui la Société a conclu un contrat, sauf si cette dernière est la personne qui propose l'occupation.
4. Si les terres publiques devant être occupées se situent dans une zone au sujet de laquelle le ministre a reconnu le droit exclusif d'une personne de présenter des demandes d'autorisation liées à l'énergie hydroélectrique ou à la production d'énergie éolienne côtière, la personne convainc le ministre qu'elle a obtenu le consentement de la personne qui jouit de ce droit exclusif, sauf si cette dernière est la personne qui propose l'occupation.
5. Avant de remettre le point géographique aux fins d'enregistrement comme il est prévu à la disposition 1, la personne veille à la préparation de ce qui suit :
 - i. des dessins de conception du pont scellés et signés par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*,
 - ii. des photographies datées de l'endroit où le pont temporaire sera construit.
6. La personne conserve les documents dont la disposition 5 exige la préparation pendant au moins un an après la date de cessation de l'occupation et ces documents sont mis à la disposition du ministre sur demande.
7. L'occupation ne doit pas durer plus de deux ans et 10 jours à compter de la date de la confirmation que le ministre a reçu le point géographique et les renseignements exigés comme il est prévu à la disposition 2.
8. Le pont temporaire est à la fois :
 - i. conçu par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs* :
 - A. pour enjamber le chenal d'un cours d'eau sans perturbation ou remplissage au-dessous de la ligne des hautes eaux, ou pour enjamber un autre élément de vallée sans perturbation au-dessous du haut de la berge,
 - B. pour que sa hauteur lui permette d'endurer une inondation de récurrence de 25 ans, c'est-à-dire une inondation dont la probabilité d'être égale ou surpassée dans une année donnée est de 4 %,
 - C. pour maintenir une revanche d'au moins 0,5 mètre, à savoir l'espace vertical mesuré entre la partie la plus basse du soffite du pont temporaire et l'élévation de l'eau à la crue nominale pour une inondation de récurrence de 25 ans,

- D. pour répondre aux exigences applicables en matière de sécurité et être utilisé de manière sécuritaire tout au long de l'occupation,
 - ii. construit conformément aux spécifications de conception énoncées à la sous-disposition i,
 - iii. inspecté et évalué par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs* immédiatement après sa construction comme étant sécuritaire,
 - iv. gardé en bon état et entretenu par la personne pour qu'il puisse être utilisé de manière sécuritaire et continue tout au long de l'occupation.
- 9. Dans les 10 jours qui suivent l'achèvement de la construction du pont temporaire, la personne veille à la préparation de ce qui suit :
 - i. des photographies datées du pont temporaire tel qu'il est construit,
 - ii. un rapport écrit, scellé et signé par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*, qui confirme qu'il a été satisfait aux conditions énoncées aux sous-dispositions 8 i à iii et que le pont temporaire peut être utilisé de manière sécuritaire tout au long de l'occupation,
 - iii. un plan de mise hors service, scellé et signé par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*, qui énonce :
 - A. les étapes à suivre pour enlever le pont temporaire de façon à assurer la sécurité du public et à tenir compte de l'incidence de l'enlèvement du pont temporaire sur les routes ou les points d'accès,
 - B. les étapes à suivre pour remettre les terres dans un état propre et sûr et, dans la mesure du possible, dans l'état dans lequel elles se trouvaient avant la construction ou le placement du pont temporaire,
 - C. les panneaux à installer relativement à l'enlèvement du pont temporaire,
 - iv. toute mise à jour du plan de mise hors service, scellée et signée par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*, qui est nécessaire en raison de la construction d'autres routes ou points d'accès après la construction du pont.
- 10. La personne conserve les documents dont la disposition 9 exige la préparation pendant au moins un an après la date de cessation de l'occupation et ces documents sont mis à la disposition du ministère sur demande.
- 11. Treize mois après l'achèvement de la construction ou du placement du pont temporaire, la personne veille à la préparation d'un rapport écrit, scellé et signé par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*, qui confirme que le pont a été inspecté et évalué après au moins une année d'utilisation comme étant sécuritaire pour une utilisation de manière continue.
- 12. La personne conserve le rapport dont la disposition 11 exige la préparation pendant au moins un an après la date de cessation de l'occupation et le rapport est mis à la disposition du ministère sur demande.
- 13. Au cours de l'occupation, la personne pose des panneaux qui signalent ce qui suit :
 - i. le pont est un pont temporaire et la date prévue de son enlèvement, laquelle correspond à la date de cessation de l'occupation; advenant un changement de cette date fait conformément au présent règlement, les panneaux sont mis à jour promptement pour tenir compte du changement,
 - ii. le pont temporaire ne peut pas être utilisé dans les circonstances suivantes :
 - A. avant son inspection et son évaluation conformément à la sous-disposition 8 iii,
 - B. l'inspection et l'évaluation qu'exige la sous-disposition 8 iii n'ont pas été achevées, ou il a été établi après inspection que l'utilisation du pont de manière continue présenterait des dangers,
 - C. il devient dangereux d'utiliser le pont temporaire à tout moment au cours de la période visée à la disposition 7.
- 14. S'il devient dangereux d'utiliser le pont temporaire à tout moment au cours de la période visée à la disposition 7, la personne en avise immédiatement le ministère par courriel envoyé à une adresse donnée à cette fin sur un site Web du gouvernement de l'Ontario et précise la façon dont elle compte remédier aux conditions dangereuses, poser les panneaux nécessaires ou enlever le pont temporaire.
- 15. Pendant la construction, le placement et la mise hors service du pont temporaire et la remise en état des terres publiques occupées :
 - i. aucun cours d'eau ne doit être réaligné,

- ii. aucun lit ni aucune rive au-dessous de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau, ni aucune des terres au-dessous du sommet d'une rive d'un élément de vallée que le pont temporaire enjambe ne doit faire l'objet de travaux de dragage, de remblayage, de nivelage ou d'excavation,
 - iii. le dynamitage et le battage de pieux sont interdits,
 - iv. ne doivent être utilisés que des matériaux propres et non érodables et du béton préfabriqué, si du béton est utilisé,
 - v. des mesures de contrôle de l'érosion et des sédiments doivent être appliquées pour la construction, le placement et la mise hors service du pont temporaire et la remise en état des terres publiques occupées,
 - vi. les machines à roues ou à chenilles doivent être utilisées au-dessus de la ligne des hautes eaux ou sur glace de façon à ne pas perturber la végétation au-dessous de la ligne des hautes eaux d'un cours d'eau ou au-dessous du sommet d'une rive d'un élément de vallée, ou de façon à perturber le moins possible la végétation au-dessus de cette ligne ou de ce sommet.
16. Le pont temporaire ne doit pas être construit sur un pont existant ou pour compléter une partie de celui-ci.
17. Si l'occupation des terres publiques par le pont temporaire doit prendre fin à une date qui précède la date de cessation remise en application du paragraphe 26 (4), la personne avise le ministère au moins 30 jours d'avance de la nouvelle date de cessation de l'occupation par courriel envoyé à une adresse donnée à cette fin sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.
18. La personne enlève le pont temporaire conformément au plan de mise hors service préparé en application de la disposition 9 et selon la date de cessation remise en application du paragraphe 26 (4) ou, s'il y a lieu, selon la nouvelle date de cessation de l'occupation énoncée dans l'avis au ministère visé à la disposition 17, sauf dans un des cas suivants :
- i. il a été délivré sous le régime de la Loi un document qui autorise la personne à occuper les terres publiques pour permettre l'utilisation continue du pont qui a déjà été autorisé comme pont temporaire,
 - ii. il a été satisfait aux conditions du paragraphe (1).
19. Dans les 10 jours suivant la mise en œuvre du plan de mise hors service, la personne veille à la préparation d'un rapport qui décrit et comporte des photographies des travaux accomplis pour mettre en œuvre le plan de mise hors service, y compris la remise en état des terres où le pont temporaire a été construit, l'installation de barrières ou de panneaux et les autres mesures qui ont été prises.
20. La personne conserve le rapport dont la disposition 19 exige la préparation pendant au moins un an après la date de cessation de l'occupation et le rapport est mis à la disposition du ministère sur demande.
21. Dans les 15 jours suivant la date de cessation de l'occupation, la personne remet au ministère, conformément à l'article 26, tout ce dont le présent paragraphe exige la préparation et la conservation.
- (3) Nul n'est autorisé par le paragraphe (2) à construire un pont temporaire à un point géographique si un point géographique a déjà été enregistré relativement au même pont temporaire.

6. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Équipement mobile d'essais éoliens

20.1 (1) Une personne n'est autorisée à occuper des terres publiques en vertu de l'article 21.1 de la Loi pour construire, placer ou utiliser de l'équipement mobile d'essais éoliens que si les conditions suivantes sont remplies :

- 1. La personne remet aux fins d'enregistrement, conformément à l'article 26, le point géographique de l'endroit où se situent les terres publiques que l'équipement doit occuper et remet au ministère tous les renseignements exigés en application du paragraphe 26 (4).
- 2. La personne ne commence des travaux liés à l'occupation que 10 jours après la date de la confirmation dans laquelle il est indiqué que le ministère a reçu le point géographique et les renseignements exigés.
- 3. Si les terres publiques devant être occupées font l'objet d'un contrat d'approvisionnement d'énergie conclu avec la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, la personne convainc le ministère qu'elle a obtenu le consentement de la personne avec qui la Société a conclu un contrat, sauf si cette dernière est la personne qui propose l'occupation.
- 4. Si les terres publiques devant être occupées se situent dans une zone au sujet de laquelle le ministère a reconnu le droit exclusif d'une personne de présenter des demandes d'autorisation liées à l'énergie hydroélectrique ou à la production d'énergie éolienne côtière, la personne convainc le ministère qu'elle a obtenu le consentement de la personne qui jouit de ce droit exclusif, sauf si cette dernière est la personne qui propose l'occupation.
- 5. L'occupation ne doit pas durer plus de trois ans et 10 jours à compter de la date de la confirmation que le ministère a reçu le point géographique et les renseignements exigés comme il est prévu à la disposition 2.

6. La zone des terres publiques occupées n'est pas située à moins de 15 mètres d'une autre zone de terres publiques occupées aux fins de la construction, du placement ou de l'utilisation d'équipement mobile d'essais éoliens.
7. La superficie des terres publiques occupées est d'au plus 200 mètres carrés autour du point géographique.
8. L'équipement mobile d'essais éoliens n'est pas entreposé sur les terres publiques quand il n'est pas utilisé.
9. Les terres publiques occupées ne font pas partie d'une route, d'un sentier, d'un terrain de stationnement ou d'une aire de mise à l'eau.
10. Si l'occupation des terres publiques par l'équipement mobile d'essais éoliens doit prendre fin à une date qui précède la date de cessation remise en application du paragraphe 26 (4), la personne avise le ministère, au moins 10 jours à l'avance, de la nouvelle date de cessation de l'occupation par courriel envoyé à une adresse donnée à cette fin sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.

(2) Seule la personne qui a construit ou placé de l'équipement mobile d'essais éoliens en application du présent article est autorisée à l'utiliser en application du présent article.

Équipement de surveillance de l'environnement

20.2 (1) Une personne n'est autorisée à occuper des terres publiques en vertu de l'article 21.1 de la Loi pour construire, placer ou utiliser de l'équipement de surveillance de l'environnement que si les conditions suivantes sont réunies :

1. La personne remet aux fins d'enregistrement, conformément à l'article 26, le point géographique de l'endroit où se situent les terres publiques que l'équipement doit occuper et remet au ministère tous les renseignements exigés en application du paragraphe 26 (4), ainsi qu'une description de l'équipement et de l'équipement, des structures ou clôture auxiliaires à construire ou à placer.
2. La personne ne commence des travaux liés à l'occupation que 10 jours après la date de la confirmation dans laquelle il est indiqué que le ministère a reçu le point géographique et les renseignements exigés.
3. Si les terres publiques devant être occupées font l'objet d'un contrat d'approvisionnement d'énergie conclu avec la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, la personne convainc le ministère qu'elle a obtenu le consentement de la personne avec qui la Société a conclu un contrat, sauf si cette dernière est la personne qui propose l'occupation.
4. Si les terres publiques devant être occupées se situent dans une zone au sujet de laquelle le ministère a reconnu le droit exclusif d'une personne de présenter des demandes d'autorisation liées à l'énergie hydroélectrique ou à la production d'énergie éolienne côtière, la personne convainc le ministère qu'elle a obtenu le consentement de la personne qui jouit de ce droit exclusif, sauf si cette dernière est la personne qui propose l'occupation.
5. L'occupation ne doit pas durer plus de trois ans et 10 jours à compter de la date de la confirmation que le ministère a reçu le point géographique et les renseignements exigés comme il est prévu à la disposition 2.
6. La superficie des terres publiques est d'au plus 100 mètres carrés autour du point géographique.
7. Les terres publiques occupées ne font pas partie d'une route, d'un sentier, d'un terrain de stationnement ou d'une aire de mise à l'eau.
8. L'équipement de surveillance de l'environnement n'est pas entreposé sur les terres publiques quand il n'est pas utilisé.
9. Dans le cas d'équipement de surveillance de l'environnement qui consiste en un puits :
 - i. il est satisfait à toutes les exigences applicables du Règlement 903 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Puits) pris en vertu de la *Loi sur les ressources en eau de l'Ontario*,
 - ii. le diamètre extérieur du trou de forage d'un puits ne doit pas dépasser 122,6 millimètres,
 - iii. dans le cas de forage sur terre sèche d'un puits, tous les fluides et tous les débris de forage doivent être laissés dans la zone visée à la disposition 6 et laissés à plus de 30 mètres de toute étendue d'eau.
10. Si l'occupation des terres publiques par l'équipement de surveillance de l'environnement doit prendre fin à une date qui précède la date de cessation remise en application du paragraphe 26 (4), la personne avise le ministère, au moins 10 jours à l'avance, de la nouvelle date de cessation de l'occupation par courriel envoyé à une adresse donnée à cette fin sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.

(2) Un puits scellé, y compris son tubage, qui a été construit, placé ou utilisé conformément au présent règlement peut être laissé sur des terres publiques sans aucune autre autorisation accordée en vertu de la Loi ou d'un de ses règlements

(3) Nul n'est autorisé en application du présent article à placer un puits à l'emplacement d'un puits existant ou d'un puits scellé.

(4) Seule la personne qui a construit ou placé de l'équipement de surveillance de l'environnement en application du présent article est autorisée à l'utiliser en application du présent article.

7. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

ARTEFACTS ARCHÉOLOGIQUES

Découverte d'artefacts archéologiques ou de restes humains

20.3 (1) Si un artefact archéologique est découvert alors que des travaux liés à l'occupation visée au présent règlement sont effectués sur des terres publiques, la personne veille à ce que tous les travaux soient immédiatement suspendus et avise le ministère de la découverte par courriel envoyé à une adresse donnée à cette fin sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.

(2) Si des restes humains sont découverts alors que des travaux liés à l'occupation sont effectués sur des terres publiques, la personne veille à ce que tous les travaux soient immédiatement suspendus et à ce que la police ou le coroner soit averti de la découverte conformément à la *Loi de 2002 sur les services funéraires et les services d'enterrement et de crémation*.

8. L'article 22 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

5. Les terres publiques constituent un site archéologique classé dans la base de données des sites archéologiques de l'Ontario du ministère des Affaires civiques et du Multiculturalisme, une zone où un artefact archéologique a été découvert et où des travaux archéologiques sur le terrain n'ont pas été achevés ou une zone où se trouve un lieu de sépulture ou où des restes humains ont été découverts.

9. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant après l'intertitre «Avis ordonnant de quitter les terres publiques» :**Date de commencement de l'occupation**

23.1 L'occupation prévue au paragraphe 17.1 (2) ou aux articles 20.1 ou 20.2 est réputée avoir commencé à la date à laquelle la personne qui la propose obtient du ministère la confirmation de la réception du point géographique et des renseignements exigés. Pour l'application du paragraphe 21.1 (8) de la Loi, un avis ordonnant de quitter les terres publiques peut être donné à tout moment ce jour-là ou par la suite.

10. L'article 24 du Règlement est modifié par adjonction de l'alinéa suivant :

- d) par courriel.

11. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

PONCEAUX, CHAUSSÉES, PONTS ET PONTS TEMPORAIRES

Mise hors service et droit de passage

24.1 Il est entendu que la mise en œuvre des exigences en matière de mise hors service prévues par le présent règlement qui s'appliquent aux ponceaux, aux chaussées, aux ponts et aux ponts temporaires a pour effet de retirer tout droit de passage du public sur ces ponceaux, chaussées, ponts et ponts temporaires reconnu en common law.

12. Le Règlement est modifié par remplacement de l'intertitre qui précède l'article 25 par ce qui suit :

BIENS RIVERAINS

13. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

EXIGENCES EN MATIÈRE D'ENREGISTREMENT ET DE REMISE

Enregistrement

26. (1) Le présent article s'applique à toute personne qui est tenue de remettre un point géographique aux fins d'enregistrement ou de remettre une autre chose en application du présent règlement.

(2) Nul ne peut remettre aux fins d'enregistrement en application du présent règlement un point géographique situé dans les secteurs entourant un point géographique enregistré visé à la disposition 7 de l'article 20.1 ou à la disposition 6 de l'article 20.2, à moins qu'il s'agisse de la personne qui a obtenu du ministère la confirmation à l'égard d'un point géographique enregistré.

(3) Tout point géographique qui doit être remis aux fins d'enregistrement et toute autre chose dont le présent règlement exige la remise doivent être remis de la manière indiquée sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.

(4) Lorsqu'elle remet un point géographique aux fins d'enregistrement en application du présent règlement, la personne remet également au ministère les renseignements suivants :

1. Son nom officiel et, si elle est une personne morale, tout nom sous lequel elle exerce des activités liées à l'occupation proposée.
2. Ses adresses postale et électronique et son numéro de téléphone et, si elle est une personne morale, le nom et l'adresse électronique d'une personne-ressource.

3. La date de cessation de l'occupation proposée.

(5) Toute personne visée par le présent article veille à ce que les renseignements qu'elle communique soient complets, exacts et lisibles.

(6) Toute personne qui communique des renseignements faux ou trompeurs, notamment dans les documents demandés par le ministère, est réputée ne pas avoir satisfait aux exigences du présent règlement applicables aux renseignements.

(7) S'il apprend qu'une erreur d'écriture, de grammaire ou de typographie s'est glissée dans un renseignement qui a été enregistré, le ministère peut la rectifier dans les renseignements enregistrés.

(8) Le ministère met à la disposition du public les points géographiques enregistrés en application du présent règlement et peut les retirer après la cessation de l'occupation.

REMISE EN ÉTAT ET MISE HORS SERVICE DES TERRES PUBLIQUES OCCUPÉES

Obligation de remettre en état des terres publiques occupées

27. La personne qui a construit ou placé un bâtiment, une structure ou un objet en application du présent règlement et qui n'utilise plus ou n'est plus autorisée à utiliser le bâtiment, la structure ou l'objet :

- a) d'une part, remet les terres dans un état propre et sûr et, dans la mesure du possible, dans l'état dans lequel elles se trouvaient avant leur occupation;
- b) d'autre part, enlève et met hors service le bâtiment, la structure ou l'objet conformément au présent règlement ou aux autres lois applicables.

Entrée en vigueur

14. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} mai 2026 et du jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 124/26

made under the

PUBLIC LANDS ACT

Made: April 30, 2026

Filed: April 30, 2026

Published on e-Laws: April 30, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026

Amending O. Reg. 239/13

(ACTIVITIES ON PUBLIC LANDS AND SHORE LANDS - WORK PERMITS AND EXEMPTIONS)

1. (1) The definition of “dredge” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 239/13 is amended by striking out “from any shore lands”.

(2) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definition:

“geotechnical investigation” means drilling or excavating in soil or bedrock for the purpose of determining suitability of public lands for the erection, placement or construction of buildings, structures or things, but does not include exploring for or producing hydrogen or helium or any activity regulated under the *Geologic Carbon Storage Act, 2025*, the *Oil, Gas and Salt Resources Act* or Part IV of the *Mining Act*; (“études géotechniques”)

(3) The definition of “in-water work related to an activity” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(4) The definition of “shore lands” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“shore lands” means any lands that are below the high-water mark of a lake, river, stream or pond established by natural or artificial means or below the maximum regulated contour, whichever is highest; (“terres riveraines”)

(5) The definition of “water crossing” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked.

(6) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) For greater certainty, the definition of “shore lands” in subsection (1) does not include lands that are,

- (a) inundated by water only as a result of the spring freshet, an extreme flooding event or both; or
- (b) under the administration and control of the Crown in right of Canada.

2. (1) Paragraphs 2 to 6 of subsection 2 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- 2. Construct a trail, bridge, culvert, causeway or road on public lands.
- 3. Dredge shore lands, where the dredging is taking place on or in close proximity to,
 - i. public lands, or
 - ii. shore lands that, if inundated, would be public lands.
- 4. Fill shore lands, where the filling is taking place on or in close proximity to,
 - i. public lands, or
 - ii. shore lands that, if inundated, would be public lands.
- 5. Remove invasive aquatic vegetation or native aquatic vegetation by mechanical means or by hand from shore lands, where the removal is taking place on or in close proximity to,
 - i. public lands, or
 - ii. shore lands that, if inundated, would be public lands.
- 6. Construct or place a structure or a combination of structures that are in physical contact with more than 15 square metres of shore lands, where the construction or placement is taking place on or in close proximity to,
 - i. public lands, or
 - ii. shore lands that, if inundated, would be public lands.
- 7. Conduct geotechnical investigations on lands that are public lands or shore lands that, if inundated, would be public lands.

(2) The English version of subsection 2 (3) of the Regulation is amended by striking out “above” and substituting “over”.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

Non-application of prohibition under s. 2

3.1 The prohibition under section 2 does not apply with respect to activities related to the occupation of public lands under subsection 17.1 (2) or section 20.1 or 20.2 of Ontario Regulation 161/17 (Occupation of Public Lands under Section 21.1 of the Act) made under the Act where such activities,

- (a) would otherwise be prohibited except if carried out under the authority of and in accordance with the terms and conditions of a work permit; and
- (b) are carried out in accordance with section 21.1 of the Act and subsection 17.1 (2) or section 20.1 or 20.2 of Ontario Regulation 161/17.

4. (1) Subsection 4 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Non-application of prohibition under par. 2 of s. 2 (1)

(1) The prohibition under paragraph 2 of subsection 2 (1) does not apply with respect to a trail, bridge, culvert, causeway or road that has been authorized under a forest management plan under the *Crown Forest Sustainability Act, 1994* or constructed as part of a forest operation to which that Act applies.

(2) Subsection 4 (2) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “water crossing” in the portion before paragraph 1 and substituting “bridge, culvert, causeway”; and
- (b) striking out “Water crossing cleaning” at the beginning of paragraph 1 and substituting “Cleaning of bridges, culverts or causeways”.

5. The Regulation is amended by adding the following sections:

Discovery of artifact

4.1 If an artifact is discovered while work is being carried out in relation to an activity referred to in this Regulation on public lands, the person carrying out the activity shall ensure all work ceases immediately and shall notify the Ministry of the discovery by email at an address identified for the purposes of such notice on a Government of Ontario website.

Discovery of human remains

4.2 If any human remains are discovered while work is being carried out in relation to an activity referred to in this Regulation, the person carrying out the activity shall ensure all work ceases immediately and that the police or coroner are notified under the *Funeral, Burial and Cremation Services Act, 2002*.

6. The Regulation is amended by adding the following section immediately after the heading “Exemptions from Requirement to Obtain a Work Permit”:

Non-application — exemptions from requirement to obtain work permit

4.3 (1) Despite any exemption from a requirement to obtain a work permit under this Regulation in respect of an activity with respect to which registration is required in accordance with section 10.2, the Minister may provide written notice to a person proposing the activity, together with reasons, any time on or after the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry stating that the exemption does not apply if any of the following apply:

1. An artifact or human remains are discovered at the location of the work related to the activity.
 2. In the opinion of the Minister, the work related to the activity is not in the public interest or is likely to create a threat to public safety or to a natural resource including public lands, waters and watercourses, forests, flora, wildlife and fisheries.
 3. Carrying out the work related to the activity is contrary to law.
- (2) A notice referred to in subsection (1) shall take effect on the date specified in the notice.
- (3) An exemption from a requirement to obtain a work permit under this Regulation in respect of an activity with respect to public lands does not apply if any of the following apply:
1. The public lands are in the possession of, or occupied by, a person other than the person carrying out the activity and that possession or occupation is authorized under the Act.
 2. The public lands are subject to a lease of surface rights, or to a lease of both surface and mining rights, that was granted under the *Mining Act*.
 3. The public lands are subject to a land use plan described in section 12.2 of the Act or to a community based land use plan under the *Far North Act, 2010* and the activity is not consistent with such plan.

4. The Ministry has given notice under clause 28 (1) (a) of the Act in respect of the public lands and the activity is not consistent with the notice.
5. Entry on the public lands is prohibited under the *Trespass to Property Act* for all purposes or for the purposes of the activity.
6. The public lands are a road allowance and a road authority other than the Ministry has authority over the road allowance and has not consented to the activity.
7. The public lands are,
 - i. an archaeological site in the Ontario Archaeological Sites Database maintained by the Ministry of Citizenship and Multiculturalism,
 - ii. an area where an artifact has been discovered and archaeological fieldwork has not been completed, or
 - iii. an area where there is a burial site or where human remains have been discovered.

7. (1) Paragraph 1 of subsection 5 (2) of the Regulation is amended by striking out “person is” and substituting “person must be”.

(2) Paragraphs 3, 3.1 and 4 of subsection 5 (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

3. Before the commencement of the construction or placement of the building or buildings, the person must, in accordance with section 10.2, submit for registration the geographic point of each building and submit to the Ministry all the information required under subsection 10.2 (3).
4. The person must not commence the construction or placement of the building or buildings until 10 days after the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry.

(3) Subsections 5 (3) to (6) of the Regulation are revoked.

8. (1) Paragraph 1 of subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out “person is” in the portion before subparagraph i and substituting “person must be”.

(2) Paragraph 2 of subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out “person carried out” and substituting “person must have carried out”.

(3) Paragraph 3 of subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out “dredging is” in the portion before subparagraph i and substituting “dredging must be”.

(4) Paragraph 4 of subsection 6 (2) of the Regulation is amended by striking out “person carries out” in the portion before subparagraph i and substituting “person must carry out”.

9. (1) Subsection 7 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Relocating rocks on shore lands

(1) A person is not required under paragraph 3 of subsection 2 (1) to obtain a work permit if the dredging is limited to relocating rocks and the person complies with the requirements set out in subsection (2).

(2) Paragraph 1 of subsection 7 (2) of the Regulation is amended by striking out “person is” in the portion before subparagraph i and substituting “person must be”.

(3) Paragraph 2 of subsection 7 (2) of the Regulation is amended by striking out “person carries out” in the portion before subparagraph i and substituting “person must carry out”.

10. (1) Subsection 8 (2) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “or parts of shore lands”; and
- (b) striking out “or parts of the shore lands”.

(2) Paragraph 1 of subsection 8 (3) of the Regulation is amended by striking out “is the owner” in the portion before subparagraph i and substituting “must be the owner”.

(3) Paragraphs 2, 2.1 and 3 of subsection 8 (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. Before the commencement of the maintenance, repair or replacement of the erosion control structure, the person must, in accordance with section 10.2, submit for registration the geographic point of the erosion control structure and submit to the Ministry all the information required under subsection 10.2 (3).
3. The person must not commence the maintenance, repair or replacement of the erosion control structure until they receive confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry.

(4) Paragraph 4 of subsection 8 (3) of the Regulation is amended by striking out “carries out” in the portion before subparagraph i and substituting “must carry out”.

(5) Subsections 8 (4) to (7) of the Regulation are revoked.

11. (1) Paragraph 1 of subsection 9 (2) of the Regulation is amended by striking out “person is” in the portion before subparagraph i and substituting “person must be”.

(2) Paragraph 2 of subsection 9 (2) of the Regulation is amended by striking out “person carries out” in the portion before subparagraph i and substituting “person must carry out”.

12. (1) Paragraph 1 of subsection 10 (2) of the Regulation is amended by striking out “person is” in the portion before subparagraph i and substituting “person must be”.

(2) Paragraph 2 of subsection 10 (2) of the Regulation is amended by striking out “person carries out” in the portion before subparagraph i and substituting “person must carry out”.

13. The Regulation is amended by adding the following sections:

Geotechnical investigations

10.1 (1) A person is not required under paragraph 7 of subsection 2 (1) to obtain a work permit to conduct geotechnical investigations by excavating a test pit or trench or drilling boreholes if the person complies with the requirements set out in subsection (2).

(2) The requirements referred to in subsection (1) are the following:

1. Before the commencement of any work related to geotechnical investigations, the person must,
 - i. submit for registration, in accordance with section 10.2, the geographic point of the location of the geotechnical investigations,
 - ii. submit all information required under subsection 10.2 (3), and
 - iii. submit information regarding whether a test pit or trench will be excavated and the number of boreholes that will be drilled.
2. The person must not commence any work related to geotechnical investigations until 10 days after the date of the confirmation from the Ministry indicating that the geographic point and the required information have been received by the Ministry.
3. The person must ensure that, for each registered geographic point,
 - i. there is no more than one test pit or trench excavated, which is located within a 10 metre radius of the geographic point referred to in paragraph 1, and
 - ii. there are no more than 10 boreholes drilled, which are located within a 100 metre radius of the geographic point referred to in paragraph 1.
4. No person may submit for registration a geographic point in the areas described in paragraph 3 unless the person submitting the registration is the person that received the confirmation from the Ministry under paragraph 2.
5. The person must ensure that all work within the areas described in paragraph 3 is completed no later than 40 days after the date of the confirmation from the Ministry referred to in paragraph 2.
6. The person must ensure that,
 - i. any test pit or trench does not exceed 15 square metres in area,
 - ii. any test pit or trench is backfilled with only the excavated material before the equipment used to excavate the test pit or trench is removed from the location of the test pit or trench,
 - iii. any borehole does not exceed an outside diameter of 122.6 millimetres, and
 - iv. any borehole is plugged and sealed before the equipment used to drill the borehole is removed from the location of the borehole.
7. The person must ensure that all geotechnical investigations are overseen by a professional geoscientist within the meaning of the *Professional Geoscientists Act, 2000* or a professional engineer licensed under the *Professional Engineers Act*.
8. If the geotechnical investigations are proposed to be carried out on public lands that are subject to an energy procurement contract entered into by the Independent Electricity System Operator, the person must satisfy the Ministry that they have the consent of the person with whom the Independent Electricity System Operator has entered into a contract, unless the person proposing the activity is that person.

9. If the geotechnical investigations are proposed to be carried out on public lands and the Ministry has recognized a person's exclusive eligibility to apply for authorizations related to waterpower or onshore wind development with respect to those lands, the person must satisfy the Ministry that they have the consent of the person with exclusive eligibility, unless the person proposing the activity is that person.
10. In the case of work related to drilling any borehole on dry land, the person must ensure that,
 - i. all drilling fluids and cuttings are left in the area described in subparagraph 3 ii and are left more than 30 metres away from any water body, and
 - ii. where drill core is left in the area described in subparagraph 3 ii, it is cross-piled in an orderly manner to a height that does not exceed 1.5 metres and is left more than 30 metres away from any water body.
11. In the case of in-water work related to drilling any borehole, the person must ensure that,
 - i. wheeled or tracked machinery or equipment is operated from dry land, on ice or from a barge or vessel,
 - ii. sediment controls are installed before any in-water work commences, maintained for the duration of the in-water work and not removed until any affected public lands are stabilized,
 - iii. only water-based drilling fluid is used, and
 - iv. the work is limited to timing windows that are not restricted under the In-water Work Timing Window Guidelines.

REGISTRATION AND SUBMISSION REQUIREMENTS

Registration and submission requirements

- 10.2** (1) This section applies to a person required to submit,
- (a) a geographic point for registration; or
 - (b) any other thing under this Regulation.
- (2) Any geographic point required to be submitted for registration or any other thing required to be submitted under this Regulation shall be submitted in the manner specified on a website of the Government of Ontario.
- (3) When submitting a geographic point for registration under this Regulation, the person shall also submit to the Ministry the following information:
1. The person's legal name and any name under which the person, if they are a corporation, carries on business in relation to the proposed activity.
 2. The person's mailing address, phone number and email address and, if they are a corporation, the name and email address of a contact person.
 3. The termination date of any work in relation to the proposed activity.
- (4) A person to whom this section applies shall ensure that the information they submit is complete, accurate and readable.
- (5) For greater certainty, a person who registers or submits incomplete, false or misleading information has not satisfied the requirements to which the information relates under this Regulation.
- (6) After receiving confirmation from the Ministry that the geographic point and the required information have been received by the Ministry, the person shall, for as long as the activity in respect of which the confirmation was received is ongoing, keep a record of the confirmation at the site of the activity and make it available to the Ministry on request.
- (7) The Ministry shall make geographic points that are registered under this Regulation available to the public.

Commencement

- 14. This Regulation comes into force on the later of May 1, 2026 and the day this Regulation is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 124/26

pris en vertu de la

LOI SUR LES TERRES PUBLIQUES

pris le 30 avril 2026

déposé le 30 avril 2026

publié sur le site Lois-en-ligne le 30 avril 2026

publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026

modifiant le Règl. de l'Ont. 239/13

(ACTIVITÉS SUR LES TERRES PUBLIQUES ET LES TERRES RIVERAINES — PERMIS DE TRAVAIL ET EXEMPTIONS)

1. (1) La définition de «draguer» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 239/13 est modifiée par suppression de «des terres riveraines».

(2) Le paragraphe 1 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la définition suivante :

«études géotechniques» Forage ou excavation dans le sol ou le sous-sol rocheux afin de déterminer si des terres publiques conviennent à l'installation, au placement ou à la construction de bâtiments, de structures ou d'objets. Sont exclues de la présente définition l'exploration ou la production d'hydrogène ou d'hélium et toute activité réglementée par la *Loi de 2025 sur le stockage géologique de carbone*, la *Loi sur les ressources en pétrole, en gaz et en sel* ou la partie IV de la *Loi sur les mines*. («geotechnical investigation»)

(3) La définition de «travaux en milieu aquatique liés à une activité» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée.

(4) La définition de «terres riveraines» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«terres riveraines» Terres situées au-dessous de la ligne des hautes eaux d'un lac, d'une rivière, d'un ruisseau ou d'un étang qui est établie naturellement ou artificiellement ou situées au-dessous du contour réglementé maximal, si le contour est plus élevé que la ligne des hautes eaux. («shore lands»)

(5) La définition de «ouvrage de franchissement de cours d'eau» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée.

(6) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Il est entendu que la définition de «terres riveraines» au paragraphe (1) exclut les terres suivantes :

- a) les terres inondées uniquement par une crue printanière ou des inondations extrêmes, ou les deux;
- b) les terres dont l'administration et le contrôle relèvent de la Couronne du chef du Canada.

2. (1) Les dispositions 2 à 6 du paragraphe 2 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. La construction d'un sentier, d'un pont, d'un ponceau, d'une chaussée ou d'un chemin sur une terre publique.

3. Le dragage des terres riveraines, s'il a lieu sur les terres suivantes ou à proximité de celles-ci :

- i. sur des terres publiques,
- ii. sur des terres riveraines qui seraient des terres publiques si elles étaient inondées.

4. Le remblayage des terres riveraines, s'il a lieu sur les terres suivantes ou à proximité de celles-ci :

- i. sur des terres publiques,
- ii. sur des terres riveraines qui seraient des terres publiques si elles étaient inondées.

5. L'enlèvement mécanique ou manuel de végétation aquatique envahissante ou indigène des terres riveraines, s'il a lieu sur les terres suivantes ou à proximité de celles-ci :

- i. sur des terres publiques,
- ii. sur des terres riveraines qui seraient des terres publiques si elles étaient inondées.

6. La construction ou la mise en place d'une structure ou d'un ensemble de structures qui est en contact physique avec plus de 15 mètres carrés de terres riveraines, si elle a lieu sur les terres suivantes ou à proximité de celles-ci :

- i. sur des terres publiques,
- ii. sur des terres riveraines qui seraient des terres publiques si elles étaient inondées.

7. Les études géotechniques réalisées sur des terres publiques ou riveraines qui seraient des terres publiques si elles étaient inondées.

(2) La version anglaise du paragraphe 2 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «above» par «over».

3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Non-application de l'interdiction prévue à l'art. 2

3.1 L'interdiction prévue à l'article 2 ne s'applique pas à l'égard des activités liées à l'occupation des terres publiques en vertu du paragraphe 17.1 (2) ou de l'article 20.1 ou 20.2 du Règlement de l'Ontario 161/17 (Occupation de terres publiques en vertu de l'article 21.1 de la Loi), pris en vertu de la Loi, si à la fois :

- a) les activités seraient interdites à moins d'être exercées en vertu des conditions d'un permis de travail et conformément à celles-ci;
- b) les activités sont exercées conformément à l'article 21.1 de la Loi et au paragraphe 17.1 (2) ou à l'article 20.1 ou 20.2 du Règlement de l'Ontario 161/17.

4. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Non-application de l'interdiction prévue à la disp. 2 du par. 2 (1)

(1) L'interdiction prévue à la disposition 2 du paragraphe 2 (1) ne s'applique pas à l'égard d'un sentier, d'un pont, d'un ponceau, d'une chaussée ou d'un chemin qui a été autorisé aux termes d'un plan de gestion forestière prévu par la *Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne* ou construit dans le cadre d'une opération forestière à laquelle s'applique cette loi.

(2) Le paragraphe 4 (2) du Règlement est modifié :

- a) par remplacement de «un ouvrage de franchissement de cours d'eau» par «un pont, un ponceau, une chaussée» dans le passage qui précède la disposition 1;
- b) par remplacement de «Le nettoyage d'un ouvrage de franchissement de cours d'eau» par «Le nettoyage de ponts, de ponceaux ou de chaussées» au début de la disposition 1.

5. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Découverte d'artefacts

4.1 Si un artefact est découvert alors que des travaux liés à une activité visée au présent règlement sont effectués sur des terres publiques, la personne qui exerce l'activité veille à ce que tous les travaux soient immédiatement suspendus et avise le ministère de la découverte par un courriel envoyé à une adresse donnée à cette fin sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.

Découverte de restes humains

4.2 Si des restes humains sont découverts alors que des travaux liés à une activité visée au présent règlement sont effectués, la personne qui exerce l'activité veille à ce que tous les travaux soient immédiatement suspendus et à ce que la police ou le coroner soit averti de la découverte conformément à la *Loi de 2002 sur les services funéraires et les services d'enterrement et de crémation*.

6. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant après l'intertitre «Dispenses de permis de travail» :

Non-application : dispense de permis de travail

4.3 (1) Malgré toute dispense prévue par le présent règlement d'obtenir un permis de travail à l'égard d'une activité dont l'enregistrement est exigé conformément à l'article 10.2, le ministre peut, à la date de la confirmation du ministère indiquant qu'il a reçu le point géographique et les renseignements exigés ou à tout moment par la suite, remettre à une personne qui propose l'activité un avis écrit, motifs à l'appui, portant que la dispense ne s'applique pas dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

- 1. Un artefact ou des restes humains sont découverts là où les travaux liés à l'activité sont effectués.
- 2. Le ministre est d'avis que les travaux liés à l'activité ne sont pas dans l'intérêt public ou sont susceptibles de créer un danger pour la sécurité publique ou pour une richesse naturelle, y compris les terres publiques, les eaux et cours d'eau, les forêts, la flore, la faune et les pêches.
- 3. S'ils étaient effectués, les travaux liés à l'activité seraient contraires à la loi.

(2) L'avis visé au paragraphe (1) prend effet à la date qui y est indiquée.

(3) La dispense prévue par le présent règlement d'obtenir un permis de travail à l'égard d'une activité visant des terres publiques ne s'applique pas dans l'une ou l'autre des circonstances suivantes :

1. Les terres publiques sont occupées par une personne autre que celle qui exerce l'activité ou sont en sa possession, et l'occupation ou la possession est autorisée par la Loi.
2. Les terres publiques font l'objet d'un bail des droits de surface ou d'un bail des droits de surface et des droits miniers qui a été accordé en vertu de la *Loi sur les mines*.
3. Les terres publiques font l'objet d'un plan d'aménagement du territoire visé à l'article 12.2 de la Loi ou d'un plan communautaire d'aménagement du territoire visé par la *Loi de 2010 sur le Grand Nord* et l'activité n'est pas compatible avec ce plan.
4. Le ministère a donné un avis en vertu de l'alinéa 28 (1) a) de la Loi à l'égard des terres publiques et l'activité n'est pas compatible avec cet avis.
5. La *Loi sur l'entrée sans autorisation* interdit d'entrer sur les terres publiques à toute fin ou aux fins de l'activité.
6. Les terres publiques constituent une réserve routière et un office de la voirie autre que le ministère a compétence à l'égard de la réserve routière et n'a pas consenti à l'activité.
7. Les terres publiques constituent, selon le cas :
 - i. un site archéologique classé dans la base de données des sites archéologiques de l'Ontario du ministère des Affaires civiques et du Multiculturalisme,
 - ii. une zone dans laquelle un artefact a été découvert et des travaux archéologiques sur le terrain n'ont pas été achevés,
 - iii. une zone où se trouve un lieu de sépulture ou où des restes humains ont été découverts.

7. (1) La disposition 1 du paragraphe 5 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «est titulaire» par «doit être titulaire».

(2) Les dispositions 3, 3.1 et 4 du paragraphe 5 (2) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

3. Avant le commencement de la construction ou de la mise en place des bâtiments, la personne doit, conformément à l'article 10.2, remettre aux fins d'enregistrement le point géographique de chaque bâtiment et remettre au ministère tous les autres renseignements exigés en application du paragraphe 10.2 (3).
4. La personne ne doit commencer la construction ou la mise en place des bâtiments que 10 jours après la date de la confirmation du ministère indiquant qu'il a reçu le point géographique et les renseignements exigés.

(3) Les paragraphes 5 (3) à (6) du Règlement sont abrogés.

8. (1) La disposition 1 du paragraphe 6 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «est propriétaire» par «doit être propriétaire» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(2) La disposition 2 du paragraphe 6 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «a effectué» par «doit avoir effectué».

(3) La disposition 3 du paragraphe 6 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «est» par «doit tomber» à la fin du passage qui précède la sous-disposition i.

(4) La disposition 4 du paragraphe 6 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «exerce l'activité» par «doit exercer l'activité» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

9. (1) Le paragraphe 7 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Déplacement de roches sur des terres riveraines

(1) Une personne n'est pas tenue d'obtenir un permis de travail en application de la disposition 3 du paragraphe 2 (1) si le dragage se limite au déplacement de roches et que la personne se conforme aux exigences énoncées au paragraphe (2).

(2) La disposition 1 du paragraphe 7 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «est propriétaire» par «doit être propriétaire» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(3) La disposition 2 du paragraphe 7 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «exerce l'activité» par «doit exercer l'activité» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

10. (1) Le paragraphe 8 (2) du Règlement est modifié :

- a) par suppression de «ou aux parties de ces terres»;
- b) par suppression de «ou parties».

(2) La disposition 1 du paragraphe 8 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «est propriétaire» par «doit être propriétaire» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(3) Les dispositions 2, 2.1 et 3 du paragraphe 8 (3) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Avant le commencement de l'entretien, de la réparation ou du remplacement de la structure de contrôle de l'érosion, la personne doit, conformément à l'article 10.2, remettre aux fins d'enregistrement le point géographique de la structure et remettre au ministère tous les renseignements exigés en application du paragraphe 10.2 (3).
3. La personne ne peut commencer l'entretien, la réparation ou le remplacement de la structure de contrôle de l'érosion que lorsqu'elle obtient la confirmation du ministère indiquant que celui-ci a reçu le point géographique et les renseignements exigés.

(4) La disposition 4 du paragraphe 8 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «exerce» par «doit exercer» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(5) Les paragraphes 8 (4) à (7) du Règlement sont abrogés.

11. (1) La disposition 1 du paragraphe 9 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «est propriétaire» par «doit être propriétaire» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(2) La disposition 2 du paragraphe 9 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «exerce» par «doit exercer» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

12. (1) La disposition 1 du paragraphe 10 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «est propriétaire» par «doit être propriétaire» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

(2) La disposition 2 du paragraphe 10 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «exerce» par «doit exercer» dans le passage qui précède la sous-disposition i.

13. Le Règlement est modifié par adjonction des articles suivants :

Études géotechniques

10.1 (1) Une personne n'est pas tenue en application de la disposition 7 du paragraphe 2 (1) d'obtenir un permis de travail pour effectuer des études géotechniques en excavant un puits d'exploration ou une tranchée d'exploration ou en creusant des trous de forage si elle se conforme aux exigences énoncées au paragraphe (2).

(2) Les exigences visées au paragraphe (1) sont les suivantes :

1. Avant le commencement de tous travaux liés aux études géotechniques, la personne doit :
 - i. remettre aux fins d'enregistrement, conformément à l'article 10.2, le point géographique où se situent les études géotechniques,
 - ii. remettre tous les renseignements exigés en application du paragraphe 10.2 (3),
 - iii. remettre des renseignements précisant si un puits d'exploration ou une tranchée d'exploration sera excavé et le nombre de trous de forage qui seront creusés.
2. La personne ne peut commencer les travaux liés aux études que 10 jours après la date à laquelle le ministère confirme qu'il a reçu le point géographique et les renseignements exigés.
3. Relativement à chaque point géographique enregistré, la personne doit veiller à ce qui suit :
 - i. il n'est pas excavé plus d'un puits d'exploration ou d'une tranchée dans un rayon de 10 mètres du point géographique visé à la disposition 1,
 - ii. il n'est pas foré plus de 10 trous de forage dans un rayon de 100 mètres du point géographique visé à la disposition 1.
4. Nul ne peut remettre aux fins d'enregistrement un point géographique situé dans les zones visées à la disposition 3 à moins d'être la personne qui a reçu du ministère la confirmation visée à la disposition 2.
5. La personne doit veiller à ce que l'ensemble des travaux dans les zones visées à la disposition 3 soient achevés au plus tard 40 jours après la date de la confirmation du ministère visée à la disposition 2.
6. La personne doit veiller à ce qui suit :
 - i. la superficie d'un puits d'exploration ou d'une tranchée d'exploration ne dépasse pas 15 mètres carrés,
 - ii. le remblayage d'un puits d'exploration ou d'une tranchée d'exploration est accompli exclusivement avec les matières excavées avant que l'équipement utilisé pour excaver le puits ou la tranchée ne soit enlevé de l'endroit où se trouve l'un ou l'autre,
 - iii. le diamètre extérieur d'un trou de forage ne dépasse pas 122,6 millimètres,
 - iv. tout trou de forage est bouché et scellé avant que l'équipement utilisé pour le forer soit enlevé de l'endroit où se trouve le trou.

7. La personne doit veiller à ce que toutes les études géotechniques soient supervisées par un géoscientifique professionnel au sens de la *Loi de 2000 sur les géoscientifiques professionnels* ou par un ingénieur titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les ingénieurs*.
8. S'il est proposé d'effectuer les études géotechniques sur des terres publiques qui font l'objet d'un contrat d'approvisionnement d'énergie conclu avec la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité, la personne doit convaincre le ministère qu'elle a obtenu le consentement de la personne avec qui la Société a conclu un contrat, sauf si cette personne est la personne qui propose l'activité.
9. S'il est proposé d'effectuer les études géotechniques sur des terres publiques et que le ministère a reconnu le droit exclusif d'une autre personne de présenter relativement à ces terres des demandes d'autorisation liées à l'énergie hydroélectrique ou à la production d'énergie éolienne côtière, la personne doit convaincre le ministère qu'elle a obtenu le consentement de la personne qui jouit de ce droit exclusif, sauf si cette personne est la personne qui propose l'activité.
10. Dans le cas de travaux liés au forage d'un trou de forage sur terre sèche, la personne doit veiller à ce qui suit :
 - i. tous les fluides et débris de forage sont laissés dans la zone visée à la sous-disposition 3 ii et sont laissés à plus de 30 mètres de toute étendue d'eau,
 - ii. si des carottes de sondage sont laissées dans la zone visée à la sous-disposition 3 ii, celles-ci sont empilées de manière ordonnée à une hauteur maximale de 1,5 mètre et laissées à plus de 30 mètres de toute étendue d'eau.
11. Dans le cas de travaux en milieu aquatique liés au forage d'un trou de forage, la personne doit veiller à ce qui suit :
 - i. les machines ou l'équipement à roues ou à chenilles sont actionnés à partir d'une terre sèche ou sur glace, ou à partir d'un chaland ou d'un navire,
 - ii. des dispositifs de contrôle des sédiments sont installés avant le commencement des travaux, sont maintenus sur place pour la durée des travaux en milieu aquatique et ne sont enlevés qu'une fois que les terres publiques touchées sont stabilisées,
 - iii. seuls des fluides de forage à base d'eau sont utilisés,
 - iv. les travaux ne sont effectués qu'aux périodes permises aux termes des Directives concernant les périodes de travaux dans les cours d'eau.

EXIGENCES : ENREGISTREMENT ET PRÉSENTATION DE RENSEIGNEMENTS

Enregistrement et présentation de renseignements

- 10.2 (1)** Le présent article s'applique à la personne qui est tenue de remettre :
- a) un point géographique aux fins d'enregistrement;
 - b) toute autre chose en application du présent règlement.
- (2) Tout point géographique qui doit être remis aux fins d'enregistrement et toute autre chose qui doit être remise en application du présent règlement doivent être remis de la manière indiquée sur un site Web du gouvernement de l'Ontario.
- (3) Lorsqu'elle remet un point géographique aux fins d'enregistrement en application du présent règlement, la personne remet également au ministère les renseignements suivants :
1. Son nom officiel et, si elle est une personne morale, tout nom sous lequel elle exerce des activités liées à l'activité proposée.
 2. Ses adresses postale et électronique et son numéro de téléphone et, si elle est une personne morale, le nom et l'adresse électronique d'une personne-ressource.
 3. La date de cessation de tous travaux liés à l'activité proposée.
- (4) La personne à qui s'applique le présent article veille à ce que les renseignements qu'elle remet soient complets, exacts et lisibles.
- (5) Il est entendu que la personne qui enregistre ou présente des renseignements incomplets, faux ou trompeurs ne s'est pas conformée aux exigences du présent règlement qui s'appliquent aux renseignements.
- (6) Après avoir obtenu du ministère une confirmation que celui-ci a reçu le point géographique et les renseignements exigés, la personne conserve un enregistrement de la confirmation à l'endroit où est exercée l'activité visée par la confirmation aussi longtemps que cette activité se poursuit et met l'enregistrement à la disposition du ministère dès qu'elle reçoit une demande à cet effet.
- (7) Le ministère met à la disposition du public les points géographiques qui sont enregistrés en application du présent règlement.

Entrée en vigueur

14. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} mai 2026 et du jour de son dépôt.

20/26

ONTARIO REGULATION 125/26

made under the

CANNABIS LICENCE ACT, 2018

Made: April 30, 2026

Filed: May 1, 2026

Published on e-Laws: May 1, 2026

Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026Amending O. Reg. 468/18
(GENERAL)

1. Section 17 of Ontario Regulation 468/18 is amended by striking out “9:00 a.m. and 11:00 p.m.” and substituting “7 a.m. and 11 p.m.”.
2. Paragraph 1 of section 20.1 of the Regulation is amended by striking out “9” and substituting “7”.
3. (1) Paragraph 5 of subsection 20.2 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:
 5. The cannabis may only be delivered during a time between 9 a.m. and 11 p.m. when the cannabis retail store is open to the public.
- (2) The English version of subsection 20.2 (2) of the Regulation is amended by striking out “9:00 a.m. and 11:00 p.m.” wherever it appears and substituting in each case “9 a.m. and 11 p.m.”.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the day it is filed.

20/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 125/26

pris en vertu de la

LOI DE 2018 SUR LES LICENCES LIÉES AU CANNABIS

pris le 30 avril 2026

déposé le 1^{er} mai 2026publié sur le site Lois-en-ligne le 1^{er} mai 2026publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026modifiant le Règl. de l'Ont. 468/18
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. L'article 17 du Règlement de l'Ontario 468/18 est modifié par remplacement de «9 h à 23 h» par «7 h à 23 h».
2. La disposition 1 de l'article 20.1 du Règlement est modifiée par remplacement de «9» par «7».
3. (1) La disposition 5 du paragraphe 20.2 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :
 5. Le cannabis ne peut être livré qu'entre 9 h et 23 h, lorsque le magasin de vente au détail de cannabis est ouvert au public.
- (2) La version anglaise du paragraphe 20.2 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de chaque occurrence de «9:00 a.m. and 11:00 p.m.» par «9 a.m. and 11 p.m.».

Entrée en vigueur

4. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

20/26

ONTARIO REGULATION 126/26
made under the
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT

Made: March 27, 2026
Approved: April 30, 2026
Filed: May 1, 2026
Published on e-Laws: May 1, 2026
Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026

Amending Reg. 941 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Paragraphs 2 and 3 of subsection 33 (1) of Regulation 941 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

2. The applicant shall demonstrate that he or she has acquired no less than 24 months of experience in the practice of professional engineering after the bachelor's degree or equivalent engineering educational qualifications described in paragraph 1 were obtained.
3. The applicant shall demonstrate that he or she has sufficient experience to enable him or her to meet the generally accepted standards of practical skill required to engage in the practice of professional engineering by completing a competency-based assessment approved by the Registrar.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2026 and the day this Regulation is filed.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DE L'ONTARIO :

GREGORY P. WOWCHUK
Past President

JENNIFER QUAGLIETTA
CEO / Registrar

Date made: March 27, 2026
Pris le : 27 mars 2026

20/26

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 126/26

pris en vertu de la

LOI SUR LES INGÉNIEURS

pris le 27 mars 2026
approuvé le 30 avril 2026
déposé le 1^{er} mai 2026
publié sur le site Lois-en-ligne le 1^{er} mai 2026
publié dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 mai 2026

modifiant le Règl. 941 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 33 (1) du Règlement 941 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Il établit qu'il a acquis au moins 24 mois d'expérience dans l'exercice de la profession d'ingénieur après avoir obtenu le baccalauréat ou atteint le niveau d'études équivalent en génie mentionné à la disposition 1.
3. Il établit, en remplissant une évaluation axée sur les compétences approuvée par le registrateur, qu'il possède l'expérience suffisante lui permettant de satisfaire aux normes généralement reconnues des habiletés pratiques nécessaires à l'exercice de la profession d'ingénieur.

Entrée en vigueur

- 2. Le présent règlement entre en vigueur le dernier en date du 1^{er} juillet 2026 et du jour de son dépôt.**

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE ASSOCIATION OF PROFESSIONAL ENGINEERS OF ONTARIO:
LE CONSEIL DE L'ORDRE DES INGÉNIEURS DE L'ONTARIO :

GREGORY P. WOWCHUK
Past President

JENNIFER QUAGLIETTA
CEO / Registrar

Date made: March 27, 2026
Pris le : 27 mars 2026

ONTARIO REGULATION 127/26
made under the
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT

Made: April 30, 2026
Filed: May 1, 2026
Published on e-Laws: May 4, 2026
Published in *The Ontario Gazette*: May 16, 2026

Amending O. Reg. 359/09
(RENEWABLE ENERGY APPROVALS UNDER PART V.0.1 OF THE ACT)

1. (1) The definition of “Financial Assurance Guideline” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 359/09 is amended by striking out “Ministry of the Environment and Climate Change” and substituting “Ministry of the Environment, Conservation and Parks”.

(2) The definition of “lake trout lake” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Ministry of Natural Resources and Forestry” and substituting “Ministry of Natural Resources”.

(3) The definition of “Natural Heritage Assessment Guide” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “published by the Ministry of Natural Resources and Forestry and available on the website of that Ministry” and substituting “published by the Ministry of Natural Resources and available on a Government of Ontario website”.

(4) The definition of “northern wetland” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “as shown in Figure 1 in the Provincial Policy Statement issued under section 3 of the Planning Act and approved by the Lieutenant Governor in Council by Order in Council No. 140/2005” at the end and substituting “as shown in the Provincial Planning Statement”.

(5) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“Provincial Planning Statement” means the Provincial Planning Statement issued under section 3 of the *Planning Act*, as approved by the Lieutenant Governor in Council and amended from time to time;

“qualified person” means a person who satisfies the relevant qualifications in the Natural Heritage Assessment Guide;

(6) The definition of “southern wetland” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “as shown in Figure 1 in the Provincial Policy Statement issued under section 3 of the Planning Act and approved by the Lieutenant Governor in Council by Order in Council No. 140/2005” at the end and substituting “as shown in the Provincial Planning Statement”.

(7) The definition of “woodland” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “as shown in Figure 1 in the Provincial Policy Statement issued under section 3 of the Planning Act and approved by the Lieutenant Governor in Council by Order in Council No. 107/2014” and substituting “as shown in the Provincial Planning Statement”.

(8) Subsection 1 (9) of the Regulation is amended by striking out “Ministry of Natural Resources and Forestry” and substituting “Ministry of Natural Resources”.

2. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

13. Subject to subsections (3), (4) and (5), the project is in respect of a biogas facility that,

- i. is located on the site of a business or operation whose primary purpose is not the generation of electricity, and
- ii. is designed to have a name plate capacity of less than or equal to 10 megawatts.

(2) Section 9 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(3) Paragraph 13 of subsection (1) does not apply with respect to a renewable energy project that, on the day Ontario Regulation 127/26 came into force, was operating under the authority of a renewable energy approval unless the person engaging in the project has provided written notice to the Director that they elect to have that paragraph apply.

(4) If a notice referred to in subsection (3) is submitted to the Director in respect of a renewable energy project, paragraph 13 of subsection (1) applies with respect to the project on the later of,

- (a) the day all approvals, permits or other instruments required under the Act or the *Ontario Water Resources Act* in respect of the project are issued; and
- (b) the date of the notice referred to in subsection (3).

- (5) Paragraph 13 of subsection (1) does not apply with respect to a renewable energy project if,
 - (a) on or before the day Ontario Regulation 127/26 came into force, the person proposing to engage in the renewable energy project submitted an application for the issue of a renewable energy approval in respect of the project;
 - (b) a renewable energy approval in respect of the renewable energy project was not issued on or before the day Ontario Regulation 127/26 came into force; and
 - (c) the application was not withdrawn and the renewable energy approval has not been refused or revoked.

3. Subparagraph 2 iv of subsection 9.1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iv. The proposed change would take place at a location in respect of which a natural heritage assessment described in subsection 24 (1) was conducted and the person submitted,
 - A. any confirmation the person obtained from the Ministry of Natural Resources under subsection 28 (2), as it read before the day Ontario Regulation 127/26 came into force, that relates to the location, and
 - B. any attestation the person submitted under subsection 28 (1) after the day Ontario Regulation 127/26 came into force that relates to the location.

4. Subsection 12 (1.2) of the Regulation is amended by striking out “aboriginal communities” at the end and substituting “Indigenous communities”.

5. Clause 14 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “aboriginal communities” in the portion before subclause (i) and substituting “Indigenous communities”.

6. Subsection 15 (6) of the Regulation is amended by striking out “aboriginal community” wherever it appears and substituting in each case “Indigenous community”.

7. (1) Section 16 of the Regulation is amended by striking out “aboriginal community” wherever it appears and substituting in each case “Indigenous community”.

(2) Paragraph 1 of subsection 16 (6) of the Regulation is amended by striking out “clauses 22 (a), 23 (3) (a) and 28 (3) (b) and (c)” at the end and substituting “clauses 22 (a) and 23 (3) (a)”.

(3) Paragraph 2 of subsection 16 (6) of the Regulation is amended by striking out “other than the documents described in clauses 37 (2) (b) and (c), 38 (2) (b) and (c), 41 (5) (b) and (c) and 43 (3) (b) and (c)” at the end.

8. (1) Section 17 of the Regulation is amended by striking out “aboriginal community” wherever it appears and substituting in each case “Indigenous community”.

(2) Subparagraph 3 i of subsection 17 (1) of the Regulation is amended by striking out “clauses 22 (a), 23 (3) (a) and 28 (3) (b) and (c)” at the end and substituting “clauses 22 (a) and 23 (3) (a)”.

(3) Subparagraph 3 ii of subsection 17 (1) of the Regulation is amended by striking out “other than the documents described in clauses 37 (2) (b) and (c), 38 (2) (b) and (c), 41 (5) (b) and (c) and 43 (3) (b) and (c)” at the end.

9. The Table to section 19 of the Regulation is amended by striking out “Minister of Tourism, Culture and Sport” wherever it appears and substituting in each case “Minister of Citizenship and Multiculturalism”.

10. Section 20 of the Regulation is amended by striking out “Ministry of Tourism, Culture and Sport” wherever it appears and substituting in each case “Ministry of Citizenship and Multiculturalism”.

11. Section 21 of the Regulation is amended by striking out “Ministry of Tourism, Culture and Sport” wherever it appears and substituting in each case “Ministry of Citizenship and Multiculturalism”.

12. (1) Clause 22 (a) of the Regulation is amended by striking out “Ministry of Tourism, Culture and Sport” and substituting “Ministry of Citizenship and Multiculturalism”.

(2) Clause 22 (c) of the Regulation is amended by striking out “Minister of Tourism, Culture and Sport” and substituting “Minister of Citizenship and Multiculturalism”.

13. (1) Section 23 of the Regulation is amended by striking out “Ministry of Tourism, Culture and Sport” wherever it appears and substituting in each case “Ministry of Citizenship and Multiculturalism”.

(2) Clause 23 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out “the the Ministry” and substituting “the Ministry”.

14. Section 23.1 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Environmental effects monitoring plan

23.1 A person who proposes to engage in a renewable energy project in respect of a Class 3, 4 or 5 wind facility shall prepare an environmental effects monitoring plan in respect of birds and bats in accordance with the Natural Heritage Assessment Guide if the project location is in or within 120 metres of a wildlife habitat for birds or bats that is,

- (a) considered significant when evaluated in accordance with subsection 27 (2); or
- (b) treated as significant in accordance with subsection 27 (7).

Assessments etc. by qualified person

23.2 A person who proposes to engage in a renewable energy project shall ensure that,

- (a) all assessments, reviews, evaluations and investigations required under sections 24, 25, 26 and 27 are undertaken by a qualified person and are done in accordance with any applicable requirements set out in the Natural Heritage Assessment Guide;
- (b) all plans and reports required under 23.1 and subsections 25 (3), 26 (3), 27 (4), 37 (2), 38 (2), 41 (5) and 43 (3) are prepared by a qualified person in accordance with any requirements in the Natural Heritage Assessment Guide and include the name and a description of the qualifications of the qualified person; and
- (c) all plans and determinations, investigations, reviews or evaluations in respect of which the person must submit an attestation under sections 28, 37, 38 and 41 are undertaken by a qualified person and are done in accordance with any applicable requirements set out in the Natural Heritage Assessment Guide.

15. (1) Subsection 25 (3) of the Regulation is amended by striking out “the records searched and the results of the analysis conducted under subsection (1)” at the end and substituting “the records searched, the results of the analysis conducted under subsection (1) and containing information about the records set out in the Natural Heritage Assessment Guide”.

(2) The Table to section 25 of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “Records that relate to provincial parks and conservation reserves and that are maintained by the Ministry of Natural Resources and Forestry” in Column 2 of item 1 and substituting “Records that relate to provincial parks or conservation reserves and that are maintained by the Government of Ontario”; and**
- (b) striking out “the Ministry of Natural Resources and Forestry” in Column 2 of item 2 and substituting “a ministry of the Government of Ontario”.**

16. (1) Paragraph 3 of subsection 26 (3) of the Regulation is amended by striking out “A map” at the beginning and substituting “One or more maps”.

(2) Paragraph 3 of subsection 26 (3) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of subparagraph ii, by adding “and” at the end of subparagraph iii and by adding the following subparagraph:

iv. any additional mapping information set out in the Natural Heritage Assessment Guide.

17. (1) Clause 27 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out “aboriginal communities” and substituting “Indigenous communities”.

(2) Subsections 27 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) For the purposes of the evaluation under subsection (1), a person shall determine that a natural feature is significant if it is a woodland or a wildlife habitat that is considered to be significant when evaluated using evaluation criteria or procedures for significant natural features, as set out in the Natural Heritage Assessment Guide.

(3) For the purposes of the evaluation under subsection (1), a person shall determine that a natural feature is provincially significant if it is a southern wetland, a northern wetland, a coastal wetland, an area of natural and scientific interest (earth science) or an area of natural and scientific interest (life science) that is considered to be provincially significant when evaluated using evaluation criteria or procedures for provincially significant natural features, as set out in the Natural Heritage Assessment Guide.

(3) Clause 27 (6) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) an area that has been identified, using evaluation procedures set out in the Natural Heritage Assessment Guide, as an area of natural and scientific interest (life science) but that has not been identified as provincially significant.

(4) Section 27 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(7) A person who proposes to engage in a renewable energy project is not required to conduct an evaluation of the significance or provincial significance of a natural feature under this section if the person treats the natural feature as significant or provincially significant in accordance with the Natural Heritage Assessment Guide.

(8) Subsection (7) does not apply if the project location is within a southern wetland or a coastal wetland.

(9) A natural feature treated as significant or provincially significant in accordance with subsection (7) is deemed to be significant or provincially significant for the purposes of section 34.

18. Section 28 of the Regulation revoked and the following substituted:**Attestations**

28. (1) A person who proposes to engage in a renewable energy project shall submit the following as part of the application for the issue of a renewable energy approval:

1. The plan the person is required to prepare under section 23.1.
2. The reports the person is required to prepare under subsections 25 (3), 26 (3) and 27 (4).
3. The attestations described in subsection (2) in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide.
4. Written confirmation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, from every qualified person mentioned in an attestation made under subsection (2) that they performed the action described in the attestation in accordance with the Natural Heritage Assessment Guide and this Regulation.

(2) The attestations referred to in paragraph 3 of subsection (1) are the following:

1. An attestation in writing that the determination of the existence of natural features and the boundaries of natural features was made by a qualified person using the applicable evaluation criteria or procedures set out in the Natural Heritage Assessment Guide.
2. If no natural features were identified, an attestation in writing that the site investigation and records review were conducted by a qualified person using the applicable evaluation criteria or procedures set out in the Natural Heritage Assessment Guide.
3. An attestation in writing that the evaluation of the significance or provincial significance of the natural features was conducted by a qualified person using the applicable evaluation criteria or procedures set out in the Natural Heritage Assessment Guide.
4. An attestation in writing that a qualified person determined whether the project location is in a provincial park or conservation reserve using procedures set out in the Natural Heritage Assessment Guide.
5. If the qualified person referred to in paragraph 4 has determined that the project location is in a provincial park or conservation reserve, an attestation in writing that the qualified person determined that engaging in the project is not prohibited by or under the *Provincial Parks and Conservation Reserves Act, 2006*.

19. Item 1 of the Table to section 30 of the Regulation is amended by striking out “Ministry of Natural Resources and Forestry” in Column 1 and substituting “Ministry of Natural Resources”.

20. The Regulation is amended by adding the following section:

TRANSITION

Transition

32.0.1 A person who submits the reports required under subsections 25 (3) and 26 (3) to the Ministry of Natural Resources before the day that is six months after the day Ontario Regulation 127/26 came into force may complete their application in accordance with this Regulation and the Natural Heritage Assessment Guide as they read before the day Ontario Regulation 127/26 came into force.

21. Section 34 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Significant and provincially significant natural features

34. In this Part, a reference to a significant natural feature or a provincially significant natural feature is a reference to a natural feature that has been determined to be significant or provincially significant, as the case may be, using applicable evaluation criteria or procedures set out in the Natural Heritage Assessment Guide.

22. Section 35 of the Regulation is amended by striking out “Ministry of the Environment and Climate Change” wherever it appears and substituting in each case “Ministry of the Environment, Conservation and Parks”.

23. Clauses 37 (2) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (b) a written attestation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, that the report mentioned in clause (a) has been prepared by a qualified person in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide; and
- (c) written confirmation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, from the qualified person referred to in clause (b) that the report was prepared in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide and this Regulation.

24. Clauses 38 (2) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (b) a written attestation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, that the report mentioned in clause (a) has been prepared by a qualified person in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide; and
- (c) written confirmation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, from the qualified person referred to in clause (b) that the report was prepared in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide and this Regulation.

25. Clauses 41 (5) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (b) a written attestation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, that the report mentioned in clause (a) has been prepared by a qualified person in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide; and
- (c) written confirmation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, from the qualified person referred to in clause (b) that the report was prepared in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide and this Regulation.

26. Clauses 43 (3) (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (b) a written attestation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, that the report mentioned in clause (a) has been prepared by a qualified person in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide; and
- (c) written confirmation, in the form set out in the Natural Heritage Assessment Guide, from the qualified person referred to in clause (b) that the report was prepared in accordance with any requirements for the report set out in the Natural Heritage Assessment Guide and this Regulation.

27. Section 54 of the Regulation is amended by striking out “Ministry of the Environment and Climate Change” wherever it appears and substituting in each case “Ministry of the Environment, Conservation and Parks”.

28. Section 54.1 of the Regulation is amended by striking out “aboriginal community” wherever it appears and substituting in each case “Indigenous community”.

29. Section 55 of the Regulation is amended by striking out “Ministry of the Environment and Climate Change” wherever it appears and substituting in each case “Ministry of the Environment, Conservation and Parks”.

30. Subsection 55.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “Ministry of the Environment and Climate Change” and substituting “Ministry of the Environment, Conservation and Parks”.

31. (1) Table 1 to the Regulation is amended by,

- (a) striking out “aboriginal community” in Column 2 of item 2 and substituting “Indigenous community”; and
- (b) striking out “aboriginal communities” wherever it appears and substituting in each case “Indigenous communities”.

(2) Item 8 of Table 1 to the Regulation is amended by striking out “Ministry of the Environment and Climate Change” in Column 2 and substituting “Ministry of the Environment, Conservation and Parks”.

Commencement

32. This Regulation comes into force the day it is filed.

20/26

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website.

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne.

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX 20

Government Notices — Other	1337
Avis du gouvernement — Autres.....	1337
Mining Act	1337
Loi sur les mines	1337
Marriage Act	1346
Loi sur le mariage	1346
Change of Name Act.....	1347
Loi sur le Changement de Nom	1347
Applications to Parliament — Private Bills	1353
Demandes Présentées à la Législature — Projets de loi d'intérêt privé	1353
Applications to Provincial Parliament.....	1353
Demandes au Parlement provincial.....	1353
Sheriff's Sale of Lands	1354
Ventes de terrains par le shérif	1354
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	1356
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1356
THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON	1356
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MCNAB/BRAESIDE	1358
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF RAMARA	1359
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	1361
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	1361
BUILDING CODE ACT, 1992	O. Reg. 119/26..... 1361
CANNABIS LICENCE ACT, 2018	O. Reg. 125/26..... 1410
ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT	O. Reg. 127/26..... 1413
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 120/26..... 1363
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 121/26..... 1369
FISH AND WILDLIFE CONSERVATION ACT, 1997	O. Reg. 122/26..... 1381
PROFESSIONAL ENGINEERS ACT	O. Reg. 126/26..... 1411
PUBLIC LANDS ACT	O. Reg. 123/26..... 1385
PUBLIC LANDS ACT	O. Reg. 124/26..... 1399
Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario	1421
Information Text for Ontario Gazette.....	1422

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la Gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à Gazette@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à Gazette@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontario.ca/gazette

Il se peut que les numéros en version papier publiés **avant le 31 mars 2021** soient disponibles par l'intermédiaire de **Publications Ontario**. Le coût de chaque numéro en version papier est de 2,90 \$.

Archives

Il se peut que votre bibliothèque publique locale possède les numéros antérieurement publiés. Vous pouvez également communiquer avec les Archives publiques de l'Ontario au 1 800 668-9933 (sans frais) ou au 416 327-1600.



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at Gazette@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: Gazette@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontario.ca/gazette

Hard copy issues published **before March 31, 2021** may be available through **Publications Ontario**. Individual hard copies cost \$2.90.

Archives

Published back issues may be available at your local public library. You can also contact the Archives of Ontario by telephone at 1-800-668-9933 (toll free) or 416-327-1600